中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零
營業部、廣告部：二七九三零七 二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：一式一式三八 一式五四九五
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙兩張半每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七一二七號

油國四天激烈爭論終獲妥協
下月起加價一成 隨後凍結九個月

【維也納廿七日路透社電】主要的石油輸出國今日提高原油的價格每桶一元美元，但稱新油價會在未來的九月內凍結。

十三個石油輸出國代表所決定將油價提高百分之十。

這項加價是委內瑞拉石油部長阿商斯將在經過四天艱苦會議後，離開石油輸出國在維也納的總部時透露的。

這項決定使全世界的消費者每年在入口賬單多化一百億美元。

從下星期三日開始實施的新油價，使市場的價格從每桶十元零四十六仙美元升到十一元零五十一仙美元，這個價格將會在一九七六年六月三十日前凍結。

委內瑞拉石油部長在離開石油輸出國大廈時並沒有詳細說明。會議仍然在該大廈裡進行。

這項決定在經過被形容為石油輸出國十五年歷史中最艱難的價格戰爭後是一個艱苦奮鬥的妥協。沙特阿剌伯石油部長耶曼尼強硬堅持一項少於百分之十的加價。較早時他曾力主祇加價百分之五。據報其他部長同意加價百分之十五，但明顯地在科威特和阿剌伯聯合酋長國達成加價百分之十到百分之十二後讓步。

這是自一九七四年十二月以來再度加價，當時每桶油價提高百分之三十三，從一九七五年一月開始實行。在九月三十日（下星期二）以前油價凍結。在一九七三年石油輸出國為打擊西方國家的經濟將油價增加五倍。美國國務卿基辛格上星期警告石油輸出國稱另一項主要的加價會嚴重的危害到世界能源問題合作的希望。

石油出產國和消費國的官員將於十月十三日在巴黎就能源和其他問題作「面對面的會談」。

這項加價百分之十相信是低於美國政府所謂「重大」的加價。

石油輸出國組織 團結發生動搖
下月與工業國對話將有分歧

【維也納廿七日合衆國際社電】產油國家的石油部長們今天表示，他們正在考慮石油價格至少上漲百分之十。預料在石油輸出國組織今日較後時的會議中將達成協議。

上述預測是來自若干鼓動加價的部長們。

但是堅持凍結油價的沙特阿剌伯石油部長耶曼尼參加該會遲到了一小時，他拒絕對現況進行討論。

他從座車中跳出，隨即穿過參加該會的記者們。

部長們正在討論科威特昨天提出的建議，若干部長們指出，該建議是指加價百分之十左右。

利比亞部長馬路克說：「百分之十是最低限度，我們正在努力以求增加更多。」

伊朗部長阿茂薩加重述他昨天的預測說：「石油輸出國組織的議決將不會低於百分之十，我希望今天能獲得協議。」

阿氏極力否認若干新聞報導說：石油價格增加幅度的爭論，將使得石油輸出國組織瓦解。

他說：「我們將團結一致，這並不表示我們希將威脅任何人，我們希望和工業先進國家合作，也希望他們同我們合作。」

阿茂薩加說，若干國家要求加價百分之十五以至廿的報導是不正確的。

【維也納廿七日法新社電】十三個產油國，本日對於是否提高油價，仍然意見紛歧，雖然它們在幕後努力，討論到深夜，以期達致折衷的解決。

石油出口國組織昨天於舉行了第三天的會議後，伊朗的立場和沙特阿剌伯的立場，相距與初步一樣遠。伊朗主張把油價提高百分之十以上，而沙特阿剌伯則祇同意加價百分之五。

阿爾及利亞的工業及能源部長（他是石油出口國組織的主席）阿迪沙林昨晚曾到伊朗和沙特代表所居的酒店，拜訪他們。

有數個國家已提出折衷的方案例如分兩階段加價延長新書價的凍結期，改組石油出口國的定價制度，但所有此等建議，都未能解決油價究應增加若干的爭執。大部份的石油出口國組織的會員國，都支持伊朗提出的兩位數字的加幅，而沙特阿剌伯則似乎陷於孤立。

出席會議的十三個產油國的部長們，如果要於今天達成協議，勢須表現出他們的想像能力。

・觀察家相信下面是三項可能的抉擇。

—於十月一日開始加價百份之五，一九七六年一月一日再加百份之五。

—由十月一日起加價百份之十，這價錢將凍結一年。

—於十月起加價百分十二，油價將於增加後凍結十五個月，以迄明年底止。

其他的可能性並未被排除，例如阿爾及利亞於昨天所透露的恢復舊計劃，把第二階段的加價，押後至明年四月一日才行。

鑑於在此次會議中爭論得十分激烈，觀察家將於石油出口國組織的團結表示懷疑，它是透過長期與工業化國家的艱苦鬥爭而達致的，產油國在十月十三日於巴黎面對面地開會討論時，是不會對那些密切留心著這個組織出現裂縫的國家仍堅持加故，是使人懷疑的。

耶曼尼獨力難拒加價潮 沙特阿剌伯石油部長耶曼尼，在「石油出口國組織」未能就油價加幅達成一致意見之後，曾飛往倫敦與其政府商討。圖為他於九月廿六日飛回日內瓦，繼續進行石油會議。

加價尚算適度 西方早有準備
法積極推動產銷油國預備會議

【巴黎廿七日合衆國際社電】政府人士說：產油國星期六日的決定提高油價百份之十，然後又凍結九個月，乃是適度之舉，這將使產、耗油國舉行世界性商討的機會大增。

這項適度加價的決定，事實上使法國可以於十月十三日在巴黎召集籌備商業會議的預備會議，以便尋求出長期的對能源、原料與發展的國際協定。

法國已發出預備會議的請柬——恢復於今年四月、因西方國家拒絕討論原料、一起討論而破裂的預備會議。

巴黎會議將準備好產、耗油國及發展中國家的主要高峯會議的基礎。依法國人看來，這次會議，將設法訂立國際經濟合作的新規則。

該方面人士說，以美國為首的工業化國家，早已料到油價會作適度的提高，和使它們的中程經濟計劃來適應這大加價。

以俄外長接觸 中共借題發揮
指俄與以勾結背叛阿剌伯

【香港廿七日路透社電】中共今日聲稱：蘇俄在阿剌伯國家的背後與以色列眉來眼去。根據中共「新華社」報導，中共將蘇俄外長葛羅米柯與以色列外長阿倫於星期三日在美國的會議，描述為「增強兩國間的密謀」。

該社稱：「雖然蘇俄聲稱自己是阿剌伯國家的盟友，却在巴勒斯坦和其它阿剌伯的人民背後與以色列勾結，以企圖增強它的形勢……為了與美國爭奪中東的霸權。」

二度被安理會拒絕入會 韓責聯國違背憲章
成為共黨冷戰場所

【漢城廿七日合衆國際社電】南韓星期六稱聯合國安理會的親共會員國拒絕考慮南韓加入聯合國是有違該國際組織的國際性原則和有損它的威嚴。

外交部一名發言人在安理會投票七對七，今年第二度否決南韓申請加入聯合國後發表一項聲明。

該聲明針對投反對票國家的聲明稱：「我們要指出安理會有些國家違反了聯合國國際性原則的憲章和基本精神。

我們只能說這些會員拒絕正直地面對朝鮮半島的現實，對襄助和平毫無貢獻。

祇是利用這個世界組織作為冷戰時代意識型態鬥爭的地點，這樣有損聯合國的權威和能力」。

該聲明稱南韓將會為加入聯合國繼續努力，因為聯合國的會籍有助於緩和韓國的緊張，並且協助保持世界和平和增進國際間的合作。

美陸軍參謀長魏雅稱 倘俄發動歐戰 將會嚴重受創
戰術核彈存歐可阻嚇侵略

【華盛頓廿六日路透社電】美國陸軍參謀長魏雅將軍今日稱：蘇俄在歐洲的非核子戰場裏會嚴重受創，但美國陸軍所有的新式坦克，還不及需要量的一半。

魏雅將軍在接受路透社訪問時稱：蘇俄在歐洲的任何一次戰爭都會付出很大的代價。但他補充稱：「美軍缺少必需的新型坦克數量的一半。」

他稱美國在歐洲的另一項弱點是全天候的空防軍備。

魏雅將軍稱戰術性核子武器在歐洲存在是非常重要的，它可以阻嚇蘇俄的攻擊，特別是用傳統性的武器。

美國和它的盟國擬報計劃在維也納的裁軍會議裏以撤出他們在歐洲的七千核子武器的一千作為交換蘇俄削減坦克和部隊。

魏雅將軍稱蘇俄在中歐建立軍事力量已經超過作為阻止和自衛的需要。他說同時蘇俄在歐洲有一項「令人擔心的化學作戰武器的發展」。

抗議日皇訪美 日皇御弟寓所 四汽油彈爆炸

【東京廿七日路透社電】警方稱，日皇裕仁的庶弟高松太子住所附近發生四枚汽油彈爆炸，但無人受傷。四名襲擊者中有兩名已於現場附近被捕獲，另外兩名則在附近大學校園內失去蹤跡。

本星期四日，曾有兩枚汽油彈被人自一輛汽車投在皇儲明仁太子所住的東宮圖書部裡。星期三日則曾有一顆計時炸彈，在一個警亭外爆炸，但無人受傷。此等襲擊事件，顯然是抗議日皇於星期二日首途赴美作官式訪問。同時，警察今天搜查一間大學和此間的一個極端分子的辦事處。這是日皇出國訪問的一連串保安措施的部分。

警方說，他們在早稻田大學沒收了少量的鋼管——早稻田大學是革命馬克斯分子的強固據點——和在戰旗黨的總部搜去一些小册子。並沒有發生衝突，也無人被捕。

昨天及星期四日，警方總計搜查了十二處地方。

科威特向俄 購空防軍備

【科威特廿七日法新社電】科威特「政報報」今日稱：科威特和蘇俄已順利進行一項供應現代化武器交易。

該報在引述外交消息來源時稱：叙利亞亦參與該談判，並支持科威特的要求。消息來源謂科威特要求購買蘇俄空防裝備。

本週初曾有報道謂一個科威特之七人軍事代表團，已因不透露的原因飛往莫斯科。科威特已經與美國、英國和法國簽署有軍火合約。

福特出入都有保鏢包圍：自從星期一日在舊金山被人開槍射擊後，福特總統於九月廿六日，自白宮冒險出來，於嚴密的保護下，在司法部發表演說。圖為福特總統於離開司法部時，與檢察總長李維（右）及副總檢察長泰勒談話時情形，總統周圍有保鏢嚴密保護。

大馬制訂新例對付共黨 警察可未經審訊 無限期拘押人民

【吉隆坡廿七日法新社電】馬來西亞總理拉扎今天表示，馬來西亞政府已制定新的條例來審理最近全國性搞亂中所逮捕的共黨嫌疑分子和特工。

在距離此間一百五十哩恰保舉行的一項政治會議中，拉扎說，這項行動是確保非法擁有武器爆炸物與參加恐怖活動的人，將會受到「立即有效」的審問。

該新條例，其他事項包括：使目擊者根據嫌疑犯的照片做証，以取代現有法律規定的在庭上做証。

拉扎總理同時表示，為了維護國家內部安全，將在全國厲行加強警察的權力，可未經法院提控訴而無限期拘押人民。

這項行動特別是針對城市游擊分子，他們最近正在加強活動。

這批分子相信與國家紀念碑和吉隆坡警察總署的攻擊有關。

這個月初的爆炸事件之後拘捕了六十名全是華裔馬來人的青年。

拉扎針對那些同情共黨份子的馬來人說：馬來西亞正在對抗反叛分子的十字路上努力掙扎。他說：「我國人民必須決定，他們願意跟隨一條統一、和平、和進步的道路，或是一條暴力、種族仇恨、與暴亂的道路。」

沙達下月訪美 尋求軍事援助
華府未答允供給軍火

【華盛頓廿七日美聯社電】美國及埃及人士稱：美國官員已答允埃及總統沙達，當地於十月份最後一週訪問此間時，與他商討有關軍援問題，但美國官員並無答允以軍火供應埃及。

總統助手及國務院官員星期五日，將福特在接受一次訪問中謂：美國政府曾暗示承諾以若干軍事裝備供給埃及一語，所給予人們的想像減低。

美國務院發言人安德遜稱：「美國並無對埃及作出直接或間接的承諾。」但他謂：「當沙達抵此舉行會談時，我們將僅會靜觀事態的發展如何。」

總統發言人聶森稱：總統向沙達作出的唯一承諾是商談有關埃國的軍火。

埃及人士謂：沙達會携同一份有關埃及所需的軍火清單來此，其中包括噴射戰鬥機在內。

沙達曾指摘開羅過去的主要軍火供給者蘇俄，取回四架「米架廿五式」戰鬥機，及自埃及於一九七三年與以色列爆發戰事以來，即未能補償埃及所需。

沙達訪問華盛頓日期暫定為十月廿八日，在其訪問期間，他將會向聯大發言。沙達此行的目的，是設徵及促進美國與埃及之間的新友誼。

貝魯特又再槍戰 停火已瀕臨崩潰

【貝魯特廿七日合衆社電】黎巴嫩敵對兩派民團間一週來之停火，所遭受蔓延的破壞，已使此間首都市區，今天有又來一次流血戰鬥的威脅。

警方報告稱：在昨天右派基督教徒與左派回教徒之間的武裝衝突中，最少已有十五人喪生，這使首都在八天來的戰火中，傷亡數字增至九百多人，其中死者逾三百一十五人，傷者六百人。

每方均指責對方發炮轟擊己方陣地，警方均警告停火（上週藉叙利亞之協助達成）已陷於崩潰之邊緣。

貝魯特電台稱：昨晚入夜後不久，槍戰即在多處郊區爆發，電台警告市民留守在家中。市內政拉商業區亦遭宗爆炸互響所震撼。

至于由那一方首先破……

黎巴嫩總理卡拉米與巴勒斯坦游擊隊領袖們，舉行了三小時會談，商討破壞停火事。

馬共改變游擊戰術 由森林轉戰到城市

本報駐印尼特約記者玉鵬

根據消息報導，最近的馬來西亞國內情勢，顯然很吸引人們的關注，拉昔克總理經一再提醒其人們，必須特別注意政府所發出的法律規定，即關於私藏軍械武器的平民將被法律規定處以死刑，以及故意祖護和援助，甚至同情作亂的馬來西亞共產黨游擊隊份子者，同樣地也將被嚴處死刑。

如衆周知，迄使馬來西亞政府採取這樣嚴重的步驟，原有其必定的原委存在，鑒於馬來西亞國內最近發展的情勢，一再發生妨碍治安的事件，已經成為一種威脅該國安全的問題，人們極度不安之下，以致政府必須頒佈上述如此嚴格的法律規定，意在希望能夠從中防禁有礙安全的事件之不斷發生，並且可從中防範不法份子暗中騷動。

近日來連續發生兩件作亂情事，已經使馬來西亞治安當局感到非常棘手，政府被迫好像必須面對着一群害人又不怕死的生靈，首先是前月在吉隆坡市中心的民族紀念碑的爆炸案，這種事件，幾乎可說是對馬來西亞人們的生命安全感最大的威脅，同時也是一種對馬來西亞政府威望最大的打擊。其次是最近發生對首都吉隆坡警察機構投擲手雷彈的事件，致使二個人因而喪命，並使五十二名警員和平民受到傷殘。總之近日來在馬來半島一連串的作亂事件，已經引起人們極端的不安情緒，以及從此產生強烈的推測，認為這將是一種經過特別加意計劃的，有似大風暴將來臨的一種前奏曲。

各種預測從此產生，人們感到現在馬來西亞那邊的共產黨人，必是已經再度獲得外來的新的武器的援應，即就往日經驗來作為支持此種論斷的正確性，則可猜測援獲馬來西亞共黨勢力，似從中南半島給予援應的可能性最大，人們必可見到沿東南半島和馬來半島海岸線長的中間，是隔着一條自由通航的國際公海，以致從上述兩個海線間，讓別有居心及不負責任者獲得走私武器的機會，顯然並沒多大困難，和極可能的事。何況沿馬來半島東部海岸一帶，至今還是一個遼闊的森林地帶和山嶺，依然很少居民，這種情勢終於使許多企圖作走私工作的集團，獲得任意通過而很難被政府發現。

同時也由於感到已有足够的武裝力量，足以支持和應付須定的政治目標，和可能產生的情勢變動，因此，近日來的馬來西亞共產黨徒們，好像已經改變了他們鬥爭的路線，譬如以前馬來西亞共產黨徒們，以及其黨徒們，能够被叫烈游軍（GENERAL TEMPLER）所擊散，以致跳進沒密的森林內躲藏，但是，最近他們却又好整以暇地從新露了面，他們不但不再藏躲在角落裡，竟在那些遺棄城市的大路傍，專門等待過往的車輛和行旅，作突擊和姚殺的行為，但是，看樣子他們已改變了戰爭場地，現在他們已開始轉向人們繁居的中區城市，積極進行攻擊，一種由原始的森林游擊戰，轉向城市攻擊的新型戰術。

很有可能，他們已經尋覓到一種像烏拉圭共產黨員，突巴瑪腦斯（TUPAMAROS）的城市遊擊戰術，那種戰術曾經使烏拉圭那邊的各城市深受治安不寧的威脅，何況突巴瑪腦斯所創造的城市遊擊戰，已被許多同路人加以運用，尤其在中、南美洲各國，這類戰術已使那裡的共產黨由此得到很多效益，他們到處在幹着打劫、綁架等行為，然後稍自從繁忙的城市中走開，他們早已體會到，在繁忙的城市中欲尋找他們的行蹤，一時之間，是難於搜捕的，比起在森林裡，追趕遊擊隊時更形不易。

再者，在城市中示威這種戰術，在政治目標上，本來就更有利可圖，他們可能引起繁忙的城市居民驚之驚慌失措，和恐怖的心理，把一顆炸彈拋炸在鬧市中心，勢將因而引起驚之影響地方的紛亂，由於人們驚慌所產生的結果，將影響到城市中的一切正常活動，包括經濟上的騷動，何況經濟問題正是人們日常生活的命根，假如由於這樣而受到穩定性的破壞，則將使人們生活陷進困難，甚至危險的境界。

現在人們感到特別關心的，假如這種情勢，正是馬來西亞共產黨人所希望的局面，那麼現今在馬來西亞國內所發生的事件，正表示馬共欲獲得和利用機會，在馬來西亞城市中產生極大紛亂的意圖，以達到其顛覆現政府政治目的，就像南美洲各國，受到突巴瑪腦斯城市遊擊戰術所侵後，居民被其引起的驚慌和恐怖心理，讓後所產生的社會紛亂，對馬來西亞本身，甚至東南亞各國穩定局勢的立場，是極度不利的，因為在社會中引起太久的騷亂情事，勢將帶來社會生活的痛苦，也將使一部份人民誤認到唯有共產黨人，才有辦法使局勢恢復安定，或誤認唯有共匪才能衛護他們的安全，如果已達到這種地步，那麼情勢已到了危急的困境，自然共產黨人則可乘虛而入，以致大行其道矣？

從這裡也使人們更加明白，為何馬來西亞政府必須發出這樣嚴格的法令，沒如對那些故意藏匿武器，以及同情共黨的人民有所警惕，不能任意作出危害國家和人民違犯法紀的行為，同時也可藉加鄰國印尼，對待共黨的堅決態度，即將共產黨專案「連根抓起來」，也由於這樣，馬來西亞國內情勢的最近情況，已引起左右鄰國的關注，則是必然的現像，吉隆坡的騷亂，也使左右鄰的國家像印尼，星加坡等國，產生很大的警惕性，別讓共黨藉此進行到這裡。

批判宋江對象未明 北平政治氣氛神秘

【北平廿七日路透社電】在一個比較寧靜的夏天過去之後，北平政界又突然呈現新陰謀及神秘事件。

雖然，所發生的事情未能解答那些久已存在的問題，但是秋季首幾個星期的事情已令到中共觀察家們費盡心思。

一次激烈批判古典小說「水滸傳」的新運動經已開始，但直至目前為止，自稱知道是次運動的確實目的和意義的專家畢竟為數甚少。

毛澤東的妻子江青最近曾公開演說。這是自從她領導發動「文化革命」以後的首次公開演說。

該項革命的另一個領導人姚文元，已繼續活躍在政壇。但曾一度被視為中共政界後起之秀的王洪文，則無甚消息。

在開了一次全國農業會議後，中共現正籌備一個新的五年及十年計劃。

中共官方已承認發生「派系鬥爭」事件，它們似乎已導致最少一個省內的衝突事件。

但是最大和最敏感的問題，仍然是中共領袖們的健康情形和接任人問題——當毛澤東與周恩來去世後，誰是繼承人呢？

正確與否，外交界人士現時都認為目前發生在此間的事情，係與上述問題有關。

人們對在中共執政達廿六年的七十七歲的周恩來之健康，日益關注。

毛某與周某似乎將不會扮演一個積極的角色了。責任現已落在鄧小平和某些追隨他的「副總理」及其他共黨頭目的手裏。

在這個期間，同時由於目前正在作出一個新的五年計劃，似乎是不宜發起另一次政治性運動的。

但是中共報章現正猛烈抨擊宋江——「水滸傳」裏的英雄。他被指控犯了「投降主義」和「修正主義」等嚴重罪名。

這次由毛某授權的運動，比其他近期運動更具一種私人語調，無可避免地，它已促成一些臆測，謂左派激進分子在攻擊領導階層的一環。

此事迄今未被証實。在運動初期曾表現出真正茫然的中共官員，現已求助於中共黨內的指導通訊員來對搜出「水滸傳」裏的投降主義匪首與現代人物的關係。

此間一些中共問題專家認為這次運動是一個更廣泛的反對修正主義及與俄人協調的行動的一部分，在中共眼底，蘇俄仍是首要的投降主義者。

鄧小平——最少有一位西方分析家認為他是這個運動的目標——當然並無表現出太關切。

一位外國政治家上週末報導稱這個七十一歲的鄧某，比以往更為年輕，責任愈來愈重，且較十六個月前更自信。

這個身材矮小、工作負擔甚重的鄧某，比任何「副總理」或黨頭目更獲公開露面。他現時被一般人認為是中共的第三號人物。

為了表現出政治團結，鄧某本月曾與江青和姚文元合拍照片，該兩名文革首腦曾於一九六七年羞辱鄧某。該幅照片是拍攝於一次在華北山西省舉行的全國農業會議。它紀念了江青自文革以來的首次公開演說。

「新華社」沒有透露江青的「重要演說」的內容，但此間大部分觀察家相信她是代表毛澤東發言的。

華發大厦
土瓜灣馬坑涌道（明月戲院左鄰）
電 3-017212
地下大型旺舖
華懋置業 5-258251

本報特設特別分類小廣告啟事

葡萄牙局勢動盪聲中
高美斯出國訪俄
行前成立軍事團恢復法律秩序

【里斯本廿七日路透社電】高美斯總統今日出國訪問波蘭及蘇俄，對仍然極度不穩定的葡萄牙局勢表示不安。將會離開一星期的高美斯將軍在一次簡短的機場演說中稱：他希望很快便會恢復和平和安定。

他稱：「我要再次向葡萄牙人民說，因爲現時的極之不安與緊張的局勢，使我帶着一份憂慮離開。」

同時是全國三軍總司令的高美斯總統，於昨日加強了他的權力。因爲最高的軍事團體——革命委員會——已成立一個在他控制下的新軍人調停力量，以恢復法律和秩序。

高美斯今日在李維斯及處置高兩名溫和派官員陪同出國，他們是在親共的岡卡維斯總理倒台後，控制革命委員會，溫和派的領袖外長安東尼斯，將於星期一日在華沙加入總統的的訪問團。一項官方聲明稱：他是爲了一些要務而延遲出發，但並沒有說出詳情。

該次莫斯科的訪問，將是個向克姆林宮保証葡萄牙新政治路線的機會。

不顧國際輿論壓力
西班牙政府槍決五名左翼游擊隊

【馬德里廿七日合衆國際社電】西班牙的「歐維巴通訊社」稱行刑隊星期六槍斃了五名被判死罪的游擊隊。

該社稱，這五名犯人是在上午八時至上午八時四十五分被處決。

二十七歲的辛斯，二十一歲的拜奧與及二十四歲的阿朗索是在馬德里被處死。三十三歲的奧德蕊是在北部市鎮希哥斯被處死，二十二歲的巴迪是巴撒龍拿被處死。

佛朗哥元帥星期五決定執行這些處決，觸發外交抗議的浪潮和反西班牙的暴動。

這五名屬於革命或分離主義者組織的分子是因殺害警察罪名成立。

布哥斯的第六軍區總部發出官方第一項證實死刑已執行。他們發出一項摘要稱，奧德蕊在他們的親屬惡然下，已遵照軍法執行槍斃。」

佛朗哥在星期五赦免六名恐怖分子（包括二名婦女），但通過處死其他五名。

【里斯本廿七日合衆國際社電】示威羣衆，星期六日搗毀西班牙大使館和領事館，和把裡面的東西拋毀，抗議西班牙當局把五名分離主義者和左派的市區游擊隊執行死刑。

這次示威發生於廿四小時前五萬多人路綫由里斯本走過聚格斯河包圍一所軍人監獄和強迫釋放兩名激烈的軍人之後。當時包圍該監獄的羣衆中，由最少有二千名穿着制服的軍人走在前頭，

此等示威行動，已引起軍、政領袖，對公衆秩序與年紀的極大的關心。

另一次具有爆炸性的政治集會，已定於星期二日在里斯本舉行。這次集會，是不甘心於最近在政府中遭遇挫折的共黨召集於下午三時舉行。

葡國執政的革命委員會設立了一支新的保安部隊，企圖阻止無政府狀態的出現。

示威羣衆最初集合於領事館前，高呼反對佛朗哥政府的口號，在星期六早上，他們衝入領事館內，把傢俬及官方文件，拋落街中，由叫囂的羣衆把它們拋毀。

西班牙左派市區游擊隊組織的旗幟，被昇起在建築物外的旗杆上。

國際掀起反西班牙浪潮
葡法比羣衆示威
焚燒搗毀西使館
荷蘭舉行全國抗議召回大使

【巴黎二十六日路透社電】今晚法國各地有數萬名示威者，到處破壞及縱火焚燒西班牙建築物，集體抗議西班牙宣判一批反佛朗哥游擊隊死刑。

在巴黎方面，一萬名示威者在愛麗榭廣場近西班牙大使館附近，縱火焚燒若干西班牙旅遊公司的辦公室，以及西班牙火車的辦事處。

西班牙大使館警衛森嚴，但防暴警察似乎不顧多理其他地方的暴亂，只是當建築物遭遇破壞之後，將示威羣衆驅散，現時尚未有任何關於傷亡的消息。

在法國西南部的土魯斯市，示威羣衆將一間西班牙銀行大肆破壞，並加縱火焚燒之後，衝向西班牙領事館。

而位於西班牙邊境附近的佩皮南鎮，示威者用燃燒彈襲擊西班牙領事館，其後被警方使用催淚彈擊退。

位於法國西部南特市的西班牙領事館，亦受到羣衆破壞，結果亦被警方驅散。

在巴黎方面，大約五千名示威者，在午夜之後，仍然在若干細小的購物街道實行破壞。大批羣衆集結在西班牙大使館外，他們表示準備通宵示威。

【倫敦廿六日美聯社電】外交部週五稱：英國工黨政府，經對西班牙政府作了兩次高級階層的抗議，試行阻止西班牙將一羣恐怖分子處死。

【海牙廿六日法新社電】荷蘭政府今天召回其駐馬德里的大使，同時並宣稱將舉行全國性的抗議，以抗議西國之定於明日處決五名恐怖主義犯人。

【布魯塞爾廿六日美聯社電】比京羣衆示威：九月廿六晚在布魯塞爾市區內驅散示威者，團中有一名示威者（半身看不見）被警察抓着，示威者因抗議西班牙把游擊隊員處死，襲擊西班牙大使館和伊比利亞航空公司的辦事處。在現場的警官說，最低限度有五十人被捕，兩名防暴警察及數名示威者受傷。

【聯社電】數十名示威者，曾於週五晚試圖衝進比間西班牙大使館，抗議馬德里之批准將五人處死刑。示威者中，大部份是反法西斯運動的比利時籍成員。

警方的一項報導稱，該大使館被破壞，但仍未能確知被破壞的程度。

俄國際象棋冠軍獲准與法女成親

【莫斯科廿七日路透社電】蘇俄政府批准前世界象棋冠軍史柏斯基與其法國未婚妻於下星期結婚後，已消除被指責蔑視人權之非議。隨着西方指責蘇俄在處理這事件時違反最近在赫爾辛基的諾言後，蘇俄改變初衷，決定准許三十八歲的史柏斯基，可以和三十歲的法國大使館秘書史卓巴捷美小姐在星期二結婚。

該名前任象棋冠軍自從在七二年把他的世界冠軍寶座輸了給美國卜比費沙後，已失去了官方的支持。他稱：他並不明白爲何當權者改變了主意。但他補充道：「我們對此感到很快樂。」

法國總統戴斯登將在下月訪問莫斯科，蘇俄決定已移去這次旅程的烏雲。

法國官員相信，這次訪問促成了蘇俄准許史柏斯基和史卓巴捷美的婚姻，她的雙親在一九一七年布爾什克革命時移民到法國。

律師好書如命
偷來滿屋書籍
一場大火揭破換來徒刑

天下之大

【紐約廿七日路透社電】費德曼律師有兩層樓宇，一層自己用，另一層則用來放置他自紐約公立圖書館偷來的一萬五千本書。

這位五十八歲的費德曼的秘密生活，也許就是全紐約最喜歡讀書的人。此事的揭發，是當他在格林威治村的分層樓宇發生火警，救火人員到來施救之時。

當他們打破他的樓宇的大門時，他們看見堆積如山的書籍。

書籍由走廊開始，一直放滿全樓，堆高達到天花板那麼高，烹飪書籍、哲學書作堆滿廚房的洗碗盆內和文藝書籍堆在沖涼房的浴缸裏。

它們全都是當地兩間圖書館的所有物，它們借出期早已過了，有些已借閱了十年以上。

昨天，住在另一條村的一層樓宇內的費德曼（他祇把另一層樓宇作爲私人圖書館），被控犯罪性地佔有偷來的財產，最高刑罰可判七年徒刑。

帝汶兩軍激戰
右翼奪回一要塞

【耶加達廿七日路透社電】官方人士今日稱，「帝汶民主聯盟」的部隊與左翼的敵對組織「東帝汶獨立革命陣線」的一役激烈戰事後，「帝汶民主聯盟」已收復他們在帝汶島巴就加迪的要塞。

該等人士並稱：在六百名「帝汶民主聯盟」的士兵於星期四日，攻擊「東帝汶獨立革命陣綫」，奪回位於距離印屬帝汶邊界二公哩的巴就加迪的控制權的行動中，有多名「東帝汶獨立革命陣綫」士兵遭斃及廿三人被俘。

「東帝汶獨立革命陣綫」的部隊已於星期三日奪得巴就加迪，該陣綫發言人當時稱：在戰事中，「帝汶民主聯盟」有兩名防軍被擊斃，該陣綫本身則有四名士兵受傷。但該等人士並無透露「帝汶民主聯盟」一方面的受傷人數。

據官方人士稱：「帝汶民主聯盟」的領袖現正計劃對「東帝汶獨立革命陣綫」在東帝汶若干地區所設的陣地，發動一項反攻攻勢。

一份印尼陸軍報紙今日報導稱：「帝汶人民民主」部隊已由「東帝汶獨立革命陣綫」手中奪回位於帝汶舊都狄力西南約三十哩的雅臘比市。

被刼持日本貨船踪跡渺然
船公司要員携巨款
抵岷準備付給匪黨

【馬尼剌廿七日路透社電】日本駐菲律賓大使館發言人今日稱：一間日本造船公司的職員將於不久飛來菲律賓的南部，以圖協助有關釋放該公司一艘遭若干名武裝男子所刼持，圖勒索鉅金的談判事宜。

該輪東主「大阪造船公司」的副負責人市川，在該艘重三千九百五十三噸的「末廣丸」遭刼持廿多小時後，已於昨晚抵此。「末廣丸」是於星期五日午晚後，在馬尼剌以南五百廿五哩的三寶顏市停泊時，遭該批武裝匪徒刼持的，他們要求一百萬披索（六萬二千五百英鎊）的贖款。

日本使館發言人稱：市川已攜同該筆贖金前來，但他不知該筆贖金是由誰人籌得的。發言人並補充謂：「我們希望菲政府及人民將會支付該贖金，及負担各項費用，原因是刼案是在菲律賓境內發生的。」

使館發言人並謂：該輪船長則不斷與該輪在日本的總公司保持聯絡。該輪的所在地雖無法肯定，但據報船上的所有船員均無恙。

福特夫人贊成女子留在廚房
家庭主婦是崇高職業
比戶外工作收穫更大

【華盛頓廿七日美聯社電】美國第一夫人比提福特星期五日呼籲尊重家庭主婦們的才幹，並聲稱：「我們亦必須有同等權利。」

在接受一項「傑出家庭主婦」獎時，這位總統夫人稱：「正如一個職業婦女透過她的工作而獲得『種身份，一個家庭主婦是需要找尋同樣的意覺——透過她的工作來找『那種自我感覺』。」

福特夫人請她初時是以舞蹈作爲她的事業，但後來在又婚姻生活裡發現到第二份事業——「一份收穫更大的職業」。

她謂「婦解」的意思就是讓一個女人在毫無壓力束約束地的抉擇之下，挑選一份在家裡或在外面的事業。

她稱：「一個已被解放的女人」是一個自信和樂業的女性。

福特夫人與大約一百卅名婦女在一個「身份與主婦會議」中商談了差不多一小時。該大會議是由畜治市大學一個組織贊助，目的是謀求改善家庭主婦的地位。

社論

重刑滅罪已成世界傾向

本報對香港總商會關於治安所發表的聲明，著論予以讚揚，認爲見解精闢，洞中竅辭的同時，日昨本港的法庭剛好判決兩宗死刑的謀殺案件，一宗爲被告男子林梅有，被指於今年三月間在元朗山背村跟男死者林雄發生口角，斥林雄爲「鬼頭仔」，不久持刀追斬，男死者負傷回至家門，即不支倒地，其妻陳香見狀，立刻上前企圖制止被告入屋，亦遭被告用刀刺中胸部，雖送醫院急救，但結果均傷重不治。事發後，被告曾向元朗警署自首，乃以兩項謀殺罪名被提控，被告不認罪，惟由六男一女組成的陪審團一致裁定被告兩項謀殺罪名成立，副按察司李福善法官依法判處被告死刑。

另一宗爲一名男子廖金有在上水圍一士多店內因做爲仲連勸人不要打架，而爲打架者有關係的被告廖家四父子尋仇襲擊受傷，送院後不治死亡。於是廖家四父子被控謀殺罪。在高等法院審訊全案，結果陪審團裁定首次兩被告謀殺有罪，次被告廖天南爲廖家次子，判處死刑，首被告廖姓爲廖家第三子，因未成年還押，候女皇發落。第三被告廖天福爲長子，第四被告廖連興爲父親，謀殺罪名不成立，當庭釋放。

從這兩宗死刑案件看，本港的司法界尚能保持其獨立而公正的精神。爲維護社會上的秩序，爲撲滅罪惡的發生，完全依據地方的特有環境，人民一致的願望和案中的情節，毅然決然的將兇徒判處死刑，不理會英倫政治的風向。這是法律莊嚴的忠誠表現。像殺人者確屬害謀，即便自首，仍不免於一死，然則對於搶刼殺人、强姦殺人、滅口殺人、尋仇立威而殺人的暴戾兇徒，更不會寬大輕縱，可能亦處極刑，於鞏固治安，阻嚇歹徒，消弭罪案，必將發生重大的作用。希望港府勿再受英倫政黨徒爲謀本身利益的政治傳統風氣的支配，勿再追隨英國的迂腐法意，而尊重本港的司法判決，決不特別赦免死囚，而改以有期徒刑，爲本港的治安培植更多的破壞分子，製造更多的動亂。

香港總商會檢討香港工商業的前途、經濟發展的機運時，它亦指出商業受治安的影響極大。治安不佳，不僅旅遊的事業受打擊，即其他的企業，亦大罹災害。如此處刼銀行存款，那處刼工廠糧款和貨物，如何能安心經營生產？對於當前的治安現象，深表不滿。而分析治安敗壞的原因，認爲對兇徒刼匪懲罰不嚴，廢除執行死刑，乃其中重要的一端。日昨論列甚詳，茲不再贅。香港總商會，亦即俗稱的英商會，原爲英國及外國商人的組織，雖亦有華商參加，而大體上仍代表英商外商的意見。如主席馬登、執行董事麥理覺等。現在他們亦大聲疾呼批評當局停止執行死刑。換句話說，許多英商外商俱反對英倫廢除死刑的愚政和謬論，不僅華人爲然。他們親身體驗到廢除死刑所造成的險惡效果，所感受到生命財產喪失的威脅，自不肯從附和英倫的迂腐主張。

其實，不僅香港人爲然，在整個世界中，確也有不少的人士港不同意死刑是不仁慈、妨害人權的見解。許多國家已體認到在今日動亂、兇殺猖厥的時代，人類死於動亂、兇殺的極多，死刑可以對之制裁，對之阻嚇，實有存在的需要。今夏聯合國社會衛生組織會議中，在主張上已刪除過去勸告會員國家必須廢除死刑的原意。這不眞是由於聯合國內的會員國家大多數尚在執行死刑，具有支配問題的力量，而是一般的社會學家、宗教家面對現實，作了深入的研究，權衡了利害的輕重，獲得了結論，不再提倡空洞而養奸養惡的幻想。

美國自福特總統數次遇刺之後，亦掀起一般恢復死刑的運動。堪薩斯州參議員史蒂遜宣佈說，堪薩斯城將是共和黨全國大會開會的地點，我們不想堪薩斯城成爲另一個舊金山或達拉斯，已草擬法案，要求把試圖行刺總統或已宣佈的總統候選人者，執行死刑。正可代表大多數州的司法傾向，其用意是對的，不過死刑不是用來保護高官，而是保護所有的人民。被行刺、被殺害的，不必計較政治社會地位的高低，總之這類罪犯，必依此法意裁判，絕不寬赦，如文溪之流，視殺人爲不眨眼的閒事，家庭的傳統，簡直是人類的魔鬼，不處死何爲！美國如此，各國亦應如此，香港更應如此，死刑懸學保安的法意，無分中外，不受一小撮政黨所阻遏，應迅速恢復執行。這是一個極重要的問題，我們不得不一再言之！

美國外貿締下佳績
本年頭八個月
盈餘七十四億

【華盛頓廿六日法新社電】美國的對外貿易八月份又締下順差佳績。八月份內美國農產品出口數量大增，又給美國帶來高達十億零三千五百萬美元的對外貿易順差。

今年起美國對外貿易逐月出現順差，七月份的順差額爲九億七千七百萬美元。

美國今年頭八個月的順差額，合計多達七十四億美元。

美國去年的對外貿易，逆差約爲三十億美元。

美國今年頭八個月內之輸出貨，總值七百零二億零三百八十萬美元。輸入貨總值六百二十七億五千八百九十萬美元。

台北急診病患門診問題

本報駐台記者 謝雄玄

【本報台北通訊】台北市的急診病患門診，一直是個未能獲得妥善解決的問題，這個問題的焦點，乃是沒有一個統一收容的醫療機構，或者一個統一指揮就診的機構。多年以來的情況乃是，急診病患在病急亂投醫的情形下，不是就近隨便送到一般設備不良的私家診所，就是一窩蜂送到擁擠的台大醫院急診處，形成台大醫院急診處負擔沉重，這兩種情形，都對急診病患不好，在時間上有所耽擱，影響病況的順利治療。

因爲這種散漫和一窩蜂現象，台大醫院急診處不但擁擠不堪，而且使到該院急診處成了社會指摘的對象。因爲每天蜂湧而至的急診病人，超過了該院急診處的收容極限，使到急診處每一角落都擠滿了病人，叫醫生不到，呼護士不來，一片病人的呻吟和家屬的埋怨聲，而社會各方也因此而指摘。但是，實際的情況，急診處的醫生和護士並沒有疏忽職守，相反的，每天都爲了照顧過多的病患，而忙得團團轉，連一點休息的時間都沒有。

最近，據一些往過台大醫院急診處的病患家屬說，該院急診處的情況，已較前改善了很多，病患住的地方已無以前那樣擁擠，醫生和護士照顧每一個病人的時間，比以前大爲增多，雖不能說是無微不至，但也可稱得上週到二字。尤其和以前大爲不同的，以前新的急診病患送到急診處，苦候半天不見醫生來，而現在，當病人一送到，馬上即有醫生前來診治。

據該院急診處陳副主任對本報記者說，這種情形能夠獲得改善的原因，乃是因爲急診處把疏導病患這件事做得十分成功。以前急診處經常擠住着一百個以上的病人，而急診處祇有三個病房，因此，連候診室和走郎過道都擠滿了病床，而急診處祇有四位常住醫生（二位屬內科，一位屬外科，一位屬小兒科。以四位醫生照顧一百個病人，當然會顧此失彼，發生病人久候醫生不來的情形。現在，經過努力疏導以後，有一些不必要常住急診處的病人，轉送到其他醫院，或轉住入台大醫院病房部，所以，目前急診處每天祇維持四十五個病人，如此，急診處的醫生就有更充裕時間，來照顧病人了。

台大醫院急診處因爲地點適中，而又是教學醫院，設備人員均較齊全，所以一般市民在急病的時候，皆前往該處。這種情形，現在仍是如此。也就是說，現在每天送到台大醫院急診處的病人，依舊是和以前一樣的多，祇是現在因爲疏導得法，送來的病人，留的留，轉送的轉送，再加上原住急診處的病人，每天皆可轉出去一部分，所以急診處每天的住診病人，均保持四十五位左右。

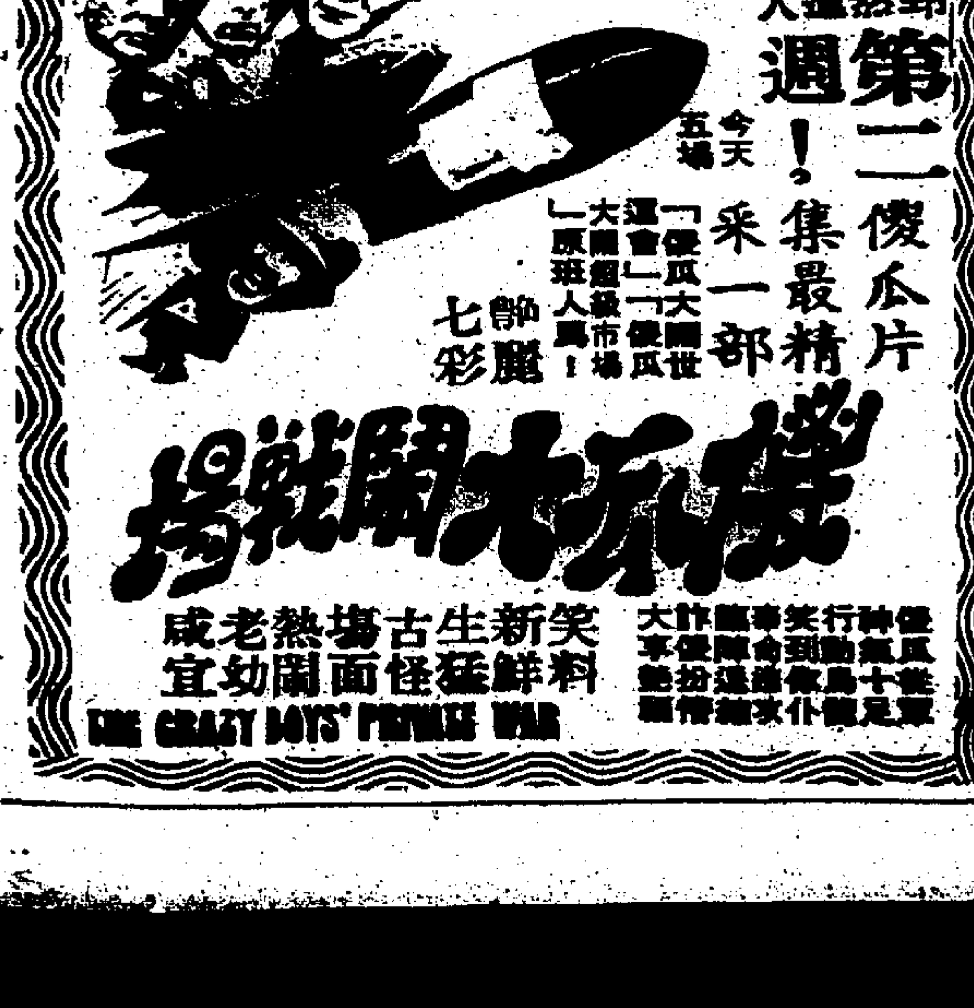
每天送到台大醫院急診處的病人，平均在一百人上下，經過初步診斷處理後，大概留下住診的約三十餘人，其他的則轉介紹住入其他公立醫院，如市立仁愛醫院、中興醫院、鐵路醫院、榮民總醫院、三軍總醫院民衆診療部等處，有時這些公立醫院無法收容時，祇好轉介紹給私立醫院。

不過，爲了顧慮病人的負擔，一定得選定有公保勞保的私人醫院，如此可減輕病黨的醫藥費負擔，病人才樂意前去。現今的國民醫藥問題，實際也是一個社會福利問題，台大醫院急診處，不得不放寬到這一點。

據非正式的統計，現在台北地區，包括台北市及其鄰近縣市鄉鎮，每天急診病人的總數，約在四、五百人之數，送往台大醫院急診處的約百餘人，送往市立仁愛醫院和中興醫院的各約四、五十人，送往三軍總醫院的約百人之數，送往私立醫院的約六、七十人，送往榮民總醫院的約百人（此大部分爲退役榮民），其餘公私立醫院，每天皆多多少少有急診病人送往。

急診病患問題，一直爲醫藥界和衛生主管當局注意的老問題，也爲社會各方議論甚多的問題，而台大醫院急診處則爲各方指摘最多的地方。以前，台北市政府曾和台大醫院協商過，由台北市政府出資，由台大醫院出人力，在台大醫院後面的空地建立一所急診醫院，台北市政府並曾編列第一期預算新台幣三千萬元，市議會也已通過，但因台北市衛生局對此工作進行緩慢，以致第二期預算三千萬元，被市議會憤怒地刪去，移作他用，急診醫院就此胎死腹中。

台大醫院急診處陳副主任說，建立急診醫院固然是件好事，但這並不能徹底解決台北地區的急診病患問題，因爲急診醫院也有收容量滿額的時候。他認爲，日本東京衛生主管當局處理急診病患的方式，却不失爲一良好的辦法，日本在消防處內設立一個「急診病患指揮中心」，這個中心沒有醫藥設備，但有電腦作業，東京全數公私醫院每天的病房人數和作業情形，電腦皆有紀錄，急診病患祇要一個電話打到這個中心，指揮中心即可馬上在電話中告知，可就近送往某某醫院，並以電話通知某某醫院從速準備收容治療。解決台北地區的急診病患門題，主管衛生當局不妨採用此一辦法，一方面可減少急診病患擁擠在某一醫院，二方面可收及時治療之效。



埔頭昨日聯賽緊張刺激

南華兩度領前 市政反敗為勝

三比二上半場雙方無紀錄

【本報訊】以後勁強及善於反敗為勝的南華，昨午在大球場失威，他們在兩度領前優勢下二比三輸給市政，這現象，為南華近年來罕見。

南華昨役之敗，並非技不如人，他們給予市政壓力亦很大，但週上市政同樣有無比戰意，兩次落後仍向南華追纏，且未能把紀錄拋離，加以本身後防常見空虛，使市政有突擊機會。

昨役南華上陣人選，本來是頗為理想，因馮志明仍可上陣，祇顧汝福退為後備，但有梁能仁可用，並有陳國雄復出，攻守實力本來沒有影響，但作戰起來未見有較強勁力。

南華在全場形勢中，佔到較多攻勢，因中場有充足供應上前，相反對防守上則未能協助。在進攻之時，常受到市政追纏，因此不易擺脫，但有機會先入兩球，全是把握市政後防一時疏忽得來，而正式的直接性射門次數，卻不很多。

防守上，本來南華有穩健性，但昨役中路頗為空虛，梁兆華與蔡育瑜未能互相補位，常見他兩人走漏了威廉士與麥約翰，陳世九與駱德輝亦欠穩，黃金福的衝出搶奪也不夠準及快捷。

市政勝在肯拼，他們不計較落後多少球，都始終力拼，且他們耐戰力不弱，這是南華所意料不到。如果市政沒有後勁，昨役定然敗陣。

攻守組織性市政雖未見突出，但防守頗為穩固，他們能向南華得球者追纏，是防守最成功之處，前鋒亦能採用長傳急攻去威脅南華後防，若然有較好射門本能，市政上半場已有機會建功。

梁傑棠活躍威脅大 市政贏波應居首功

南華二比一領先時戰意稍鬆

開賽後不到一分鐘，南華先入一球，但越位在先，當時馮志明切入，施建熙近門建功，但施建熙與黃文偉一起越位。

市政不致一開賽便失守，士氣不致受到打擊。南華攻勢仍多。十九分鐘，梁尚華滲入，近門十碼射前，但被安德遜門出門後。

市政亦有埋門機會，卅一分鐘，麥約翰切入斬中，威廉士近門用頭鎚頂前，被黃金福接去。

完上半場時間，市政門前曾出現幾次驚險鏡頭，安德遜曾險些誤擺烏龍。

下半場南華換出傷勢仍未十足復元的陳國雄，用顧汝福入替，形勢上未有影響。

續戰後三分鐘，南華先開紀錄，馮志明交上，梁能仁截到再切入斬中，黃文偉近門頂入，翠定未能搶救。

市政雖輸一球，但未洩氣，就在十分鐘時扳平。當時梁傑棠開出短角球，夏理臣接應再送前，麥約翰近門六碼射門，黃金福已撲出，但麥約翰再射中鵠。

紀錄一比一時，南華仍佔有不少攻勢，十九分鐘，梁能仁滲入右翼位斬中，施建熙近門射入，二比一，南華再領前。

市政一再落後，并不氣餒，卅五分鐘，梁傑棠接應夏理臣供應單刀建功，追成二比二平手。

市政扳平，士氣更振奮，四十分鐘，關出季國榮替麥約翰，看似和局終場，但在最後三分鐘，南華便輸波，梁傑棠右方切入底綫，用假身過陳世九斬中，南華門前又走漏了威廉士，被威廉士把握這絕好機會，一搶入網，三比二，市政反敗為勝，南華在聯賽初嘗敗績。

昨午大球場有一萬四千五百九十六名觀衆入座，收入七萬九千六百八十七元，開賽時兩陣如下：

（市政）
君　定
潘長旺　鄭偉倫　麥約翰
岑志強　夏理臣　威廉士
安德遜　曾展鵬　梁傑棠
陳寶榮

（南華）
黃金福
陳世九　施建熙
蔡育瑜　梁能仁　黃文偉
梁兆華　陳國雄　葉尚華
駱德輝　馮志明

．甲組聯賽南市大戰．大球場昨日甲組足球聯賽，南華大舉進攻，市政岑志強（右）及夏理臣（左）合力抵抗，瓦解南華一次攻勢。（本報記者攝）

草地網球賽今三項爭霸戰

葉妙清昨力挫泰萊 奪得女子單打冠軍

女雙打決賽何羅綺文傷脚棄權

【本報訊】葉妙清昨日在香港公開草地網球錦標賽中，以二比一力挫F．泰萊，獲得了女子單打冠軍。

該場比賽，葉妙清技高一籌，獲勝是合理的；她無論是發球、控球方面，都比對方好，并將長短球兼施，這是致勝主因，但她祇擅底綫長抽，故上網不多，所以未能佔得網前優勢，不然比數當不會如此接近。至於F．泰萊，她的發球欠力度，因此在發球局中並未佔到半點上風，反而給對方抽擊的機會，在整場比賽中，上網次數寥寥可數，因此只是處於被動。唯一可取的，是她夠鎮靜，臨危不亂，因此不致使葉妙清輕易獲勝。

比賽過程：第一盤中，葉妙清以六比一輕易獲得，但第二盤則陷於苦戰，這是由於輕敵所致。她先以一比四落後，經過一番爭持，追回四局，以五比四超前，但第十局先後出現二比四，三比四，四比四，四比五，五比五，但卒給泰萊連下三局，葉妙清以六比八敗陣。第三盤決勝負，葉妙清經過小休之後，恢復氣力，迅速以六比三得利，從而勝二比一，獲得女子單打冠軍。昨日各場成績如下：

（男子單打準決賽）
谷巴勝張仁忠，二比〇（六比三，六比四）
杜璐勝格連辛基，二比〇（六比一，六比二）

（女子單打決賽）
葉妙清勝F．泰萊，二比一（六比一，六比八，六比三）

（男子雙打準決賽）
杜璐、梁秉紹勝王煜、高宏殊，二比〇（六比一，六比四）
谷巴、格連辛基勝艾斯丹、羅夫，二比一（九比八，五比七，六比三）

（混合雙打準決賽）
梁伍玉葵、梁秉紹勝朱迪、唐福順，二比一（六比四，三比六，六比三）

（女子雙打決賽）
葉妙清、森木勝何羅綺文、陸梁慶中（何陸組棄權，因何羅綺文於前日比賽，扭傷脚部，不能比賽。）

又：草地網球賽今日展開決戰，下午二時起，在香港三鑛會共有三場比賽舉行，計為男子單打決賽，男子雙打決賽，混合雙打決賽。

今日男單打決賽 谷巴大戰杜璐 定有激烈爭持

男子單打決賽，由第一種子谷巴對第二種子杜璐，從兩人最近的表現看來，雙方的實力在伯仲之間，谷巴最近因曾担任網總教練，致疏於練球，雖然手法不錯，但已缺乏以前的靈巧，惟一可恃的，是他的發球仍具有威力。

至於杜璐，他的身手敏捷，擊球有力，他最擅長正手抽擊，而炮彈式的發球，也不減當年，與谷巴堪稱勢均力敵，因此這場男子單打決賽，將是一場爭持激烈的五五波。現錄今日秩序如下：

（男子單打決賽）
杜璐對谷巴

（男子雙打決賽）
杜璐、梁秉紹對谷巴、格連辛基

（混合雙打決賽）
何羅綺文、杜璐對梁伍玉葵、梁秉紹

．葉妙清奪女單打冠軍．獲得公開草地網球賽女子單打冠軍的葉妙清，昨日在決賽中正手擊球姿勢。（本報記者龍正攝）

生力保齡賽 鄭瑪莉奪得女子組錦標

【本報訊】第九屆生力啤香港業餘保齡球公開大賽，昨起一連兩天在天星保齡球場舉行總決賽，女子組錦標昨已產生，新紮師姊鄭瑪莉連過三關，擊敗其他十五位中西女將登上冠軍寶座，車菊紅則屈居亞軍，西婦卓城獲得季軍，歐寶絲爭列殿軍，今午繼續在天星舉行男子爭霸戰。

詢問球賽 專綫電話 二八〇七〇八

調景嶺營 慶祝雙十 辦籃球賽

【本報訊】調景嶺營慶祝中華民國六十四年雙十國慶，舉辦雙十國慶校際男女組籃球賽，參加者有鳴遠中學、慕德中學、及調景嶺中學，採單循環舉行。

昨日下午四時半在該營大坪嶺中球場，由慶祝國慶籌備會主任委員李振鵬主持開球儀式，隨即由遠鑑組長王國鎮、副組長劉兆教領導，鳴中及嶺中兩校球隊比賽，結果女子組鳴中勝嶺中，男子組似中勝鳴中。

體記籃球隊 今對抗生力

香港體育記者聯誼會籃球隊，今日正午十二時，與生力啤酒球隊作友誼賽，在灣仔修頓場舉行。

愉園光華陣容

（光華）
孔憲恩
陳展安　梁活武　李菲利　曾錫昌
馬天雄　布連　陳國良
胡錦良　黃植裕　鄭鴻昌

（愉園）
盧國棠
吳炳南　黎新祥　鄭潤如　林英傑
周志雄　鄭國根
劉榮業　張子岱　余國傑

聯賽今日續有大戰

愉園演出失準 光華乘機搶分

【本報訊】甲組足球聯賽今天續有兩場，下午五時十五分開火，光華對愉園，票價照常，分十元、五元及三元，今日上午十時至下午二時，在大球場公開預售，下午四時起，即舉行門沽。

光華這一支鉅型班人腳與去屆甚有變動，但嚴格來說，全隊的配搭要比去屆為佳，可惜球季開始之後，原有洋將未及時回港歸隊，新加盟的外援亦未趕到，因而實力削弱，攻守均受影響。

本來光華在過去兩仗的演出都不錯，孔憲恩把關穩，陳國良、梁活武、鄭鴻昌及胡錦良均保持水準，無奈鋒綫人腳欠均勻，攻擊力至為薄弱，對精工一役所以力拼而敗，對元朗一仗以零比零和而不能獲勝，主要原因便在此。今天與愉園對抗，勝負關鍵依然要看他們的前鋒有沒有破關本領。

愉園陣中，以中場配搭較好，後防則以鄭潤如較穩，但其餘守衛并不可靠，前鋒雖有張子岱負責傳送，但無論佔位與衝刺力都不能充份把握埋門機會，演出常常失準。

今天愉園與光華對抗，因為去週受過敗於東方的教訓，自然會提高士氣應戰，而全隊的個人技術平均確優於光華，憑此，便應該勝望較高，問題是他們的前鋒臨門一腳失準，後勁力亦稍差，故能否戰勝光華，仍須看他們這些缺點是否獲得改善而定。

賽前賽後

南華大意招致敗陣 市政獲勝鬥志可嘉

市政勝南華三比二，這個戰果對於筆者來說是一個頗為意外的紀錄，因為筆者對於市政這支隊伍的評價頗高，可是他們昨仗僅在千辛萬苦的情況下，才把南華擊敗。

嚴格來說，昨仗雙方的演出均欠理想，而且市政的演出更比不上南華，祇不過他們前鋒綫上的梁傑棠表現實在太好了，市政所入的三球他居功至偉，尤以扳成二比二的一隻入球，他由右翼位擺入右輔接應夏理臣的直綫傳球，由於當時蔡育瑜已為市政的威廉士所牽出，梁兆華一時疏忽，便給梁傑棠乘虛而入，卒被梁傑棠再盤過黃金福把球送入空門，南華的後防不單祇一次的出現上述錯誤，而且在全場的比賽中亦經常有此情況出現，祇是市政的中鋒威廉士欠缺經驗斬將工夫，雖然他在完場前四分鐘射入奠定勝局的一球，但是若非梁傑棠的努力擺脫陳世九的糾纏，威廉士可謂演出一無可取。

南華果然兵不厭詐，在賽前傳出馮志明可能缺陣的消息，臨時仍派馮志明上陣，且有陳國雄復出，不過，南華陣中有傷兵是事實，陳國雄帶傷上陣，馮志明亦裹創登場，由於他們兩人踢來有避忌，加上市政後防踢法悍辣，其中以岑志強及潘長旺兩人為然，若然球証陳譚新執法稍嚴，相信南華在上半場已得到一或兩個十二碼罰球，而不會導致後勁不繼給市政全取聯賽兩分。

南華曾經有一段時間佔了很大的優勢，那是下半場開賽後至卅分鐘，在這段時間內可說得是南華的天下，因為當時市政諸將的氣力未能及時恢復過來，何況入替陳國雄的顧汝福亦能發揮作用，祇是南華在兩番領先之際，各球員都顯示可以穩操勝券的態度，每每將球多帶一步，未肯以第一時間的快傳去突破空隙甚多的市政防綫，這樣給市政的球員有足夠的時間去回防。況且市政每每均以超技術去阻止南華前鋒施射，所以市政門前雖然多次出現風聲鶴唳，但均能力保不失，為此可說得市政昨仗是「一世夠運」。

至於市政扳成二比二平手那一隻入球，當時的情況是梁傑棠吊出角球，夏理臣把球頂前，麥約翰在門前無人看管下迎球抽射，黃金福拍出，麥約翰在門前再截得將球射入。但是，麥約翰在接應夏理臣頂來的皮球時，他的位置很明顯地已越位，惟旁証及球証均沒有吹罰。市政在落後短短的七分鐘後立即扳成平手，對於他們的士氣是很有幫助的。然而市政所入的三球之中，有兩球是清脆玲瓏的。反觀南華方面的兩隻入球，不論是黃文偉首開紀錄的一球或是施建熙射入再度領先，都是佳作。梁能仁兩番替隊友製造機會都帶來入球。

光華與愉園今午在大球場碰頭，作聯賽首循環的遭遇戰。愉園自以一比二受挫於東方之後，整隊士氣大受影響，但他們為了洗脫頹態，預料今仗必會全力出擊光華。

光華方面，在季初兩場比賽都顯得前鋒攻力不夠，祇靠後防穩守是不能恃的。今天他們有布連復出，對於攻力可望增加，所以，表面上來看愉園由於人腳較光華平均今仗應佔畫面稍高，但光華的拼勁與信實是不可侮的，說不定愉園會再度失分呢！（本報記者王文錦）

國家經濟百孔千瘡 英國男女卻遁入醉鄉

葡萄酒與烈酒的銷量均激增，酒徒遍及各階層，百分之五勞工有酒癖。

雖然英國現時的經濟正陷於不景氣，但英國人的飲酒率，在數年前卻是做夢也想不到的。

根據最新調查數字所得：與一九七零年比較起來，飲葡萄酒的英國人增加了百分之七十；飲烈酒的，增加了百分之五十三；飲啤酒的，增加百分之十。由此觀之，英國本年度的酒精消耗量，很可能會比本世紀任何時期為多。

英人愛多杯中物

事實上，一九七三年的葡萄酒消耗量，已經是一九零零年以來最高水平。這顯示出一個重大的社會轉變。以前，飲葡萄淡酒的人祇屬於上層及中上階級，但由於時移世易，淡酒在超級市場普遍銷售，以致今日那些勞工階級也會在週末時「淺酌低酌」。

另一方面，婦女獲准進入一度屬於男性專用場所的酒館，也改變了喝酒的類型，使雪酒和淡啤酒的消耗量，大大增加。烈酒方面，以威士忌為首，其次是杜松子酒、甜酒、拔蘭地及伏特加。女士喜歡在甜酒中混入果汁；青年人則愈來愈喜愛伏特加。

然而，在酒吧與夜總會裏飲酒作樂的氣氛後面，卻隱藏着一個日益嚴重的社會問題。根據麥西憲「酒精研究會」執行幹事堅恩所說：英國患酒癖的人，在一九八零年時，將從現時估計的四十萬增至一百萬人。

一個主要原因就是人們增加了酒量。在二十年間，飲葡萄酒的已增加了百分之三百零七；啤酒的增加了百分之四十二；烈酒的則增加百分之一百一十六。飲酒的方式也有所轉變，現時較普遍的情形，不是一次過的豪飲，而是每日喝下大量酒精，但又可以避免酩酊大醉。

喝酒的人亦遍及社會上各個階層。「酒精研究會」在調查了二千個個別例子後，發現其中有兩名民航機師及六十三名公共車輛的司機（包括兩名火車司機）。而在三百六十四名職業當中，包括一名整形手術醫師，十二名家庭醫生及二十九名護士。在人事管理部門中，調查發現有十九人是公司董事，三十八人是經理，十八人是工頭。

調查名單中，亦包括二百八十一位家庭主婦，十四位教師，十八名商業旅遊人士，八名律師，以及四位新聞從業員。公務員有十一人——但祇有三名是警員。值得注意的是，在一九六四至七一年期間，因醉酒而被送入醫院的病人，增加了百分之五十三。

據肯恩估計，酒精的影響，使英國工業界及資方每年大概損失五十七億六千萬港元。他深信現時有百分之三至百分之五的英國勞工患上酒癖，其中最少有三分之一因醉酒而身體惡疾，以致工作效率及生產能力大受影響。

英國東北部最近由「衛生教育局」推行了一項禁酒計劃，當中發現每日至少有二十名專業人士出現嚴重醉酒問題。例如：一位醫生，每天在動手術之前，必定先喝幾口威士忌，以防雙手抖顫，其餘時間喝得更多。一名律師抱怨沒有酒喝以致敗訴。一個新聞記者則承認自己每日上午五時半之後便要喝威士忌。

「衛生教育局」令這些酒徒與其他遭遇相若的人接觸，去討論他們的問題，然後送他們到戒酒中心。

自一九七一年起，南安普頓已設立了一間戒酒治療中心，治療輔導課程通常以十至十二人為一組。組員可以隨意交換有關飲酒及個人問題的意見，不會受到嘲笑或勸導。

南安普頓戒酒中心的病人，百分之四十是女性，而且比率正與日俱增。社會研究工作者又發現，一般酗酒的女性，是屬於中等階層的四十五歲已婚婦女。由於社會及家庭的壓力，她們精神上受到高度困擾，以致有二分之一機會患上精神病。

女性病人多數因為在家中感到煩悶、寂寞無聊，因而借酒消愁。不過，她們往往在多年後才會變成「酒鬼」，因為：男人醉後通常可以一笑置之，但女性卻會受人非議。（葆芬）

天空間諜窺察地球

過去五年間，蘇俄每年均有三十個間諜衛星送入軌迹，日夜偵察各地的動態。而美國也………

有幾百隻眼睛，每分鐘都在天空中一面轉動一面凝視着這地球。它們不是外太空任何星球中人的眼睛，它們是人類所發射的人造衛星，用來窺察鄰國一切情況和動態的。

不管地球上如何「和解」、「友好」，以及十分親善的種種外表，美蘇兩國事實上片刻不停地在太空中互相監視着對方，鉅細無遺。雙方無論在進行任何演習，試驗何種飛彈，任何船艦下水，或將軍火運到任何國家，都無法不給對手在頃刻之間偵察出來。一九六二年美國能發現古巴裝置蘇俄的飛彈而予以武力制止，便是這種偵察衛星所發揮的力量。自那回以後，人造衛星在技術上的進步更到了匪夷所思的境界。

現在人造衛星能偵察飛彈的地庫，紀錄軍事交通，窺察核子試驗，清點地上的飛機，追蹤在飛行中的火箭，提供氣象報告，估測穀物收成，並查核任何國家的地下資源。

人造衛星中的紅外綫設備更能測量地庫熱力而偵知地庫內的飛彈。任你使用何種偽裝物體，但偽裝物所掩蔽的任何真正事物所發出來的反射光綫，立刻會偵察出來究竟是甚麼。

目前祇有三件事不是這班「天空偵探」所能偵查得到的——在地面之下極深處進行核子試驗，海洋深處的核子潛水艇，以及實驗室的科學試驗。其中潛水艇一項看來不會太久也將被人偵查明白，因微光綫不久定能偵察潛水艇的排水量而指出其行蹤所在。據說彩色光譜中的藍光之接近海水者，甚至能透視海洋深處，而辨察魚類的動態以及人類所模仿的魚狀動態。

現時的間諜行為甚至使用衛星來管理其他衛星，一如甲特務員指揮乙、丙特務員一樣。如果遇到雲層異常濃厚，遮蔽了某一目標難以拍照時，甲衛星能通知乙衛星閃攝影機以節省膠片。有些衛星接到地面總部的命令後能轉告其他衛星，改變軌迹去對某些不尋常的事物加以嚴密的窺察。

蘇俄發射衛星的數量超過美國的比率為七對一。過去五年來，蘇俄每年置入軌迹的間諜衛星平均約三十個，美國每年約僅四個。到目前為止，天空中大約有蘇俄衛星二百個，美國的將近三十個。但蘇俄衛星都是「短命鬼」，每個大約祇活兩星期便告夭折，美國衛星則各自攜帶着異常精靈古怪的儀器，在軌迹可以活動兩年。這兩個國家發射衛星的任務相同，但彼此使用的技術則各異。

蘇俄衛星飛航兩星期後便從完整地回到地球上，所以它攝取的整套影片和資料可以照單全收。但它們對於地面訊號不一定完全聽命，因此往往發生一種危險，那就是降落到蘇俄國境以外的地方。因此，蘇俄衛星差不多都附有自動爆炸的機能，以求「毀屍滅跡」。

多數美國衛星恰相反，早已設計好在「回歸」路上就在大氣中燒掉了，當它活着時，已將按期攝取的「資料包」個別用降落傘發送下來。美國人至少使用五種衛星，其飛行的高度自一百哩至二萬二千哩。

它們工作的過程如下：一隻從事一般「觀察」的衛星每廿四小時環察地球一次。如界它偵察到有任何不尋常的事物，例如一項大規模的建築工程，或一項不尋常的船艦或飛機之結集，便使用無綫電照片拍給美國設置在全球的七個地面衛星站之一。

如果照片確屬可疑，便另派一兩個其他特種衛星飛去作更迫近的窺察，這一兩個衛星所攜帶的照相機能從一百哩高度攝取二呎濶的目標物，這種照片比「太空實驗站」手提照相機所拍攝的照片更清晰一千倍。它們裝在一隻特製的鐵筒內，當衛星經過阿拉斯加上空時便以彈道方式發射出來，墮入夏威夷附近的大氣中。高度約為五萬呎，不斷增加的空氣壓力自動地迫使那鐵筒使用降落傘。其時空軍飛機立從附近基地起飛，就在半空中用特製的「天鈎」截取這鐵筒，如飛機萬一失手，這鐵筒能在海面漂浮廿四小時，由訓練有素的游泳員去撈取。如未被撈起，這鐵筒便會自動炸開而沉沒。

第三種是較大的衛星，重二萬磅，壽命較短，活動期限約兩個月，衛星拍攝的照片，本身可用無綫電拍回來，或用降落傘將照片送回來。

第四種是專門偵查電訊，在電腦內貯藏資料，最後發射到基地，俾專家加以分析。

還有一種是留在太空軌跡上擔任早期警報任務的，那些用來傳播電視節目及電話通訊的通訊衛星，亦屬此類。

黑金鑛可能被地震摧毀

歷時幾乎半小時，這地震使遠在巴黎的建築物搖撼。祇是地震中心與陸地間的許多哩的海洋拯救了英格蘭，不至於釀成災禍。

這地震的起點被發現了，當那艘於四十八小時後在濃霧中駛過北海的挪威貨船哈布里斯的船長下令探測深度，他發現海洋升高了超過一百呎，創造一個長達八哩的海底礁。

那就是目前抽取天然瓦斯的平台以北僅幾哩的地方！

有些科學家相信，地震在相隔約六十年的時間在同一地方發生。這是說，供應英國以燃料和熱力的瓦斯平台，可能於一九九零年代初期會遭受一次大地震搖撼。

到那時候，這些鑽油船已經工作了約廿五年，那是它們的預期的壽命。

一九六六年，當第一個瓦斯平台開始在「英國石油」的西鑽油田工作，已預測它們祇可使用廿五年。但是，北海已使某些鑽油船要大修了。目前在研究這些抽取瓦斯和石油的船的倫敦勞合公司說，「這些平台的設計，可以抵禦墨西哥灣的洶湧的浪，而不是抵禦它們不斷受到波浪的衝擊。」

一個鑽洞工程師說：「有些比較北海更冷和更多洶湧的地方，但以不停遭受冲擊來說，北海卻多於任何其他的地方。」

祇是一百呎高的大浪的冲擊，已使那些援助工字鐵的筍釘鬆散。

工程師們也很關心那些鑽油船的支柱上附生的苔蘚和水草——使直徑增加幾吋，使波浪的冲擊面加大，重量增加，金屬腐蝕的危險增加。（二）

油台常受大浪衝擊

國際剪影

不要接吻，當心尼龍地毯使你觸電

英國威非爾特市一間商店的女售貨員，每次伸手拉開收銀機時，指頭即感劇痛。老闆四出求教於專家，後者在現場研究一番後，終於揭破這宗怪事之謎：靜電作怪。

原來，靜電是一張新買的尼龍地毯所發出，積聚在女售貨員的尼龍內衣褲及絲襪裡，當她伸手觸摸收銀機時，靜電立即傳到她的指頭上，造成刺痛的感覺。

尼龍地毯曾令大學講師麥根夫婦大不快，因他倆每當接吻時即產生觸電感覺。為此，他們把親嘴改為愛斯基摩式的擦鼻。

麥根說：「那種觸電感覺，在冬天室內放暖氣時更厲害。那是由於暖氣令致空氣乾燥，引致靜電藏於尼龍地毯的纖維裡。

「當我們以濕潤的嘴唇接吻時，靜電立即乘時作祟，在我們雙唇接觸時，產生觸電的感覺。」

英國地毯製造業聯會說：「中央暖氣系統的日益流行及尼龍地毯的普遍採用，增加了觸電的危險性。

「這種觸電本身並不危險，但卻能令人感到全身震顫，甚至四肢刺痛。」

為了減少這種危險，專家發明一種能夠抵抗靜電的洗地毯水。一種噴霧劑亦具相同效果。美國的科學家正試驗用金屬綫藏在地毯裡，把靜電「困」在地毯下，以防其害。

許多人在溫暖乾燥的環境裡時，往往覺得靜電的震動。

英國的靜電僅令人感到不適，但氣候乾燥的地區，情況便嚴重得多。

英國電子工程學院的專家，一直在研究日益嚴重的靜電問題。這是一個古怪的問題，因為一些人比較容易受靜電影響，另一些人則不易受影響，那是甚麼原因？

英國一家電子公司的一名工人，綽號「觸電大王」，因為他每次觸摸金屬物體時，均會產生觸電感覺。事實上，他是一個「會走路的電子系統」。

該公司曾在實驗室裡，用一個電壓計給他進行測驗，發現他身上竟然有四千伏特電力。專家說，那主要是該工人所穿的衣服作怪。他的衣服大多是尼龍質，所穿的鞋子的鞋底亦是人造膠製造，致靜電無法瀉到地下。

英國的天氣比較潮濕，靜電可以經由空氣跑掉，不致造成禍害。但在有陽光的日子裡，靜電會立即大量增加。修頓大學的科學家正研究利用靜電發電的可能性。（雄）

[illegible]

最大天文台與馬匹

世界最大的天文台，是位於夏威夷島海拔一萬三千七百九十六呎的冒納開亞山。那裡的視野良好，因為該天文台超越大氣層百分之九十的水蒸氣，而最接近該地的城市檀香山，亦距二百哩之遙。

× × ×

自一九二六年以來，地震已奪去了近五十萬人的生命，並造成一百億美元的財物損失。過去四千年，估計有一千三百萬人死於地震。

× × ×

木星的直徑為地球的十一倍，體積為三百一十八倍，容積為一千三百倍。但密度僅及地球的四分之一。

× × ×

美國一般住宅的地牢，假使注滿了水，平均可容二百四十加侖的水。

× × ×

北美最古老最久的印第安人古寨，位於由南卡羅來納州至佛羅里達州一帶海岸地區，是一些貝殼形的東西。

× × ×

仙人掌能生長到高達五十呎，並能抵受二百年之久的熱浪、寒流及傾盆大雨。

× × ×

蘇俄最大港口海參威，在地理上靠北的位置，與波士頓相差無幾。但從西伯利亞吹來的風，給該港口帶來寒冷的天候，季候則產生炎熱、潮濕的夏天。乾旱的秋季是該市最佳的季節。

× × ×

阿根廷一位牧場主人自稱飼下兩個世界紀錄：他的馬匹交配，產下全世界最小的馬，高僅十五吋，重廿七磅；同時又擁有全世界最巨型的馬，高七呎，重二千九百七十六磅。

工商界

第四季入口額增加 對米糧市反應良好

料近期內糧價將會穩中帶軟

【本報訊】本年第四季入口米額已經公佈，比第三季入口額增加，對米市有良好影響，大陸米又有暗盤降價，每担比明盤價低三元。

昨據有關入口米商消息：第四季入口米額已經公佈，照基本額百分之九十七點五入口，即是全季入口總額八萬五千八百噸，比較第三季入口總額七萬九千二百噸增加六千六百噸，雖然增加的噸數輕微，但對米市亦有良好影響。

大陸米又有暗盤降價，因為現在入口米商售出大陸米利潤過深，每担有十九元毛利，未免過分一點，故此暗盤每担退三元。泰國米則是合理利潤，每担十元毛利，不過不失。

現在本港存倉食米約為六萬五千噸，由於第三季入口額已經到齊，存底量稍為偏低，經常保持七噸纔是正常水準。

預料近期內米價有穩中帶軟之勢，因為第四季入口額增加，亞洲區今年晚造豐收，食米訂價應該下降，倘若目前入口食米分散，不是由大陸米控制本港市場，米價已經緩緩下降。

同業拆息降回一厘 美滙續昇對港有利

工業產品出口獲益甚多

【本報訊】昨日銀行同業拆息降至一厘，成交甚少，因為資金需求很少，但美滙價格續告上升。

據銀行界人士指稱：美滙在國際市場已恢復强勢的地位，因為美國經濟復甦最早，八月份美國對外貿易繼續有順差的良好表現，國際金融界對美元看好。

昨日美滙價格，銀行同業成交每美元兌五．〇八三港元至五．〇八五港元，順匯每美元兌五．一〇五港元，實單每美元兌五．〇三二五港元。

銀行界人士認為，美滙續升對本港工業產品出口有利，因為本港工業產品出口，約有四分三係用美元計算，雖然美元價高的另一方面反映英鎊價低，但比對上本港是有利的。關於國際利率，現在一般都比本港高，不過，本港利率偏低一些比較有利，因為減輕工商業的負擔，預料到年底，本港銀行存放利息仍不會有變動。

內外行情均弱 糖市一片疲滞

【本報訊】本港糖市，受內、外淡勢持續影响，持盈緩性低跌，雖然現貨已比來價低廉，但新到較多而市銷漸淡季，故一般市情毫無作為。

食糖批發商指出：本港糖銷在慣常情況來看，秋節過後例淡，但今年本銷往弱比往年明顯，這方面與市場消費有關，然而近來貨源相當，使糖市加深了壓力，若就目前市價與來途價相比，一般均受虧損，而以幼砂損失較多，相信本港糖市須清理若干碼頭貨之後，情況才漸站穩。

日本幼砂，本月底收貨，每担一百五十一、二元碼頭成交甚疏，下月初一百五十出，據說目前提收日本幼砂來價分為每担一百五十七、八元及一百六十元不等，現在只售一百五十元而已。

北越中粗，碼頭貨每噸二千二百元至二千二百一十元有二、三十噸拆沽。

天津中糖，受北越糖爭銷，低按每噸二千二百九十元，無客染指。

倫敦原糖現貨每噸一百六十八鎊，紐約現貨每磅一四點一五美仙，跌〇點一五美仙。

美元牌價掛高 英加法滙亦揚

【本報訊】本港外滙牌價，昨經調整，調整後之新滙率，英鎊、美元、加拿大元、法國法郎均見掛高，西德馬克則改低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨仍上．茲將渣打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一〇．四三五港元改為一〇．四四〇港元，買入價由一〇．三〇〇港元改為一〇．三〇五港元，即每英鎊均較前多兌〇．〇〇五港元。

美元電滙賣出價由五〇九．七五港元改為五一〇．五〇港元，買入價由五〇三．七五港元改為五〇四．五〇港元，即每百美元均較前多兌〇．七五港元。

加拿大元電滙賣出價由五〇二．四〇港元改為五〇三．一五港元，買入價由四九一．四〇港元改為四九二．一五港元，即每百加元均較前多兌〇．七五港元。

西德馬克電滙賣出價由一九四．五五港元改為一九四．二〇港元，買入價由一八九．二〇港元改為一八八．八五港元，即每百馬克均較前少兌〇．七五港元。

法國法郎電滙賣出價由一一四．六〇港元改為一一四．七五港元，即每百法郎較前多兌〇．一五港元，買入價由一一〇．四〇港元改為一一〇．五〇港元，即每百法郎較前多兌〇．一〇港元。

倫敦美元告羅士買入價由二．〇四五〇美元改為二．〇四三五美元，賣出價由二．〇四六〇美元改為二．〇四四五美元，即每英鎊均較前少兌〇．〇〇一五美元。

經濟點滴

北歐紙張報跌一成 日本紙張跌勢稍慢

紙商有戒心購貨持觀望態度

△據洋紙商人透露，日本紙價出乎意料的下降，比較早時最低紀錄還多跌百分之五至六左右。北歐多種紙張訂價繼續報跌，交貨期亦較快，但港紙商訂貨興趣依然不濃。最近此間洋行報出北歐道林紙、條紋牛皮紙、黃雞皮和白雞皮紙的訂盤價積比前報低，其中如道林紙的新訂價比日本還低。北歐紙張訂價從今年初開始便告回跌，但最近一個多月來跌勢持續，且有越來越低之勢。據商人說，近日北歐紙廠報來上述紙張的新訂價已比前月來價再度降低百分之十以上。消息又說最近多月來，北歐紙張訂價陸續報順，且交貨期比以往快速，如港紙商九月落單訂貨，十月和十一月貨物便可裝船，據說，以往向北歐紙廠訂貨交貨期是比較遠的，往往是第一季落單，第二、三季才轉運，從現在訂價持續下跌和貨物裝船期快的情況來看，是與去年下半年和今年來西歐國家經濟情況不好，他們向北歐紙廠訂貨跟着縮減有很大的關係，因為北歐紙張一向以銷往西歐等國家佔絕大多數的。目前北歐紙張訂價雖然不斷報順，但港紙商訂貨興趣依然不濃，而且還多存有戒心。因為有時貨物還未裝船，而產地報來的盤價又告降低，這樣，會使商人受到損失，故在北歐紙張訂價未有止跌回定之前，他們對於訂貨現時仍多持觀望態度。紙價劇幅下降，與近日紙漿低跌很有關係。據分析，世界各地紙漿供過於求，紙廠為了爭取外銷，多壓價入貨，同時存貨仍多，暫時仍未需訂購，因此，紙廠乘着機會，紛紛要求將紙漿價降低，成本減低有利競爭。

△工商署宣佈今年內無新額可發，此間針織工業處境將更加困難，並將使明年初銷往歐洲共同市場的港製春夏季針織品會跟着減少。據針織廠商消息，港針織廠經過本月上半月用特別付運措施，將以前生產的秋冬棉、毛和化纖針織品付往歐洲共同市場後，此間存貨已比前疏通了。但還有一部分舊存貨尚未裝運出口的，因為這些貨廠商暫時不能一下子找到出口配額，便唯有再等候機會找到出口配額才付運，這些資金被積壓，因此最近有個別廠商為了儘快解決這些存貨，準備以較低的售價推銷，以便吸回現金以應週轉。同消息說，港紡織品銷共市新協議達成後，西德商人來港採購港針織品買盤仍活躍，就在本月初亦有一位西德進口商人來港，向某針織廠索盤，欲訂購港製男裝棉針織背心和內褲數十萬套。又據針織廠商說，由於現在輸出有新困難，今年，第四季針織行業的產銷復將更為淡靜，明年初共市的針織品亦會跟着減少了。故針織廠商說，當時產銷多維持正常生產率八成以上，但踏入八月份以後產銷復轉靜，而且目前的處境就更為困難，有些專做或兼做共市生意的廠商現已陷於半停工狀態。值得指出的，雖然有些廠商力圖向一些正在發展中的市場如中東、西南非等加强推銷產品。據說，近年來港棉和化纖針織品銷中東是有較大的發展的。但最近該地市場亦以被台灣、南韓、星加坡和泰國的產品向該地推銷，從近日的跡象顯示，中東來港訂貨已無以前那麼踴躍，實在與台灣、南韓等低價產品大力推銷有極大關係。

△織布工業最近產銷情況雖持平穩，一般尚可保持開工約八成。據廠商說，目前成衣輸去共市所發生的阻滯，對織布工業不無影響，惟在布料外銷增加和銷美成衣趕貨的消費布料多些等有利因素補上，所受影響不大。最近雖然在輸美成衣趕貨高潮漸過，在這方面需求布料已不如不久前那樣緊張，可是織布工業的生產仍保持不久前的狀況。最近牛仔布為主的廠家，目前大多數仍可維持正常的生產狀況，另一方面其他布疋的生產暫時未至比前降低。

△此間部分小五金製造廠接成的外商訂單回增。今年七、八月份接單一度轉淡，由於生意不佳，已兩年，故當時曾引起廠家的擔憂。據廠商說，最近先後新訂單接成的小五金製造廠，計有製鎖、門鉸、窗抽及窗撑、匙鏈和製造五金裝飾品等幾個行業。其中製鎖、門鉸及匙鏈廠接單情況比其他諸業稍佳，所以此等工廠近來開工比較忙。近半個月左右，都有與製造行業先後有新訂單接到，該業今年以來一直接單情況不佳，近來稍有轉機。據廠家說，近來部分小五金製造廠接入的訂單，主要來自美國，其餘歐洲、澳洲和紐西蘭地區也有若干。據廠家說，美商訂購門鎖、門鉸之類的小五金製品所以比較多，主要由於美國已多時的美國建築業，在近數月來稍有轉機。美國商人訂購小五金，去年下半年大大減少，今年第二季才回增，但訂貨量是有限，加上七、八月份來單復減，以致當地港製建築用小五金存貨極疏。正因如此，他們有必要訂貨補充，並須趕急付貨。其中有一部分也許是當地建築商所訂，可以到明年春季才付運。

△美國政府直到目前為止，仍然未正式宣佈將香港列入一般特惠稅制名單內，此事大為影響本地商人接美國買家訂單的信心，部分美國訂貨單就是在此情形下流入東南亞其他享有特惠的國家內，不過此種不利情況會隨着美國即將宣佈接納香港特稅國家之一而得以改善。（寘）

日本安田信託銀行 香港辦事處已開業

圖為安田信託銀行香港分行開幕剪綵時所攝。

【本報訊】創立已五十年之日本安田信託銀行，鑒於香港在東南亞地區對經濟上所佔地位的重要，特擴充業務，在港增設辦事處，以期對東南亞及太平洋區的經濟發展，有所貢獻，該行已在前（廿六日）正式開業。

安田信託銀行是第一家在港設辦事處的日本信託銀行，亦為該行第三家海外分行，另兩家為倫敦分公司及紐約辦事處，安田信託銀行，除經營商業銀行及信託業務之外，並兼營包銷，配售等各種財務，由於業務範圍極廣，所以在日本已有「財務百貨公司」之稱。

安田信託銀行在日本國內共有分公司四十二家，資本額為二百二十億日圓（約港幣三億三千七百餘萬元），總基金額現達二萬三千〇八億日圓（約港幣三百八十九億餘元），全部僱員約四千七百人。

本港織製牛仔布用布機 將達到一萬一千台

廣帮布廠生產比率較大

【本報訊】本港織製牛仔布的布機，過去幾個月擴充很速，現在暫告飽和，預料在本年底前，織製牛仔布的布機總數可達一萬一千台，明年首季不會再增加。

昨據織布業有關人士指稱：目前本港織布業中，已為廣帮布廠居於領導地位，因為布廠以織製牛仔布為主，現在織製牛仔布的布機已達一萬台，雖然過去幾個月擴充很速，暫告飽和，但預計到了今年底，織製牛仔布的布機開動可達一萬一千台，佔整個織布業生產量百分之六十，滬帮紗廠附屬的布廠，亦有很多順應環境，把一部分布機改織牛仔布，潮帮及閩帮布廠，也有很多家改織牛仔布了。

但目前織製牛仔布利潤並不算好，因為生產過程比較織製胚布複雜得多，每一台布機每日起貨平均祇達一百二十碼，如果在紗及其他技術獲得改進，生產率較速，則每台布機生產量每日可達一百四十碼，故此廣帮布廠在機械及技術方面不斷精研改進，使廣帮領導本港織布業發展。

美股上落不大 指數跌一點多

【紐約廿六日美聯社電】星期五紐約股市微跌，華爾街中人士對石油出口國家組織的油價問題，表示觀望。

杜鐘斯卅種工業平均指數於收市前小時跌近一點，但上升股數比下跌股數為多。交投平平。

石油出口國家組織在維也納商討油價問題，會議接近尾聲仍要守未提出確實的油價，因為現油價凍結期將於十月一日到期。

杜鐘斯卅種工業平均指數跌一點六四，收市八一八點六〇，全週共跌了十一點一九。

紐約證券交易所的一千七百四十三種，上升股佔七百一十三種，下跌股佔五百六十五種，成交總額一千二百五十七萬股，比週四的一千二百八十九萬為少。

紐約證券交易所普通股綜合指數升〇點一六，收四五點七〇。

鑫市民天職 捐香港公益 請捐公益金寄香港郵箱第八八八號

美電美鈔報昇 金市先硬後軟

尾盤價成八三一．五

【本報訊】週五外圍行情，金價方面：倫敦報一三六．三〇美元（升一元八角），瑞士入價報一三五．五〇美元，出價報一三七．〇〇美元（升兩元半），巴黎報一四一．四一美元（跌四角九仙）。加拿大期貨報一三七．一〇美元（升兩元一角），美國紐約報一三七．一〇美元（升一元九角）。英鎊方面：倫敦鎊報二．〇四四〇美元（縮三錢），美國告老士報二．〇四三〇美元（縮兩錢）。

本港金市，昨日開市報八四二．〇，最高報八四四．五，最低報八三〇．三，收市價八三一．五，整日波幅為一四．二元，前市尾盤為八三三．四，與昨收市價比較跌幅為一．九元，加息三元三角二。昨日外圍金價利好，港市早盤見硬，但開市後實盤壓力轉强，遂不多以低價收市。

美鈔報升，大鈔報五．〇七六，普鈔報五．〇六六；美電最高報五．〇八三，最低報五．〇七五；通天單最高報五．〇七八，最低報五．〇七二。

日元坂好，大紙報一六八．〇，細紙報一六七．〇；台幣報一二六．〇〇；西德馬克報一八八．五〇，法國法郎報一〇九．五〇，瑞士法郎報一八三．五〇。

本港金鈔外幣行情表

九月廿七日（星期六）

（九九K金）	
開市	842.0
收市	831.5
最高	844.5
最低	830.3
（美鈔）	
大鈔	5.076
普鈔	5.066
（美電）	
最高	5.083
最低	5.075
（通天單）	
最高	5.078
最低	5.072
（日元）	
大紙（萬計）	168.0
細紙（萬計）	167.0

（雜幣）	
正鎊	10.55
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.31
加堅	4.92
加元（大）	4.95
加元（小）	4.94
菲幣（大）	0.66
菲幣（小）	0.65
大坡紙	1.95
細坡紙	1.94
新勞啤（百計）	54.50
澳幣（每元）	0.91
西德馬克（百計）	188.50
法國新法郎（百計）	109.50
瑞士新法郎（百計）	183.50
泰幣（百計）	25.20
台幣（千計）	126.00
荷蘭（百計）	183.50
仰光（百計）	32.00

國寶・華國・利多坡・東方　英京・頓盛・華統・納
第二週 大綁票 辛康納利 甘蒂絲寶堅 合演
國賓今映 勇氣 格力哥利柏
英京今五場 今請早 勇氣 格力哥利柏 動人的愛情冒險片 約斯波狄拉芬 合演
四虎將
龍・恒・福・油 華星・星・麗・地
今天獻映 蠱惑女光棍才 鹹濕探戈
海運・百樂 H702412 K678091
今六場 今五場 快劫 TAKE A HARD RIDE 百樂十一點半：七十二家房客
新華・新都 狂滿五場映 米高摩拉蘇莉 鐵珊碧 合演 警網 REPORT TO THE COMMISSIONER
金門・寶聲 今天聯映 傻瓜大鬧戰場 傻瓜片集最精彩一部 花街神女 殺人大賽車
明珠・倫敦 禮拜五場 萬能金剛 欲罷不能 兩小無猜
東都・凱聲 第二週映 傻瓜大鬧戰場 瘋狂火海戰 京都十一點半今早：凱聲
皇后・麗聲・都 今天五場獻映 狄龍公司本年度榮譽發行 罕見殘忍搏殺巨片 車馬炮 羅蘭蒂斯
百老匯・荷李活・好世界・金冠・快樂 今天獻映 大醉俠 今晚降頭
京華・快樂・金冠 狂滿三院五大場聯映 再世風流劫 The Reincarnation of Peter Proud 米高沙拉辛 主演
家聲・新華・文娛・樂 昨爆棚天今仍五場 蠱惑女光棍才 桂林山水 連日滿！今請早 彼得奧圖 瘋狂大海戰 今天五場 大醉俠 禮拜請早 萬能金剛
英華・北河・民樂・麗華 狂滿！全綫五場續映 蠱惑女光棍才
紐約・大華・華聲 天天五場火速定座 殺狂 施歌娜・仙妃 安東尼史提芬 合演
香港大舞台 電話：5-272766-7 今天四場 金像獎戰爭片 桂河橋

倚羽令

高皐 著　丹青 圖

荆玉鳳道：「小妹來晚了一步，的確沒有見到兇手。」

慕容采燕道：「我知道。」

荆玉鳳心頭一懍，她明白適才之事祇怕很難瞞過這位二管事。

她一面暗中戒備，表面上仍神色不動的道：「姊姊知道？是誰？」

慕容采燕指着楚駿道：「公孫大管事等身手之高，當今武林各派，還沒有人能將他們怎樣，如果說到這位超級殺手就另當別論了。」

荆玉鳳道：「姊姊說笑話了，他怎會對公孫大管事行兇？」

慕容采燕撇撇嘴道：「咱們打開天窗說亮話吧，妹子，適才之事姊姊我才真的晚了一步，不過我卻瞧得十分明白。」

荆玉鳳道：「這個……」

慕容采燕道：「妹子，這個漏子太大了，祇要一抖露出來，任誰也擔當不起，不過……」

荆玉鳳道：「不過怎樣？姊姊。」

慕容采燕伸手一掠鬢髮，向楚駿拋過一記無限風情的秋波道：「誰叫咱們是姊妹的，這件事兒祇要姊姊不說……」

荆玉鳳抱拳一揖道：「多謝姊姊成全。」

慕容采燕道：「別忙，妹子，姊姊替你擔當如此重大的風險，妳應該怎麼謝我？」

荆玉鳳道：「祇要小妹能力所及，姊姊儘管吩咐。」

慕容采燕道：「其實也沒有甚麼，姊姊是想，咱們既是同患難，就應該共安樂纔了。」

荆玉鳳道：「小妹不懂，姊姊請說明白一點。」

慕容采燕一嘆道：「咱們都是女人，妹子應該懂的，唉，姊姊年華虛度，就因爲滔滔濁世，很難找到一個合意的人，現在……他又……」

荆玉鳳冷冷道：「妳說這些做甚麼？」

慕容采燕道：「當年娥皇女英共嫁一夫，流爲千古美談，難道妹子就不能容姊姊佔一席之地？」

荆玉鳳現在終於明白了，原來慕容采燕是在打楚駿的主意。

的確，楚駿英朗瀟脫，另有一種超人的氣質，祇要是一個懷春的女人，就會將他列爲追求的對象。

祇是女人總應保守一點，慕容采燕竟敢在衆目睽睽之下，說出此等赤裸裸的話來，其大膽與厚顏，不禁使荆玉鳳爲之一呆。

不過，以荆玉鳳目前的處境來說，實在不宜與慕容采燕鬧翻，因爲她用眼紅衣堡的實力，此時縱能殺掉這位二管事，今後莽莽江湖，也將無法找到一個容身之處。

那麼除了妥協，她還能怎樣？

於是，她祇得點點頭道：「小妹沒有問題，祇是他……」（六七）

六十七　慕容采燕道：「當年娥皇女英共嫁一夫……」

光芒

黃思騁

「可是，你親眼見到的，我沒有這種機會，我再也堅持不下去了。我曾經想退出，可是我甚麼也沒有得到，怎麼能回到江東去？所以到了最後，我不得不向現實投降，就這樣走到這條路上來了！你說，我能有機會改變戲路嗎？」

「我知道很難，放棄聲名也要有勇氣。」

「我看得開聲名的，因爲一個人的聲名總會過去，我現在想做的是再賺一點錢，同時履行合約上的義務。」

半寂靜地帶

丹尼

金價每兩已跌破八百元新低點，但買賣祇增一成左右。反映出市民對黃金反應並不熱烈。

對着金鍊金戒指計數的婆婆媽媽，首先就不敢再買了。

× × ×

來往港澳的人頭稅，減收百分之二十，卽每變程由十元減爲八元。

多玩兩次角子老虎機可也。

× × ×

日本警方積極展開反阿飛暴力行動。在一日之間，各地進行搜查，拘捕了一千二百二十二名疑犯，並搜獲刀槍等武器及違品達二千五百件。

日本臭飛，看來仍不算很多。

街宮閨

南宮搏

好事多磨

「是的，嬸嬸，你老人家也可以回去睡了，」她勉强地現出了感激的微笑。

「是呀，我幾十年來，都是天黑上床，天光起來——家裡，連燈都用不着點的。祇是，你家就兩樣——從前，你家周老爺在世的日子，呵，挨夜的，」張家嬸嬸絮絮着往事，說個不休。

珠鳳忍耐着，強笑着，同時，也偷眼看門外的夜街，她估量王祥這時分又會來的。因此，她不敢招呼張家嬸嬸入內，萬一王祥再如剛才那樣地推門而入，給長舌的張嬸嬸看了去，那會鬧到所有的街坊全知的。

於是，她打了一個呵欠，以表示困倦。

「阿鳳姐，我回去了，」張家嬸嬸被她的一個呵欠所傳染，也打起呵欠來。

「啊，我眞糊塗啦，沒有招呼嬸嬸進來喝盅茶，」她在最後的時間客氣一番。

「不啦，我們鄰舍，天天見面的，用不着客氣啊，」她滔滔地說着，終於走回去了。

這兩重阻礙，對珠鳳好像接受了兩次鞭笞，她送走了張家嬸嬸，身體像是軟癱了，乏力地坐倒。飲了一口冷茶。可是，她立刻又記惦着駱閣郎。

她自我地嘆息着：「唉，我害苦了祥哥啊。」於是，她再走到門邊，悄悄地拔門，悄悄地開啓了門縫，張望着外面。

門外，夜色沉沉，沒有人影，珠鳳耐心地等着。可是，等了燒半柱香的時間，還不見有人來；她焦躁了。

在等待中，亂思浮了起來，她想：「祥哥是膽小的，這一嚇，可能要看定沒有事才敢再來。」

因此，她再等待，又有半柱香的時間過去了；珠鳳焦躁不堪，背如芒刺，終於，她抱怨情人的膽小了。

她想：「你應該再來看看的啊！你當作行街，經過我的家門又有何妨呢？難道，你竟不知道我等得心焦嗎？」

她思疑王祥躲在橫街小巷中，想出去查看一下，可是，她又多所顧忌，夜了，自己一個婦人家，走出去，萬一被人發現，又怎麼見人呢？

又是等待，她心煩，全身感到燠熱，她解開了領口，她靡迷着喉頭而透氣。

夜沉沉，打更人出現了——那是打的二更，通州的打更人，習慣於不打初更的，也許，這是由於初更在天黑不久，多數人不會睡；也許，這是由於打更人傳統地偷懶。珠鳳從小就聽了從二更打起的。

現在，更鼓響了！她站在門內守候情人的到來，幾乎有一個時辰了。（九七）

行到水窮處

李默

四十五：一顆子彈

郭健說：「啊，是的——你怎麼想得那麼週巧，假是眞的替身，不應該是眞的替身更好。」

本來是猜着玩的遊戲，忽然變爲沉思哲理了。奇怪，人的情緒轉得眞太快了，祇由一句說話而已。

但我仍記掛着那鐵盒內的東西，雖然我無意中說了一句哲理的話，但我心中並無哲理。我把那盒子搖幾搖，郭健才回過頭來看我。

「哦，這個嗎——你爲什麼不猜猜現實，例如車禍、戰爭、災難？」

「那麼，是玻璃？是瓦碟？是殞石？是子彈？」

郭健又笑了，露出整齊的牙齒，在棕色顏面下顯得十分爽朗：「你自己打開來看看。」

我把鐵盒打開，裡面竟然是眞的，藏着兩顆子彈。尖尖的頭，像小指那麼大，我從來也沒有見過的，我叫道：「是子彈！是子彈！」

郭健好像存心用子彈來試探我的表情地，紋風不動看着我，鄰床却有個男孩子說：「有什麼稀奇？」他從襯衫口袋也拿出同形同狀的一粒子彈，一把擲過來，說：「是不是一樣？我們的來源也是相同的！」然後向郭健擠眉弄眼，說：「對嗎？小郭？」

郭健向他橫睜怒目，舉起一個拳頭。

這可引起我的好奇了：「說，你到底哪兒弄來的？」

「你說子彈？當然在戰場弄來的囉。」

「騙人！現在哪會有戰爭，你又沒去越南。」

「子彈嘛，當然從槍裡出來，從槍裡有子彈出來，那就是殺人囉，」他優哉斯理地說。

「你別嚇人！我是什麼也不怕的。」

「告訴她吧！」那個管閒事的人又插嘴了。

「好，」郭健說：「是從成功嶺偷回來的。」

「成功嶺？」才去唸大一的女孩子怎懂有成功嶺呢？

「是呀，受軍訓的地方呀，但你們女孩子沒有資格去！」

「哦，」其實受受軍訓也是很好玩的：「難怪你們身體那麼棒，又曬得那麼黑，這受軍訓很有用呀。」

旁邊的人又說：「才慘呢，那種早起、早睡、日行四小時的生活，還有，你記得嗎郭健？打靶子，那槍八十斤重，你別看這子彈那麼小，那麼好玩，燒起來才不是味道，所以，我們要偸了它！」那人嘲咧嘲咧地說。

我則驚奇地聽着，郭健微笑，等他說完了，郭健就說道：

佳人有約

這時不過九點來鐘光景，公園裏正是熱鬧的時候，男男女女，儷影雙雙，依依偎偎，徜徉漫步。他們瞧了一陣，想找個地方坐下來談談，可是幽靜去處全都坐滿了人，祇好邊蹊邊瞧。終於蘇西發現前面路旁的一盞亮燈下空着一張椅子，興奮地說：

「那邊，有張椅子沒有人要！」

「在亮燈下，有什麼好？」王超稍着緊身子道。

「將就坐一陣，我正想給你看件東西。」

「東西——什麼東西？」

「急甚麼，坐下來才看！」蘇西帶笑道。

王超納罕地跟着踱到燈下，掏出手帕拂拂椅面，就雙雙依偎坐下。

蘇西拉一拉裙子信口說道：「這裏空氣倒也很好。」

「唔，很好。」

王超無心地漫應一聲，心裏記掛着蘇西要給他看的將是甚麼東西。從她那種表情，他怎麼也猜不出一點端倪來，但又不便開口催促她，祇好茫然地點了枝烟來抽。

終於她掏了出來——你猜是甚麼東西，原來是一角剪報！她遞了過來，說道：

「吶，你看！」

王超詫異地把剪報接過了手，依着摺痕拆開，借着燈光搜索她要他看的地方。

剪報的中央是一則用花邊圍起來的約莫名片那麼大小的告白，「誠聘秘書」幾個大字相當醒目，左邊是幾行五號黑體字，都清楚可辨。他於是仔細地讀了下去：

「某大公司誠聘秘書若干名，以年三十以下未婚男性爲限。應徵者須具有中學以上文化程度，中英文通順，國語流利，勤勉負責。月薪八百至一千元以上。合者請具照片、簡歷、親筆函件寄本報××號信箱。」

王超看了，淺淺一笑，問蘇西道：

「你要我應徵？」

「就不知你國語行不行！」（六）

旅港秋感

王棠華

其一

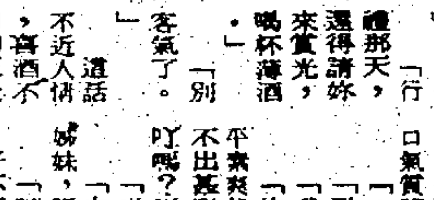
征鴻嘹唳載秋光　熟讀離騷法漢唐
黃菊欹籬開過牆　辭林落葉韻殊方
蛩聲細訴添新恨　韻律低吟獨舉觴
高閣凝眸空悵望　傷心事負我齊昌

其二

白蘋紅蓼滿江秋　堅艇年年恨未休
風掠丹陽波始靜　梧飄金井葉初稠
關山難越騷人感　狼虎披猖學士愁
借問武陵何處是　狂歌當哭弄扁舟

小寸香

傑克



叫我做伴娘，唔怕映衰妳個新娘呀？

那些往事，小丁香不便向貝芬全說。其中尚有謝老闆仗義疎財，給她八千元代爲毀約贖身的一段故事，長過講古。如果盡言無隱，對自己太不體面。人總愛面子，小丁香何能例外？於是欲言又止，結結地說：

「恭喜妳，完成了終身大事。」

「行禮那天，還得請妳來賞光，喝杯薄酒。」

「別客氣了。」

「這話不近人情，喜酒不同請客，道喜也得到一到。」小丁香怕的正是到場，一見謝老闆，甚麼沙煲都穿了。貝芬不明原委，堅邀說：

「乜咁唔俾面呀？妳唔來唔得，重有件事借重妳添嘅！」

「講到借重，唔敢當。有乜野事使到我，開句聲得喇。」

「點敢話使妳，請求妳做我嘅伴娘！」

「咁呀？」小丁香好爲難，應又不是，不應又不是。

「唔通咁都唔應承？」貝芬帶着責備的口氣質問。

「……」

「點呀？係唔係求過支歡先至應承？」

「我……」小丁香口吃吃接不下去。

「妳……」貝芬見她言詞曖昧，不像平素爽朗，或許有甚困難，說不出口，但猜不出甚麼困難，轉口說：「妳身體有乜唔妥吖嗎？睇妳個樣，重精神過我。」

「咁就唔見得。」

「冇病冇痛，有乜理由咁見外嚅？一場姊妹，斷估唔會借光都唔得掛？」

「唔係唔得，」小丁香被逼到推無可推，好不容易想出個合理由的理由來，「呢啲大場面，我飲衫都冇件，點出得光？重話叫我做伴娘，唔怕映衰妳個新娘咩？妳唔介意，我自己都覺得冇面。」

貝芬却仍不肯放鬆。

本版徵求小說

「市聲」園地公開，徵求長篇、中篇小說，如已全部寫成者，尤所歡迎。全部稿酬可提前一次奉致，稿件請寄交工商日報「市聲」編者收，最好用掛號信件寄出，並請將詳細通訊地址，俾不用時原件寄還。

研究劇本和讀台詞，還得看點有關的書籍，根本就沒有閒空。」

「每天中午我們一同吃飯如何？」

「中午我也不一定有空，有時有重要的應酬，有時還會趕到片場去拍戲。」

「這樣說來，我們就難有見面的時候。」

「我們現在不是見面了嘛。」

「可是你坐不到一會又要去片場了。」（一〇九）

山川人物

舊都龍樹寺雅集

同治末造，朝官名士，氣習甚盛，推奉祭酒，時香濤發起觴客於龍樹寺……

・五鳳樓・

太平天國之亂敉平，端肅三奸伏誅。朝士乃不敢妄談時政，競尚文辭，詩文各樹一幟。以潘伯寅祖蔭、翁叔平同龢爲主盟前輩。會稽李蒓客慈銘，亦出一頭地，與南皮張香濤之洞，互爭壇坫。時李張二人，文字往還，猶未發生齟齬也。張、李有隙，始於香濤督湖北學政時，延蒓客入幕。蒓客爲香濤作酬應信十餘通，酬少事多，大不高興，乃揚長辭館而行。入京以後，頗對香濤有違言。時李蒓客自稱貲郎，屢試不中進士，乃遷怒於當時之翰林，謂大半皆不學之徒，有人指爲對香濤而發。不知蒓客來往最密者，如朱肯甫逌然，張子咸預孚，亦皆翰林，蒓客亦不過獨發牢騷而已。但彼最恨者，前爲周季貺，後爲趙撝叔。周曾滿其京官捐納之貲，趙又奪其番門入幕之席，文人心仄，私恨遂深。

同治十年辛未，香濤湖北學政任滿回京，與潘伯寅觴客於龍樹寺。其周旋於李蒓客、趙撝叔之間者，仍無徵不至。足徵張、李二人，直至斯時，尚未顯裂痕也。

同治末造，朝官名士，氣習甚盛，推奉祭酒。當時香濤發起觴客於龍樹寺，刻意邀集蒓客。蒓客亦以潘伯寅爲盟主之故，許來參與，並允與趙撝叔不當筵爲難。此咸、同以來，朝官名宿第一次大會也。是日與會者，有無錫秦炳文，南海桂文燦，元和陳倬，績溪胡澍，會稽趙之謙（撝叔），李慈銘（蒓客），吳縣吳大澂，湘潭王闓運，遂溪陳喬森，黃巖王詠霓，錢唐張預，朝邑閻迺秖，南海譚宗浚，福山王懿榮，瑞安孫詒讓，洪洞董文煥。由秦炳文繪圖，王闓運題詩，桂文燦作記。李蒓客、趙撝叔均未著一字。炳文題圖云：「時雨乍晴，青蘆瑟瑟，縱論古今，竟日流連，歸作此圖，以紀鴻爪。」

當日置酒宴客，潘伯寅以爲張香濤必備酒宴，張香濤以爲潘伯寅必攜行廚。不意賓主齊集，笑談至暮，酒食未具，仍各枵腹。嗣召慶餘堂，咄嗟立辦。觀龍樹寺大會，可見玄樊風流，尚有承平氣象。

自同治末迄光緒初，此數年間，乃南北清流發生最大糾紛之關鍵。樊樊山書曰：「南派以李蒓客爲魁首，北派以張之洞爲領袖。南派推奉潘伯寅，北派推奉李鴻藻，實則潘李二人，未居黨首。不過李越縵（蒓客）與張之洞私見不相洽，甘和者遂事生風，演成此種局面耳。越縵與予（樊自稱）殷善，予以翰林院庶吉士從之學，知予亦香濤門人，對予大起違言。由其滿腹牢騷，過於所至，不知實有害於當時朝士之風氣也。」

或曰，兩派之爭，越縵殊鬱鬱不得志，科名遠不如香濤。所以執名流之牛耳者，不過本其經史百家詩文之學，號召同儕。至於體國經野，中外形勢，國家大政，則所知有限。實一純粹讀書之儒，不能守其所長，乃以己見侈談國事，宜香濤諸人不敢親近。但越縵則自以爲可以左右朝政，乃與鄧承修諸御史主持彈章，聲應氣求，藉洩其憤。乃身爲御史，反無絲毫建樹。識之者，謂越縵得此官，願望已足矣。綜觀越縵日記，大客可徵。

× × ×

迷劍留香

武俠小說　散髮生著

第廿三回　一意孤行　多方探索　一眼能分眞與僞　多心求証信中疑

由於百丈師太與大悲師太份得一模一樣，百丈師太對大悲師太老是稱爲「師妹」，大家心中早有此疑，却又不明天都門的門內事。現經大悲師太親口道出，更是深信不疑了。自幽無房方伯奇卽道：「妖尼與老師太同門，看來也全無同門之誼，高寨主門下，不是全被她毒害了嗎？」

扁鵲先生忙截住道：「既入迷途，焉能倘念正途之事？我等不能將她再看作天都姥姥門下，而且她正是天都門敗師滅祖的最大的叛逆弟子，小弟此次前來，也幸而遇到了大悲師太，拿去了心頭一大疑團，則今後對野狐禪門，總算多少找出點眉目了。」隨卽，又望望大悲師太，繼道：「室中之人，無一不爲老妖尼所欲得而甘心之人，老師太願揭其詳否？」大悲師太頓一頓，忽轉滿面怒容，又再強行鎮忍，道：「本門之事，扁鵲先生知之極詳，而現在又正竄各位同舟共濟，滅此叛逆，也不得不坦誠相告了。本門師祖，創派之後，全收女弟子，不許論婚嫁，懸爲禁律，這是武林中無人不知的。而此禁律，實出於修習武功之所必需，祖師自創『玉女玄功』，必須弟子守身如玉，始能修習，而修習之法，又非一朝一夕，一招一式之功，必從各種基本功夫做起。而每一種基本功夫，都含有『玉女玄功』的基礎，須俟這些基礎紮實之後，最後才授玉女玄功修習法，受業弟子，於修習中，並不知有此玄功，直到定爲掌門的繼承人，才作最後的指點。貧尼也是在皈依三寶之後，才獲師尊的最後獨講的。這是本門最高武功，也是本門的最高秘密，卽使是現在的百英徒兒，也尚未到傳習之時。」扮瓏利眞也是第一次聽到師父道着話。「玉女玄功」，顧名思義，可見女弟子是不宜結婚的了。

大悲師太說到此處，轉而對扁鵲先生道：「其餘的事，就請扁鵲先生相告各位施主。」事實上，實永等人，正不知當前之事，與天都門的秘密，所謂玉女玄功，究有何關。扁鵲先生捋一捋胸前的長鬚，欠身道：「這也祇是小弟的妄臆妄斷而已。當年百丈妖僧，曾對家師執禮甚恭，」這句話，又是大家聞所未聞的。扁鵲先生的師父是素王翁無百川，足不出泰山，而名滿天下。這位素王翁，生平祇見有緣人，根本無法事誠拜見他。武林中的鼎鼎大名人物，怎樣也不能與他一面。百丈妖僧，當年又怎能見到的？素王翁怎會肯見百丈妖僧？百丈妖僧，居然執禮甚恭，更是並非偶然相見，這就太奇了。（四〇）

小願

萍雨

舅舅不做聲。

我有滿肚子話，這時却說不出。對着這麼一個女人，能說甚麼？

接着，她笑笑：

「妳舅舅現在不像從前那樣頹散了，我說，四十歲的人，應當有點事業基礎。我們在那邊攪了點小生意，賣珠寶，」她輕輕地換了口風：「不是甚麼值錢的，是那種小飾物，戒指、胸針、項鍊甚麼的。香港勞動力廉價，這裏買一百塊錢的首飾，到那邊就可以賣一百塊美金。」

我聽得毫無興趣。舅舅一直沉默着，我看到寂寞和沉鬱似乎在他眼睛裏一點一點的加深。

「妳還年輕，說到金錢，一定認爲庸俗，」她看着我，又看看舅舅：「就是妳舅舅，這麼大一個人，也是一樣，對錢瞧不上眼。可是，工商業社會啊，少一毛錢都不能上電車，對不對？所以，我勸他學學賺錢，賺錢其實是一門深奧的學問，俗也俗得可愛。」

舅舅起身去倒杯酒，大概是薄荷酒，綠色的。

韋阿姨眼尖，一下就看見了：

「小半杯好了，別儘着性子喝！」

舅舅果然祇倒了小半杯。

他現在很聽話，就像小白對我。

不曉得爲甚麼，坐在那裡，我沒有生命感，祇有淡淡的悲劇感在我心裏蠕動。

也許一個人忽然變好或者變壞，變得太極端，變得太快，都會使人有這種感覺。先是懷疑，然後就是一點說不出的悲哀。至少，原來的那個人不存在了，人總有點懷舊，或許就是這樣。

「所以他大大忙着，再不能陪妳玩了。我們旅行也不是玩。就像妳爸爸，每次出門都不是純遊玩性質，我們要賺回旅行幾倍的費用，才會去一趟。」

「旅行還掂着賺錢，有甚麼樂趣？」我忍不住問。

她笑了：「賺錢不也是樂趣？對有些人來說？也許還是最大的樂趣。」

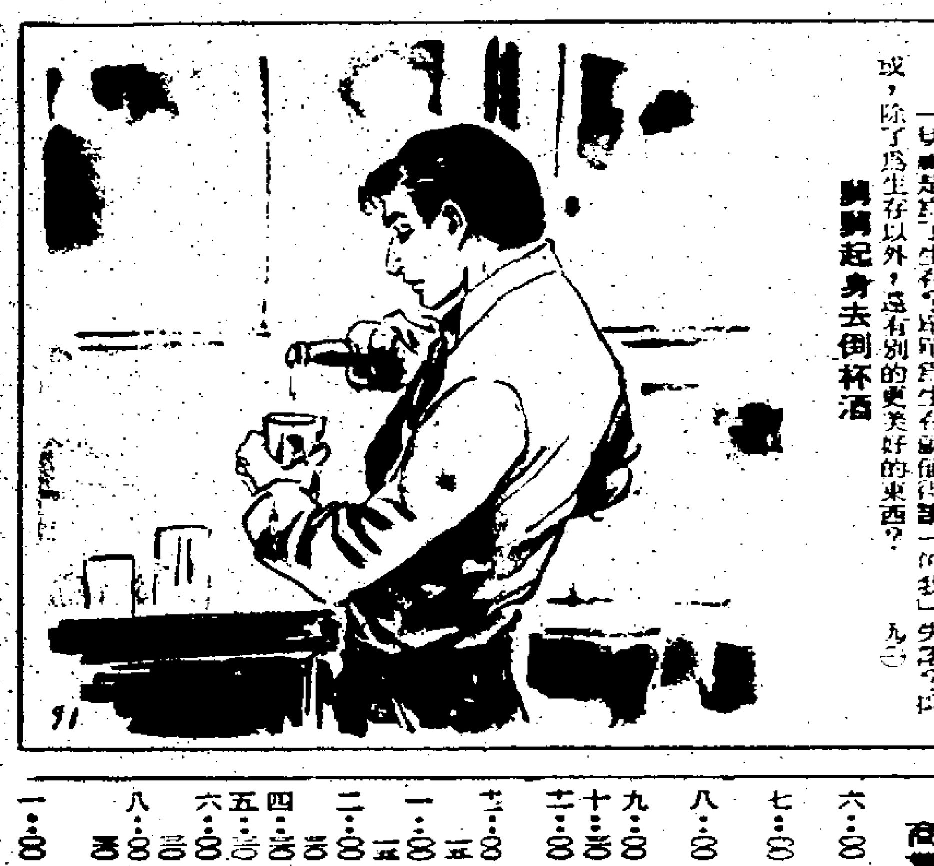
妳呢？妳是不是這種人？

韋阿姨也變了。

不，也許我不該說她變，我對她一向認識不深，也許這才是她的眞正面目，從前那副臉譜，不過是引魚兒上釣的餌。

我現在明白，人是有好多好多臉譜的，卽使可愛如爸爸，不是也會像變色龍那樣偽裝。

一切祇是爲了生存？窮爲生存就值得讓「眞我」失落？抑或，除了爲生存以外，還有別的更美好的東西？（九二）



舅舅起身去倒杯酒

播音電視節目

香港電台

六・三〇　粵語新聞及天氣報告
七・〇〇　香江之晨
天氣報告
八・〇〇　粵語新聞
漁民天氣預告
每日公衆活動及特別報告
節目摘要報告
九・〇〇　面面觀座談會
粵曲
新聞一週
十・〇〇　新聞報告
兒童節目「兒童聯歡會」
我爲你點唱
米高濤的故事「蹺仔姓甄」
十二・〇〇　新聞簡報
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
與衆同樂
三分一有獎問答
粵語新聞
普天頌
四百碼聯想
青春交響曲
新聞報告
縱横談
新聞報告
續播縱横談
新聞報告
續播縱横談
農產品市況及鮮魚批發市情報告
天氣報告
新聞報告
轉播足球賽「光華對愉園」
七・〇〇　新聞報告及特別報告
閒話香港
八・〇〇　新聞報告
動人的旋律
趣劇「藍領白領」
天氣報告
九・〇〇　新聞報告
漁民一週
粵曲
十・〇〇　轉播倫敦粵語新聞及今晚時評節目
轉播夜總會歌唱節目
十一・〇〇　新聞報告
時代曲
男歡女愛「老去情懷」下集
十二・〇〇　天氣報告
粵語新聞
時代曲
一・〇〇　播音完畢

商業第一台

六・〇〇　新聞簡報
時代曲
七・〇〇　新聞簡報
八・〇〇　各位早晨
新聞雜告
續播各位早晨
生活的旋律
九・〇〇　文摘
新聞簡報
時代曲精華
新聞專輯
港九一週
一・〇〇　新聞報告
青春園地
二・〇〇　粵語流行曲
一曲寄心聲
四・〇〇　不妨不知
五・〇〇　鏡頭前後
六・〇〇　新聞專輯
粵曲點唱
時代曲
八・〇〇　報導各場賽狗結果
一・〇〇　全日廣播完畢

商業第二台

七・〇〇　新聞簡報
敘舊兩小時
天氣預測
八・〇〇　新聞報告
續播敘舊兩小時
九・〇〇　新聞報告
優哉游哉
新聞簡報
日新月異
新聞簡報
我愛時代曲
一・〇〇　新聞報告
續播我愛時代曲
年青人時間
中間路上
六・〇〇　新聞報告
七・〇〇　空中突破
八・〇〇　新聞報告
社團專曲
名劇選播
「人面獸心」
十・〇〇　新聞報告
子夜曲
十一・〇〇　新聞報告
天氣報告
十二・〇〇　廣播完畢

佳藝電視台

六・〇〇　節目預告
這一代
七・〇〇　佳視新聞及天氣報導
八・〇〇　佳視劇場「武當弟子」
九・〇〇　遊戲人間
歷劫鴛鴦
十・〇〇　太平洋戰史
佳視新聞及天氣報導
全日播映完畢

麗的電視中文台

九・〇〇　新聞、天氣及節目介紹
猿人變地球
卡通時間
知多一點點
一飛沖天
「錦繡前程」片集
星期美點
世界新聞及天氣報告
「追」片集
粵語長片「你情我願」張英才、南紅主演
沙漠神童
「妙探尋寶」片集
新聞及節目簡報
兒童園地
星空奇遇
蓮花迴記
今時今日第一輯
靈荒搜秘
黃淑儀劇場
說難蘇和平
「八面威風」片集
今時今日第二輯
「妙手仁心」片集
人海追蹤
完播曲

麗的電視英文台

英國足球大賽
邊疆七小
週日下午影院「風流怨婦」
兒童雜誌
偵探與罪犯
新聞及天氣報告
賽星拱照
貨運變幻
週日歌舞特輯
新聞報導及天氣報告
九・一〇　世界拳王爭霸史
十・一〇　每週長片「盜出鬼門關」
精神病專家
全日播映完畢

無綫電視翡翠台

八・〇〇　貝克的故事
粵語長片「人店人緣」由吳丹鳳、張瑛主演
十・〇〇　七彩「英國足球賽」
十一・〇〇　七彩「卡通片」
七彩「鐵金剛」片集
七彩「彩虹化身俠」片集
七彩電視劇場「楊乃武與小白菜」
一・〇〇　午間新聞
每日電影「鬼妻」由新馬師曾、[illegible]主演
二・〇〇　七彩「彩色世界」片集
三・〇〇　新聞簡報
七彩「原始人奇遇」卡通片
四・〇〇　七彩「孫悟空」卡通片集
七彩「清新」
七彩「齊齊玩」
五・〇〇　七彩「女校男生」片集
六・〇〇　七彩「瑞士家庭魯賓遜」片集
七・〇〇　七彩「心大心細」
新聞及天氣報導
七彩「新聞特寫」
八・〇〇　實地播映七彩「一九七五年度香港流行歌曲創作邀請賽」
七彩「保鑣」片集
最後新聞報導
日本電音名片
全日播映完畢

無綫電視明珠台

二・〇〇　七彩「十字街頭」片集
三・〇〇　七彩「亞洲盃排球錦標賽」
四・〇〇　「不羈戰膽」
片集
五・〇〇　七彩「邊利根歷險記」片集
七彩「眞能勇士」片集
六・〇〇　七彩「動物世界」片集
七・〇〇　新聞及天氣報導
七彩「時事漫畫」
七彩「瘋狂間諜」片集
七彩「警網三雄」片集
八・〇〇　新聞及天氣報導
九・〇〇　七彩「怒海風情錄」片集
十・〇〇　七彩「拳王奇利成功史」
十一・〇〇　故事重溫「血洒週末」由鮑[illegible]主演
十二・〇〇　最後新聞報導
一・〇〇　全日播映完畢

特別分類廣告 日晚報聯刊

每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元 連刊七天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告爲限，啓事及醫葯除外。

德惠行

南京街八至廿號街接彌敦道

特價廉租：寫字樓每單位約二百五十餘呎：旺舖高十九呎半合各行生意

經濟實用漂亮大方

K三○七○二五 H二三七五三一

美家牌吸油煙機

排除烹飪時發出的油煙氣味

大減價$250—$360包安裝

請到下列門市部實地參觀試用

總代理全球藤器公司彌敦道87—93三樓B4（華源大廈）電話K689670 K689414

深水埗基隆街304號地下 K866106

深水埗荔枝角道275地下 K614128

金巴利道香檳大廈商場15A K684453

香港法文理科商業管理學校

自置多層校舍·各層樓冷氣

十月份新班招生

商業全科·日文·英婦會話

醫學英文·法文·英文拼音

打字全科·簿記會計·速記

信札·秘書學·出入口文員

電腦全科及打咭·航空地勤

TOEFL試·GCE英文

英文專科·國語·德文西文

遍遊歐美及東南亞 國粹老牌 陳葵石 來自台灣

哲學一科，大則匡扶天下，小則啓示人羣；察法象而知興亡，論相學，可卽休咎，但不信總，而韓通。信有未央宮之恨，良功成身退，身家可保，休咎不予避，趨世事幻凡知事業進退，要問吉凶，家庭美惡，卽來賜敎。財運得失，當面分解，保證滿意。銀行區·九龍旺角彌敦道五七四號近奏國樓B座·會客下午二時至七時餘時特約（上閣樓左便電梯按5字）。（剪報氣運30元）

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司

尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、北角英皇道各店，旺角荔枝角道、常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

恤苦憐貧

給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字三十四個 每天四元暫收七五折，卽每天三元 連刊三天者，另送一天（醫葯除外）

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一) 中區域多利皇后街八號地下 電話：二二式四五九五·二式三八

(二) 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七三九七·二八零七零八

(三) 彌敦道壹零零號東英大厦式零零室生記租務處

(四) 旺角荔枝角道二號東興大厦生記租務處

(五) 油蔴地上海街三九號

(六) 九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）

(七) 青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）

(八) 油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道三二一號）

(九) 旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七○七號）

(十) 深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

(十一) 佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）

(十二) 紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）

(十三) 荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）

(十四) 元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

(十五) 九龍彌敦道一○○號東英大厦台灣民生物產有限公司

(十六) 北角英皇道一三五至一四三號民眾大厦台灣民生物產有限公司

租售

元朗樓售 城洋樓三房一廳伍佰呎水電齊全，有意請洽 電⑫七六九八五一 路陸教育

單邊向南新樓 平租裝修齊全大榮樓12號四樓600呎一號四樓480呎三樓九號700呎連天台租售均可有電梯近大角咀碼頭交通方便空氣好够靜大同新村大榮樓有意電K956670黎

旺角通菜街尾舖 年長無柱舖售深新吉舖交晚請詢 電③○一○○四一

元朗旺地 吉樓租售中心旺地好交通大酒樓上相邊利便五樓D座電梯落十樓最適合寫字樓大單位社團用水電齊E座向南東裝修好點電七詢問下午三至四時 電七○三六六陳洽

澳門旺舖 聽工場急讓三層式仟呎市區經營食店均可 門市沙欄仔斜路2—B 有意

急欵出國 機利士路四號五樓前座千呎大廳四梗房期長吉即住快者得 K226251 紅磡交

新樓平售 元朗幸福樓C座二樓二房一廳連平台520呎五萬二已有入伙 紙向東南空氣新鮮有意請電話 ③九四六四三五彭洽

黃埔唐樓 有樓出賣兩房一廳七萬餘元每天十一點至下午四點電③六三六九四七一陳洽

清風街15號 四樓向南唐樓三房兩廳一千廿四呎無雜費七七吉售 合電H六壹壹七七七

跑馬地舖 奕蔭街22號舖面潤合各行生意租售均可電話H七三八二六四

官塘二樓 連有蓋平台千二呎十二萬合住家工業一廳三房吉售 時四③四四四四八三九陳至

新樓出售 元朗路發大廈九樓連天台廳房順齊電售⑫二六五○四六 有意電 九萬元租六百元

農場租售 急售水電齊大馬路邊空工廠 朗至上水大小任君選擇 電⑫二六一九七五梁洽

招租（香港）

梗房招租 軒尼詩道20號四樓對面打牌夜歸人免問 電H276960·276530洽

半山區 西摩道六號B座樓宇永大廈千呎吉售 山望海另有車房租 ⑤二六二○三四四二七四六號

最旺舖租 中環街市側十四號地下卽大華閣公司邊最旺舖租合各行生意 電四三五八四三

招租（九龍）

香港高陞街84—86號叁樓 商住皆可 電K032542蔡

新界屋出租 新界洪水橋田心新村十二號大屋一連數間約二千呎空氣光線充足有電燈水井水廁廚房供應馬路直達合意請電⑫四○三四八○朱女士約看

向海六樓 觀塘茶果嶺道兩梗房一廳廚廁水電齊 電話K四四二四九○三四一六

聘請

百德大廈吉樓 銅鑼灣出讓 面南五樓冷氣傢俬設備齊全中間取靜面積千二百餘呎每呎二千元午二時至六時洽 徐先生 5-772283

葵涌洋樓 大廳五街百餘呎四房頭具高級享受出國急讓萬五可分期 電③857005

食店平讓 荃灣旺舖地舖七百呎生財用具齊有意上午八至十二時電⑫四二七三四○洽

搵食檔口 青山新墟免租有電前酒樓後舖合小食玩具百貨洋雜等行業NT八一六五六○

農場出讓 人住屋三數間水電齊平靚三萬餘呎車直達場內空地好境⑫六壹二壹九二環

沙田鐵屋 有樓三房一廳水電全門口有空地出讓 12A⑫六壹壹○二○石車到村間

電視特平讓 大批德日名廠12至24吋清倉平通港九良沙灣道二樓K783078 球場

冠軍狼狗 有狼狗仔女各數頭式月狗場紙派新界石崗健康大 電話新界38466

士多招頂 九龍九江街一三五號華街二○八號交界因人手不足有意請到面洽

葵涌誼發 大廈合道三房一廳租六百和五百 讓消期三萬一樓供九年 月供六百六 K785641梁

士多招頂 全部生財用具有四千餘元 請電話H意 765566

出讓

旺舖招頂 旺角街44號B舖新裝修19呎深10呎租800元 各行合 K840965

石屋兩層 獨立門戶水電廁齊十餘人居住山中四路23號 請電K二二五二 黃合

旺舖出租 青山道山福工業八百餘呎 舖免頂租 電齊看洽 道389號記行 K717229

新樓招租 元朗福樓二樓內有傢俬設備全新K八七二四五 台通電訊 電 水 木 露

商業樓宇 旺角彌敦道適合商業或診所五百餘呎全新裝修 約供 洽許太 ⑤604328

工商日報分類廣告

下列信箱有信請携收據來取

W33 W36 W38 W44 W58 103 AM10 AM11 AM20 AB24 AC20

元朗保師 下午四至六時照顧三歲女童每週五六日 薪酬面議 附電話本報W58號信箱

請噴油 汽車噴油補油技術工人 有經驗者優先 勞工待遇 電K三三三九四九

寫字樓聘 初級男女職員 年青文員 請函本報 中區信箱一○四號

聘助理 男女助理多名 中學程度寫字樓工作 薪500起 有記錄者機會 函郵箱K2405

配音演員 專誠國語粵語有志學習配音 男女不限 函九龍中央郵箱34067號

計文員 有英文會計 中英打字經驗 請附照片 最近照片及履歷 函中區信箱一○六號

舊車營業 技術好 識修理 要英文 中文更佳 請寄履歷近照 函本報信箱一○五號

招請後生 服裝店請少年一名 能勤勞者 到香港謝菲道58號地下

見習文員 中學程度打字 通英文 界新 函元朗郵箱一○六 照片及履歷

聘女文員 英文中學會考畢業 識打字 必須能打字 商業 通訊 電話工作 附相片 函本報

急聘教員 日夜中英文中文史地英數西史 英科 教員 每日 中灣街32號二樓 函

中區公司 聘請職員數名 中學畢業 居港島 函中區信箱一○八號

職文

急聘 本港著名大企業聘助理職員六名17至24中四以上學歷性別不拘誠實可靠薪陸佰伍拾元起可升職 請履歷寄 K1956

待聘

元朗補習 資深小學教師 補習中英 七升中 請電 N T 六二八五五

澳會學生 中誠替學生補習以小組 個人 西區及香港仔 電可洽合 H五一七三三

專家特補 小學至中學 一切英數 中英數 課程 月費40元起 妙法 K942213

做報專 教教門 ... K三○二四○九 K三○八六六

遺失

遺失聲明 遺失九龍公司巴士(1933)有限第7752號員工証特此聲明作廢

遺失聲明 遺失茲創興銀行紅吉號碼 8927作廢

遺失聲明 銀行存摺乙本 遺失 特此聲明作廢

遺失聲明 遺失分行儲蓄存摺一本 茲聲明作廢

遺失啓事 本人遺失國民護照 特此聲明作廢

遺失聲明 遺失有限公司 李本松 外失作廢

啓事

本社於本年八月十一日决議召開股東會，通過全體股東同意，新福利經紀所已召開，主任受聘，本社與股東無涉，特此登報聲明。中央旅運社

豐邑通告 本會一年一度大會定於十月五日下午四時在香港東角道式號 股東准時出席

尋訪 尋萬文仙 萬文仙 江西南昌人，港九見字即來 香港A座 九龍紅磡 34號

幸福婚姻 各界男女 迎接秀長 時家 內 婚姻公司服務

專買酸枝 九龍佐敦道一號 五九街 大花鋼琴 六利行電器

誠徵女友 誠徵婚親女友 34歲未婚男士 K283325

鋼琴 誠徵舊鋼琴 陳小姐 K681395

徵求

收買酸枝 高價收買酸枝古董傢俬 舊貨 五金 請電K三五八一一七 皇后大道中三號

商業 遊船河 聲明公司遊艇最多 5—779096

往台灣

可帶百貨·機票425·台幣99

旺角彌敦道607新興大廈1817室 電話：K—851245·K—849562

台北 曼谷$375 星馬1430 東京1168 美加1750 台北$440 定位⑤237266 ⑤254733

電視 20元修電視 包括換胆及零件 K806379 明輝行

電視 彩色·黑白 上門修理 電召卽到 ③353263 ⑤568127 永勝

精修電視 安裝彩色黑白天綫 收費低廉 遠近卽到 ③446567 聯利行

專買音響 各類電視 電③798428 ③866920

特價機票

英國1460 美國1190

加拿大1275 星加坡795

歐洲1690 澳洲1850

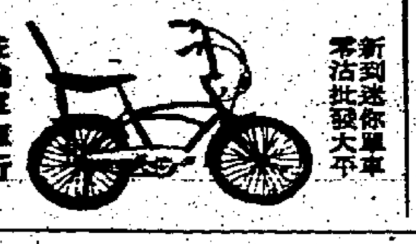
台北440 東京600

曼谷375 馬尼拉730

皇后大道中35號906室 電H254272·H254276

電視修理 彩色、黑白 天線安裝 合和 3—374503 12—256961 專車備用港九新界必到

字機打 修理實價 原裝新機 教授五樓 電K840651



金輪單車行 新到迷你單車零沽批發大平 K992451 K992179

石山 承造小石山工程 竹木松石盆 電③三九五○九五

遊客佳音 實用品 大方美觀 特價 利港政府郵箱二○三一 電洽

華麗裝修 傢俬木工 水電工程 油漆 拆卸 電話K861389

溫泉牌淋浴電熱水器 即熱即用 節省時間 節省電費 不佔地方 旺角廠街三十號 電K三○一九六

女裝·絨料·新花天鵝絨 新款

質料上乘 售價廉宜

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時 旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

奇華著名結婚禮餅

會經試過，不讚絕口 譽滿港九，逢人話好

香港北角分行·英皇道三百四十四號·電話：H七一九四二九

總行 旺角上海街四五八號 電話：K845196

分行 土瓜灣道七十八號E 電話：K648709

分行 深水埗北河街一八九號 電話：K863271

分行 香港仔湖北街三十五號 電話：K711612

分行 油麻地上海街三二○號 電話：K844901

搬運

大新搬屋 30元 九龍3-947889 香港5-770610 新界12-235323

中聯 專業門屋 627922 628973 333560 333532 332345 628647

龍發運 搬屋 K—957351·K—958805 三十元

立勝 848810 703300 703332

福來搬運公司 香港H-630725·632007 九龍K-331685·332081

新幸運 搬屋

招生

鷄眼夾圖 中西通用 手法 街8子曲 痛 丸針紐釘

香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE FM，電報，無綫電科 十月六日開課 天后廟道11號僑興大廈 電話：700263·719796

英婦主理 人聲帶 日日會話本文 報法士 十五到 送費詳 道六九564號 來試免費

德法烹飪學院 新法教授出國謀生技術易學速成收費平有証書 點燒專打油西麵調水萱蝦腸西糖薄京 心餅菜麵餅飽酒吧麻片粉餐果餅菜 旺角彌敦道494—496號賓利商業大廈21樓全座 冷氣課室歡迎參觀索章 電話K306427

跌打速成班 九龍中醫學院跌打醫科一保證本名額日開課 實習街 電話八五四九六八○四

德誠烹飪學院 名師教授適合出國保證速成學費最平 點心西餅麵包 旺角彌敦道554號十式樓 新型冷氣課室電話K849248

中華烹飪中心 三週年紀念 女生半費額10名 中西菜點心專科烹飪教師專修班 北角中心大廈⑤716111

針灸速成班 招男女生 九龍 中華 針灸 保證 日夜班

強身術 傳授內壯 大力 強身 健身

鼎房技術 沖大 放映

香港語言書院 商科

人人可讀 保証成功

各種英語會話·日文·劍橋大學 英文拼音班·法文·英文科文憑班 英文專修班·德文·GCE英文班 西班牙文·國語·TOEFL班

裁剪全科 廣告畫裝飾設計

中英打字·電腦打孔·香港稅例 聽覺打字·中英簿記·出入口文員班 中英會計·數理專修·L.C.C.文憑班 英文速記·珠算全科·PITMAN文憑班

F.1F.2F.3F.4F.5班 畢業可參加香港政府會考及英國各大學會文憑本校並介紹就業

本校新書自修必讀各大書店均有代售

基礎日語會話（附日人錄音帶）	全套$25
日本語商業會話（日人錄音帶）	全套$30
初級德文會話（附德人錄音帶）	全套$30
高級英語會話（附英人錄音帶）	全套$28
中級英語會話（附英人錄音帶）	全套$25
基礎英語會話（附英人錄音帶）	全套$25
語音學：即英文拼音附英人錄音帶	全套$25
珠算大全：簡明易學實用	全套$35

⑤796835

醫藥

樂的露

婦科 戴漢芬 中國實學 婦女暗病 是否閉經 白帶疑難 即見效 ... 九龍旺角

婦科 葉友芳 中國實學 過期未來 即日見效 ... 旺角

外皮 朱約翰 改精 包皮過長 不合衛生 ... 保証無血 快捷無痛

惡疾 切一理專

月事通力 「通力」 TUNG LIK 江蘇婦科診所

何董新 小腸氣痛 專科 ...

竹林氏 老牌中醫 ... 家傳

耳鼻喉 岑國良 祖傳四代中醫 專治 耳鼻喉 一切血症 疾病 ...

婦科 朱玉華 女醫 留日實學 通經最快 閉孕 即知

鼻得寧 鼻炎 ...

王玉芬婦科 留日女醫師經驗豐富

化石丸 朱氏祖傳 膽腰 ... 九龍北河街十二號三樓 電話K八七五三四

婦科 廣州市博濟醫院女主任梁教

葉莉 婦科 留日實學 通經最快

肝胆治 京都太極堂藥廠出品太極牌 ... 地址：九龍彌敦道308號 電話：K八六九二二七

本報分類小廣告 優待客戶啟事

本報分類小廣告擴爲酬謝客戶起見特由本年九月一日起照原價每段四元暫收七五折卽每天三元如連刊三天者，另送一天。（醫藥除外）

工商日報啟

每天最少每收七五折，即每天三元，連刊三天者，另送一天。（醫藥除外）

每段不超過「大字四個」「小字卅四個」

請注意：如寄郵票，請將「支票」「二字劃去，寄來支票則將「郵票」二字劃去。

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣 拾 元（支票/郵票）請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

啟

一九 年 月 日

七百二十萬巨刦案 六疑匪再提堂還押 第五被告加控藏毒

六被告曾交頭接耳似有爭論

【本報訊】恒生銀行七百廿萬元解欵車大刦案，六名疑匪，昨再被解上中央裁判署提訊，韋恩法官徇控方請求，諭將案押候至十月十一日，六名被告仍暫無須答辯，一律不准保釋，還押由監房看管候訊。

主控當庭透露：本案於下次提堂時，可能申請將案定期循嚴重刑事案程序，進行初級偵訊，如表面證據成立，即將案轉解高院刑庭定讞。

昨日提堂時，特種罪案調查組紀斐士總督察，首先請准法官加控第五被告鄭永强兩項罪名如下：㈠於今年九月廿二日，在美孚新邨上海商業銀行分行一個保險箱內，藏有一枚點三八毫米之左輪槍，㈡同時在該保險箱內，藏有點三八毫米子彈六發，及點二二毫米子彈九發。

法庭翻譯員隨將全部八項罪名，當庭宣讀，並逐一詢問六被告人是否明白控罪，各被告分別點頭，法官問被告有冇嘢講？第一被告答「講乜嘢？」法官解釋謂：「其他案件之被告人，有時會申請担保」。被告等聞言，均露出笑容，一律要求保釋。

紀斐士總督察起立反對，指出此案控罪之性質嚴重，被告等如獲准担保，極有可能逃走。

韋恩法官亦認爲嚴重，故拒絕被告等保釋之請求，將六被告人還押監房看管。

法官稱，被告人絕對有權申請担保，現雖遭本庭拒絕，但仍可向高院方面申請。

第四被告又要求在法庭與其家人會面，但控方謂由於保安關係，在安排上，甚感困難，若在情況許可下，警方會盡量代爲安排。法官表示同意，謂此事在合理之情況下始可代爲安排。

昨日韋恩法官，身旁坐着一位陪審人士，原來此君乃紐西蘭退休高級裁判司辛克萊，由於路經本港，昨特順道往法庭探訪韋恩法官，適逢其會，六疑匪在此時提堂，乃被邀爲座上之旁聽嘉賓。

警方昨仍採取嚴密戒備，法庭內外，均由藍帽子把守，六名被告，則由衝鋒車隊負責押解，同乘一輛大型猪籠車往法庭，沿途有兩輛吉普車護送，被告等被帶入法庭時，每一隻手均扣住一名警員。

六名被告在提堂前，分別交頭接耳，狀似有所爭論，六人之中，以第五被告表情最激動，講到面紅耳熱，有時更攤開雙手。

昨到庭聽審之人，祇有三男四女，相信彼等乃被告人之親屬，法庭內除佈滿警方人員外，更有一大批採訪記者。

六名被告爲：㈠鄧禮顯，又名亞鷄，廿四歲，廣東人，無職業，住跑馬地成和道第五座七十七號A。㈡羅宏，又名細肥，廿六歲，清遠縣人，小販，住塘尾道一九八M A二座七樓。㈢何鏘，又名何錦祥，何佬，廿七歲，東莞人，建築判頭，住元朗坑口園水牛嶺一無門牌木屋。㈣葉焯豪，又名亞焯，廿四歲，南海人，建築工人，住新填地街三五一號閣樓。㈤鄭永强，又名豬仔强，廿六歲，無業，無住址。㈥戴福豐，又名大賊，廿七歲，福建人，餐廳侍應生，住鰂魚涌街後山一無門牌木屋。

原來七項控罪爲：㈠控六人於今年八月五日，在渣甸道口天橋附近處，與在逃人等行刦恒生銀行職員黃志泉，刦去現欵美金一百萬元，日元一億二千萬元，菲律賓披索二十五萬元，及港幣三萬元。㈡控六人於同日同時，與在逃人等行刦黃志泉，巴霸護衛員亞獸特；第三至第五控罪，控六人於同日同地開槍，意圖謀殺恒生銀行職員黃志泉，巴霸護衛員蘆卡巴金，及護衛員亞獸特；第六第七控罪，則控告第六被告，於今年九月二十日，在港島鰂魚涌後山一無門牌木屋，藏有一枝零點三八毫米口徑左輪手槍，編號八六一六，及藏有點三八口徑子彈八發。

施德全警司上訴 合議庭明日聆訊

【本報訊】防止罪惡組緝毒警司施德全，日前被廉政公署檢控，指其擁有財富與官職收入不相稱，此案在維多利亞地方法院由法官廖子明審訊結果，於本年八月六日宣判定罪名成立，入獄三年半，滙返英之欵項四萬零四百九十五元充公，另罰欵五萬元。

被告不服所判，向高院合議庭提出上訴，此案定明日上午十時在高院第四庭由正按察司貝理士、副按察司克德士及麥慕年三位大法官聯同聆訊。

上訴人歐籍男子施德全，卅七歲，原被控身爲警司，於一九七二年十二月廿八日擁有財富與現在及過去官職收入不相稱，違反防止賄賂條例第二○一章第十節(一)(乙)段，被告由溫述及成頓律師代表上訴。

出入口批發零售業 僱用員工共廿五萬

【本報訊】據統計處最近調查得悉，截至本年六月中旬爲止，本港的五萬三千零九十四家出入口、批發及零售商僱用之人數，計共二十五萬零三十一人，小販人數則不在內。

是次調查之行業中，百分之九十二爲規模較小的商號，即僱用人數少過十名者。僱用人數超過十人者，僅佔百分之八。

此等商號中，有零售商三萬二千八百四十一家，僱用十二萬零一百八十二人；出入口商共一萬一千六百七十三家，僱用七萬二千六百一十四人。其餘八千五百八十家爲批發商或兼營上述各行業者。

以地區計，此等行業分佈情形如下：港島二萬零二百三十四家，九龍一萬三千七百一十一家，新九龍一萬一千六百一十六家，新界七千五百三十三家。

統計處發言人稱：去年六月該處曾進行相似的調查，得悉全港有出入口、批發及零售商五萬二千三百九十五家，共僱用二十五萬零一百三十七人。但後來在處理商號遲登記的案件時，發現實際上已存在的二千四百五十三家商號尚未及時認明列入去年六月之調查內，此等商號當時共僱用一萬四千三百二十人。

發言人昨日稱：故此，去年六月上述行業僱用之人數應爲二十六萬四千四百五十七人。換言之，去年六月至本年六月之十二個月期間內，此等行業僱用之人數共減少一萬四千二百十六人。

李春融今赴英考察

【本報訊】社會福利署長李春融將於今晚離港，赴倫敦，考察英國社會福利事業的發展，其夫人將陪行。

李氏曾於一九五三－五四年得英國文化協會之獎學金，此次赴英國，亦由英國文化協會邀請及贊助。

他將考察之問題，有志願社會福利機構之財政、社會工作及社會發展之新趨勢、身體及精神殘廢人士康復工作之發展、督導及視察福利機構等等。

他在英三個星期後，將往加拿大及美國一行，然後於十一月底返港。在李氏離港期間，副社會福利署長穆勤將署理署長之職。

三院歡宴政府首長及議員 江永安謝各界人士 支持東華穩步前進

【本報訊】東華三院主席江永安，副主席萬瀚泉、張威臣、郭志宗、馬清偉，總理蔡時霖、張路文、歐國樑、何新權、林世鏗、周克棠、李輔勤、曾洪光、張永勳、楊棣偉、龍廷、何世堯、王根元、吳彥男等，昨晚假香港文華酒店歡宴政府機關首長、兩局議員及三院顧問。

席間三院主席江永安致詞，致謝政府對由社會人士創辦的福利事業的重視與關懷，各界人士慷慨支持，使三院發展至今日之龐大規模，爲港九市民提供急需服務。

江氏稱：東華三院，已有一百零五年歷史，自從一八七零年改革義祠，創辦東華醫院以來，不祇爲社會提供福利服務，而且無論在任何時期，對社會事務，祇要是力之所及，都視爲應有的責任和應盡的義務。而社會人士對東華三院給予精神上及物質上的支持，亦認爲是對社會服務盡個人一份子的力量，因此，東華三院能夠在群策群力之下，發展到今日的龐大規模，爲港九市民提供急需的服務。

東華三院，在歷屆主席總理的賢明推動之下，使東華三院在有計劃，有系統，穩步前進。此種成就，亦有賴於政府首長的匡扶指導，因爲每年動用龐大的服務經費，政府補助達到百份之九十二以上，而數以千萬元計的建設費用，亦獲政府津貼百份之五十至百份之八十。此外，更有賴於兩局議員的協助與指導，各界人士的慷慨捐助，然後獲致今日的規模。不特顯示政府對由社會人士創辦的福利事業的重視與關懷。而且表現出各界人士熱愛社會服務的精神。由此可見，東華三院不僅需要金錢或時間的貢獻，而能夠給予精神上及其他方面的協助與支持，其偉大處實不下於金錢的捐助。

本屆董事局自就職以來，得到各位長官，兩局議員，本院顧問的指導匡扶，歷屆同人及各界人士的慷慨贊助，各項工作，正在繼續努力展開，盡其所能，以完成既定計劃。」

繼由潘海生副主席以英語譯述，並由民政司黎敦義致詞，他對東華三院之優良傳統之服務精神，極爲稱許，並希望三院服務藉此種精神而更發揚光大。

東華三院歡宴機關首長議員及顧問，主席江永安致詞。

天氣預測

吹輕微無定向風，後轉吹輕微至和緩東風，除有一兩陣局部地區性驟雨外，天色晴朗。今日最高氣溫可升至攝氏卅一度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿八度；濕度爲百分之八十一。

清唱劇詠團 大會堂演唱

香港清唱劇詠團，將於下（十月四日）晚上八時，在大會堂劇院演唱巴赫之清唱劇「狩獵」。該劇爲巴赫第一部世俗性清唱劇，曲詞輕鬆，節奏明快，有如現代之流行音樂。

此次演唱會係由市政局主辦，尚有其他合唱歌曲、歌劇選曲及藝術歌曲等，由黃飛然指揮，管絃樂小組伴奏。入場券分三元、五元，已在大會堂票房出售。

「音樂與你」 第四期出版

第十四期「音樂與你」雜誌經已出版，本期封面是仿港婦解歌手凱倫萊迪，今期有精采文章多篇，專文報導東南亞電子琴的盛況，特稿揭露本港翻版唱片事業的眞貌，歌星介紹巴巴拉史翠珊、米爾加、佐治夏理遜、DAN FOGELBERG與JANIS JOPLI等。

「音樂與你」每本仍售二元，通利琴行及各大書報攤均售。

第九期獎券頭獎 ○○○四一五五號 派彩三十三萬餘元

【本報訊】第九期政府獎券，昨晨十時在大會堂劇院攪珠開獎。政府獎券管理委員會主席周啟賢及委員多人到場主持，由香港電台四位藝員鄭劍青、楊躍仙、黃兆强及熊良錫和邀得在場觀衆四人一同担任攪珠。

是期共售出獎券四十二萬二千張，得欵八十四萬四千元。

攪珠結果如下：

頭獎一名，獎金爲三十三萬八千八百元，中獎號碼爲○○○四一五五。

二獎一名，獎金爲三萬三千六百八十元，中獎號碼爲○一三三三八四。

三獎一名，獎金爲三千三百六十八元，中獎號碼爲○一九八○三六。

五十個特別獎，各得獎金八百四十二元，得獎號碼如后：

○○一四一七九 ○○四八四九二 ○○六四三六○ ○○八六四四二 ○一○四○一三 ○一二六○一五 ○一五七七八五 ○二○六七二六 ○二三○四一一 ○二五六七五○ ○二七九九三一 ○三一八七九一 ○三五二九四五 ○三五九三二七 ○三七四二○七 ○三九○○九一 ○四一九○六三

○○二二二二○ ○○五四六三二 ○○七四七三四 ○○八八二三六 ○一○○七九○ ○一二六七五三 ○一七九八○○ ○二一二九八○ ○二三九二八九 ○二七一二○九 ○二九一○五九 ○三一九八○○ ○三五五九二一 ○三六○四九四 ○三七九九八六 ○三九一六四八 ○四二○三四五

○○三○一三七 ○○六一一七五 ○○八一九二七 ○○九一八六六 ○一一七○四三 ○一五五○一五 ○一九五九一九 ○二二三二二一 ○二五二九○三 ○二七七九五三 ○三○一四二八 ○三二一八五二 ○三五八二○三 ○三六九○二四 ○三八四四六七 ○四○○三○五

安慰獎一百一十二個，每名獎金四百二十一元。安慰獎爲頭、二、三及特別獎號碼之前兩個及後兩個號碼。

鄭敬仁遺屬領善欵

本報善心讀者，月前寄來本報，指名捐贈予鄭敬仁遺屬的善欵二百七十元正，已於昨日將該筆善欵交予鄭敬仁遺屬鄭灣領取。

又本報於九月廿五日繼續接獲一筆善欵，該筆善欵廿元爲一名署名「七八老人」的善心讀者，捐贈予本月十五日在粉嶺被竹籤刺斃的小童吳潮輝家屬。

吳潮輝，十四歲，在粉嶺龍躍頭龍山學校與同學玩耍時，被人以串魚蛋竹籤刺斃。

茲收到
工商日報轉來善心讀者捐助鄭
敬仁遺屬捐款共計
港幣貳佰柒拾元正
領款人 [illegible] 身份證號碼 A388[illegible]
一九七五年九月廿五日
工商日報便條

第四次多重彩 頭二獎無人中 三獎每個派三萬餘

【本報訊】第四次多重彩，頭獎和二獎都沒有人買中，共有十一個單位數目獲中三獎。

因爲頭、二獎都沒有人獲中，根據多重彩規則第三節第九則的規定，獎金由獲中三獎的投注者均分。

此次獲中三獎的每一個單位將獲派獎金三萬二千三百廿五元。獎金數字以獎券管理委員會所公佈的數字爲準。中獎彩票的持有人，

性與健康展覽 觀衆四萬餘人 計劃再在各區巡迴展出

【本報訊】由香港大學醫學會舉辦的「性與健康展覽」，從本月十九日開始展出後已於本月廿三日結束，在五天的展期中，共有四萬餘市民入場參觀。

港大醫學會表示：雖然有許多市民要求將展期延長，但鑑於時間、地點及工作人員的種種因素限制下，實不得不將展覽結束。

港大醫學會又稱：參觀人數雖然祇及本港居民的百分之一，對於普及性教育和給市民灌輸正確性教育的目的，尚有一段距離。但對於推廣性教育，亦算是一個良好的開端。希望能刺激起社會人士對切實推行性教育的重要性。該會現在計劃展覽內容製成幻燈片，配以詳細解釋，準備帶到各中心及社區放映。同時，該會並計劃在港九各區作巡迴展覽。使性教育能普及至各階層。

港大醫學會稱：該會所編纂的「性與健康手册」，展覽期內在會場發售及訂購者共逾一萬七千多册，未能及時訂購該手册的人士可親到沙宣道港大醫學會訂購。

港大醫學會又稱：展覽場中參觀者所交回的問卷及現場訪問等資料，該會會在短期內作好詳細統計，並準備把調查報告予以發表，使有關人士能知道大衆的心聲及要求，對於性教育在港推行的方式，和性教育課程的編排上，能有所參考。

教育學院覆本報讀者

敬啓者：貴報於九月廿四日刊載讀者李忠、文振輝、侯偉光三君來函，查詢投考教育學院落選原因，茲答覆如下：

教育學院取錄考生標準包括學業成績、面試成績、術科測驗成績、遴選測驗成績、體格檢驗及各學院選科之組合等，學業成績僅屬其中一項。

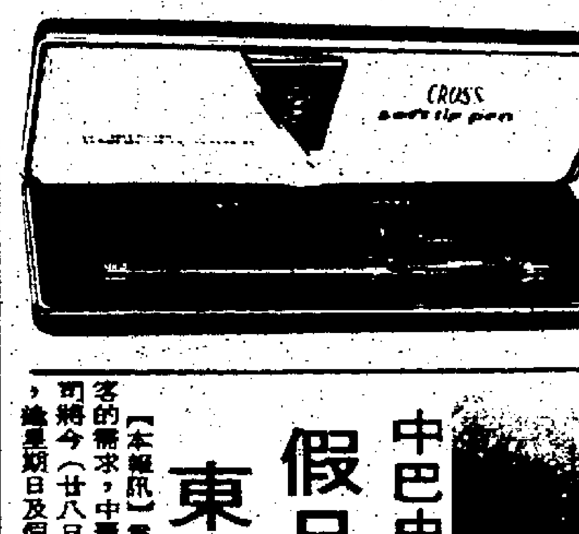
又查今年教育學院入選面試之考生名單並無李忠、文振輝、侯偉光其人，順及，謹此答覆。此致

工商日報編輯先生

教育學院聯合入學試委員會主席 謹啓
一九七五年九月廿六日

高仕大班筆芯特幼纖柔靈咀

被譽爲美國最佳書寫工具之高仕大班筆，最新運到特幼之纖柔嘴筆芯，最合書寫細幼筆法的仕女們所用。該欵特幼纖柔嘴筆芯有別一般塑膠纖維筆芯，不剛不柔，順滑異常，可以複寫清晰有勁之炭紙與本。無論一般書寫或簽名，均能一氣呵成。該欵筆芯備有藍黑紅綠四種顏色，高仕大班筆另有純粗線條之筆芯，在市面上已極受歡迎。總代理：美國有限公司。（圖爲高仕大班筆）



在夏巴陳列 福特基亞車

福特車廠聯同義大利著名汽車設計家「基亞」創造出另一輛嶄新福特「基亞」豪華型房車，隆重推出面世。

本港之福特總代理，夏巴有限公司爲其首次抵港推銷，日昨在藍塘道陳列室設置酒會招待各界，並將該款「基亞」型新車之詳細資料作優先報導，使各界人仕對該車之優點有更深的了解。

同時，紅星劉展屛、梁蘭思、黃莎莉、梁小玲、李道洪及劉志榮等影視明星，日昨並聯袂蒞場參觀。

左起：李道洪、林鳳、夏巴總經理李德屛、劉志榮在酒會中合照。

楊永庥攝影盆栽展 鍾逸傑主持開幕禮

【本報訊】新界政務司官守太平紳士鍾逸傑，前日下午五時半，在大會堂低座展覽廳主持「楊永庥旅遊攝影及盆栽木刻展覽會」開幕典禮之剪綵儀式，到賀中外嘉賓，社團領袖千餘人，場面熱鬧爲近年罕見。

楊永庥乃本港影藝前輩，具有四十多年攝影修養，早於一九三○年時其作品即選送英國、美國及德國各地多項國際沙龍獲獎，楊氏近年雖然致力於工商業發展，但對攝影的興趣數十年如一日，殊爲難能可貴，影藝之餘更愛盆栽藝術與木彫，此次個展包括彩色照片二百餘幀，其中不少特大巨型彩色照片，部分並有先嘗試用玻璃纖維裝嵌，一新觀者耳目。作品大部分是近年旅遊世界各地所攝，取材廣泛，手法超脫而意境新穎，遊蹤所及遍蘇聯，南斯拉夫，北歐，中歐，英，美，加……各大名城勝景，美不勝收。該展覽自廿七日起一連三天，每日上午十時至下午七時公開給各界人士參觀，不收門劵。

楊永庥展出攝影名作之一

中巴由今日開始 假日增新綫 東區至山頂

【本報訊】爲配合乘客的需求，中華巴士公司將今（廿八日）開始，逢星期日及假期，特別增闢一條十五號B綫，行走銅鑼灣與山頂之間，至於來往中區及山頂之第十五號路綫在假日時，亦同時加强以應付需要。

這條特別在假日開設的第十五號B綫，將由百德新街開出，途經高士打道、波斯富街、禮頓道、禮利臣山道、皇后大道東、司徒拔道及山頂道。回程則經山頂道、司徒拔道、皇后大道東、禮利臣山道、天樂里、軒尼詩道、紀利佐治街、以至百德新街。乘客如要乘搭十五號B前往山頂時，可在百德新街、波斯富街近羅素街、禮頓道、堅拿道東、禮利臣山道帆船酒店對面等巴士站候車。

該綫巴士的服務時間，由銅鑼灣開——上午十時至下午七時，每隔廿分一班；由山頂開——上午十時四十分至下午七時卅五分，每隔廿分一班。如乘客擠擁，該綫會加密班次。

至於行走中環至山頂的第十五號綫，逢假日時，亦將加密班次。

監獄署向輔政司建議 組織一支防衛狗隊 加强監獄巡邏工作

年報指出監獄有人滿之患

【本報訊】據監獄署七四年至七五年年報透露，爲了加强本港各監獄的保安措施，監獄署將組織一支防衛性的狗隊，來增强本港各監獄的巡邏、防守和檢查工作。

據稱：監獄署方面已向輔政司提出這個建議，如果獲得批准的話，將會向英國購入二十餘隻警犬，經過訓練後，再派遣到本港各監獄服務。

監獄署表示：維持這支狗隊，預算每年約花費十三萬元，包括買狗的費用、飼養和訓練費用。

年報稱：一向以來，本港各監獄呈現人手不足的問題已經解決，就以赤柱監獄爲例，各部門的人手已告額滿，而且尚有大批求職者來信，希望獲得工作。

雖然監獄的人手不足問題已獲解決，但是監獄內過分擠迫的現象，仍是本港各監獄所面臨的一個嚴重問題。

據年報中稱：以赤柱監獄爲例，原來祇能容納一千六百名犯人，但今年有一段時間，曾容納了三千餘名犯人，而現時赤柱監獄內還有二千多名服刑中的犯人。

此外，本港的拘留所也有人滿之患。港島域多利拘留所，本來只能容納五百人，但現在卻拘留了九百多人。監獄署方面希望荔枝角新拘留所在明年啓用之後，能減輕域多利拘留所的擠迫情形。

年報中又透露：本港現在有曾犯罪的成年人共五千四百多名，去年約有七百多名青少年罪犯在沙咀青年勞役中心服役，而另一間塘福青年勞役中心，現在已改爲青年戒毒中心。

該年報稱：去年共有二百六十名女犯人在本港各監獄服刑，另外有四百四十五名女疑犯曾被拘留。

年報又透露：去年一年中，由犯人所製成的各種製品共值了一千零七百餘萬元，去年本港全部犯人的膳食費用共需一千四百多萬元，即每名犯人每日平均共需五元一角九仙的膳食費，而一九七三年每名犯人每日膳食費只需三元四角六仙。

法庭下令沒收 一批玩具手槍

【本報訊】玩具手槍五十八枝及子彈二百發，昨晨在南九龍裁判署呈堂，主控申請將此批玩具槍彈全部沒收充公，法官聆畢主控申請理由後，當庭批准，下令將呈堂之玩具手槍及子彈一律沒收充公。

法庭下令沒收一批玩具手槍及子彈，係于今年七月廿五日，警方突擊搜查油麻地及尖沙咀兩地七家玩具商店或士多所檢獲者，計開：㈠廣和里二十八枝，㈡海運大廈九枝，㈢彌敦道二二二號橫門三枝，㈣彌敦道二二○號外邊四枝，㈤彌敦道三一七號附近九枝，㈥威菲路街一枝，㈦另附近街邊檔九枝。

申請歸化英籍啓事

何穗堆（HO SUI KEE）又名何德堆（DANIEL HO）住香港銅鑼灣芬道十七號三樓現向港督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者，可用書面呈交香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

九龍仔街坊福利會通告

本會於本（九）月廿五日晚上，假華人永遠墳場辦事處，舉辦二元福利獎券開獎，抽獎結果如下：

㈠3021 ㈡0171 ㈢8045 ㈣9809 ㈤0562 ㈥9038 ㈦7385 ㈧7767 ㈨9682 ㈩0118 ⑾0017 ⑿7829 [illegible]

九龍仔街坊福利會啓 九月廿七日

鴻業大樓八折特價 八佰餘呎十六萬七

新鴻基地產公司又一新建商業樓開始出售——鴻業大樓位于九龍中心之旺角砵蘭街，接鄰彌敦道，地點適中，百行滙集，四通八達，商務來往便捷，適合各行商業寫字樓、會所等用。樓高十三層，圖則新穎，建築採用高級材料，名廠快速電梯，設備齊全，管理完善，該樓訂價平過旺角區，每呎僅售二百元。面積由八百餘呎至二千餘呎，售十六萬七千元起，首期最少，另有特惠低息優待，欲免向隅，可向新鴻基地產公司洽購，電話：五─二三八二○五，地盤售樓處：三─九四七二一二○（假日照常辦公）。

圖爲旺角砵蘭街鴻業大樓之外貌

華夏石梨分院 辦土木工程課程

華夏書院石梨分院錢世年院長，爲適應本港建築業發展，解決男女青年職業出路，特創辦土木工程專修課程。

內容包括：應用文、測量、建築設計、工程力學、結構力學、鋼筋混凝土設計，木結構設計、工程用料預算、繪圖、構設計等。並爲理論與實習結合，由時利、海利兩建築公司提供實習地盤，經驗教師負責指導。

畢業後由該校有關之建築公司優先聘用，男女學員待遇亦一律平等。任教者：符鳳鏘（海利公司）、曾治鎮（時利建築公司）經理，劉頌銘、曾錫亨等。該校地址：葵涌石梨新村大龍街三十五號二樓。

擺脫坐骨神經痛，不再是一件難事！

坐骨神經痛，祇有身患其病的人，才可以領略到其苦處，不但彎腰困難，即走動，轉身，以及一切體力操作，均感有心無力！此種疾病一般藥物治療收效極微，患者長年都在痛苦中過日子，而且此種疾病不限於老年人，即青少年及中年男女亦會患上，是一種非常束手的疾病。

＊　＊　＊

「抗原療法」的發明，是一種不藥而愈方法，對擺脫坐骨神經痛，即根本治療，已有很多良好病例和成績，故用此方法，永久擺脫坐骨神經痛，不再是一件難事！

＊　＊　＊

我們可以免費送上「抗原療法」發明的原理，及簡介內容，并可以將在電視播影的示範圖解說明，一併付上，以幫助遠道及海外讀者，可以憑藉圖解，作爲一種輔助治療參考。

＊　＊　＊

凡欲索取「抗原療法」發明原理，及在電視播影示範圖解說明者，請剪出下列①寄「抗原中心」地址，貼於信封上，及夾附②回郵信封，信封上填寫索取人姓名及通訊處，即可按址免費寄奉。

1 香港九龍太子道141號（彌敦道交界）
長榮大廈七樓6E室
抗原中心 收
（請寄「抗原療法」原理及電視播影圖解）

2 索閱人通訊處，請剪本表填上本人姓名通訊處，貼於有回郵信封上寄來。
收信人姓名＿＿＿＿＿＿
地址＿＿＿＿＿＿

如果獲行政局批准 天星輪電車及纜車 將由十二月起加價

兩議員表示恐怕會引起社會混亂

【本報訊】「交通諮詢委員會」昨日證實，該會已同意天星小輪、電車及纜車的加價申請，並已釐訂加價幅度，將於短期內提交行政局討論。若行政局通過此項提議，這三間公共機構將於本年十二月一日起正式調整票價。

據悉：該委員會同意天星小輪、電車和纜車加價的主要理由是，這三間公共機構的每年利潤不足百分之十，所以同意彼等加價。

據「交通諮詢委員會」一位不願透露姓名的委員表示：三間公共機構申請加價的理由，其實並不充份，因其所持理由祇是利潤不足百分之十，但這些公司應向其他可行方法及途徑上設法增加收入及減輕支出，避免將負担加在廣大的市民身上。

該委員又稱：如果這三間公共機構的加價申請獲得行政局批准的話，加價措施將在十二月一日開始，而加價幅度如下：

（一）天星小輪三等由一毫加至二毫，頭等則由二毫五仙加至三毫。

（二）電車頭等及二等一律由現時之二毫加至三毫。

（三）山頂纜車最低收費增至一元，全程則由現時之二元加至二元五角。

據悉：中華巴士公司也同時申請加價，但「交通諮詢委員會」不同意，並表示在明年三月之前，不考慮中巴的加價申請。

交通諮詢委員會組成人員名單如下：主席廣秉信（環境司），官方委員：麥德霖（工務局長）、施禮榮（警務處長）、鍾士（經濟司）、麥法誠（運輸署長）、鍾逸傑（新界政務司）；非官方委員：葉錫恩、羅士、黃源章、何楊展翹、麥花連。

關於天星小輪、電車和纜車決定加價的措施，本報分別訪問了幾位市政局及立法局議員和街坊首長。

市政局議員黃夢花，極力反對此等公共機構加價。

黃議員評擊政府帶頭及批准此等公共機構加價，認爲此舉祇顧及少數人的利益，而損害並漠視了廣大市民的福利。

黃議員並稱：「假若一間公共機構有硬性規定每年要有一定的利潤，政府何不收購此等公司而轉由政府經營？假若政府漠視民意而一意孤行批准加價，恐怕使社會更加混亂。到時受苦的，也是廣大的市民，正如六七年天星小輪的加價引起暴動。」

錢世年議員稱：「作爲一間公共機構，絕對不能以未能達到某個利潤而要求加價。」錢氏稱：「政府有否考慮此等公司的經營方法是否恰當？」「假如政府批准此等公司加價，受苦的將是廣大的市民。也可能由於加價而使社會引起動亂。」錢氏並極力反對「交通諮詢委員會」中沒民選議員担任委員。

立法局議員胡文瀚在接受本報記者訪問時稱：對於上述三間公司要求加價一事，他首先要聽取廣大市民對加價之反應，才能作出評論。

街坊首長甄子傑表示：雖然加價對市民來說會增加負担，但天星小輪、電車和纜車的加價，可是說事在必行，要反對也沒有甚麽用。

他說：現在各公共機構的加價，是連鎖反應之下的產物，這三間公共機構的加價，也是「値得同情的」。

不過，甄子傑希望公共機構如果已經加過價的，不要再加，若未加價的，就算加價也要少加一些，以顧及小市民的利益。

甄子傑又稱：此次三間公共機構的加價幅度平均是百分之五十，不算太高。

本報昨日就此事透過政府新聞處向運輸處查問上述公司調整票價一事，運輸處一位發言人答覆稱：「交通諮詢委員會」最近開會討論了若干公共交通事業，公司向政府申請調查票價一事。該會就上述問題已作出了報告，並送呈行政局。一切有待行政局作出討論及決定。

廉政署權力過大 影響公務員士氣

港督施政報告將有評論

【本報訊】廉政公署自去年二月十四日成立以來，對港府公務員的「士氣」是否構成影響，港督麥理浩下月八日發表的施政報告，將有所評論。

一項靈通消息說：若干政府機關首長向港督作內部事務報告時，都提及廉政署的權力過大，使公務員士氣消沉。

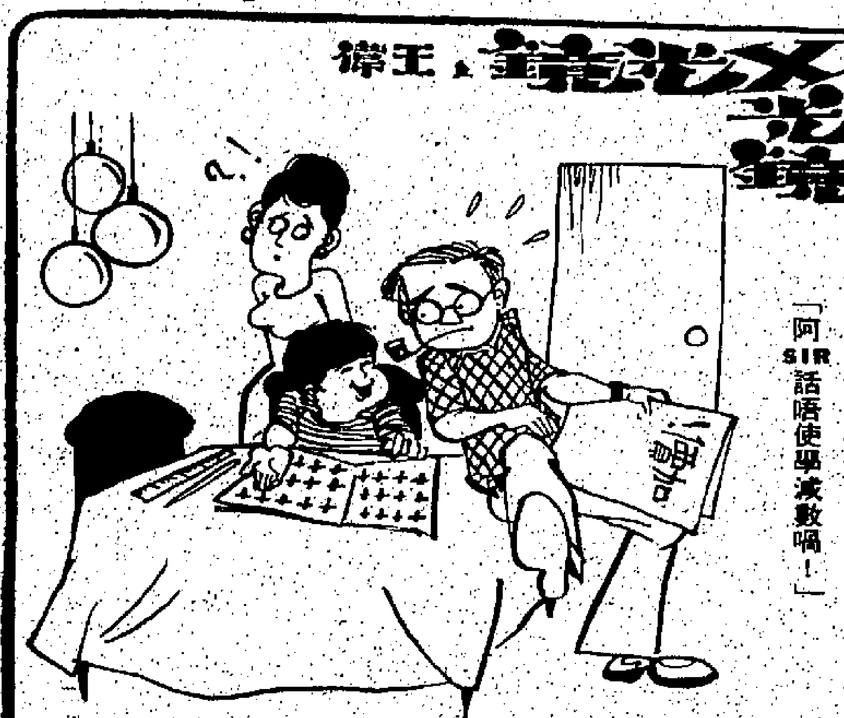
根據慣例，每年立法局恢復會議之前，各政府機關首長必須向港督作報告，以供撰寫參考評論。

而今年若干首長呈文中，都指出防止賄賂條例所賦予廉署的多方權力太過廣泛，使不少優秀公務員，長期處於可怕陰影中。

他們隨時可能遭受廉署人員永無休止的調查，日常工作及生活受到「威脅」。因爲他們永遠無法保證自己是否被人認爲是「清白」的。

港督已曾就此事收集了各方意見，並與廉政專員姬達作多次磋商，以尋求一個比較有建設性的方法，解決這個問題。

但在同時，昨日警務處長施禮榮則承認警察隊中確有害羣之馬。但呼籲市民在與罪行之無情鬥爭之中，仍應對警方寄以信任和合作。



荷蘭華僑被綁架勒索 一名被通緝疑匪落網

尚有一主謀人在逃正緝捕中

【本報訊】一名涉嫌與荷蘭華僑綁票案有關，而被警方通緝的男子，昨日凌晨在觀塘一樓宇被警方捕獲，將於明日在南九龍裁判署提堂。同時警方仍然追緝另一名與案有關的在逃疑匪。

昨日被捕疑匪是一名通緝犯，藏匿兩星期後，終於昨日深夜在觀塘康寧道寓所內被捕。

警方說：被捕疑犯王成，將被控以三項罪名，包括：行劫，非法禁錮及「協助教唆傷害他人身體」。

目前該案另有一名疑犯林標（又名林永沛，廿八歲）仍然在逃，警方現正繼續努力緝中。林標且被懷疑是該案的主謀人，警方已掌握有關資料，相信日內他便會落網。

該宗哄動一時的荷蘭華僑綁票案件，事後警方拘捕五名與案有關男子，先後兩次提控九龍城裁判署，並押後至本月卅日再審。

綁票案主人翁李觀妹，本月初由荷蘭返港，下榻尖沙咀帝后酒店，於本月十二日上午在酒店收拾行裝準備搭機返荷蘭時，被五名男子闖入其房間，動手行劫後，再將他挾持至深水埗荔枝角道三〇一號十二樓一武館，痛毆一頓，然後勒索卅萬元現款。

由於事主無此一筆現款在港，故匪徒於當日下午迫令事主打電報向在荷蘭的親友要求匯款，引起親友疑問。警方接獲消息後，於翌日上午八時突擊搜查上址，結果救出事主，並當場拘獲十一名涉嫌男子，其中五人被起訴，餘者經調查後則獲釋。

事主數年前在港時爲一名油漆判頭，而被拘之疑犯都是事主的舊伙件。

警方再次呼籲任何人士，如知悉仍被通緝的疑犯林標的下落者，請與尖沙咀警署聯絡，電話三—六六〇三—三內線十四號或向任何警署報告。

被中共囚禁十年 兩名南韓船員獲釋來港

【本報訊】兩名南韓船員，被中共囚禁十年後，昨午[illegible]抵港，準備日內啓程往台北。

在中共大陸艱苦渡過十年鐵窗生涯的兩名南韓船員，爲六十二歲的牟伍源及六十四歲的李佳達，兩人抵港時，南韓駐港領事館職員，到羅湖車站迎接。

兩人於昨日中午步過羅湖橋，當時身穿一套由中共發給的簇新白色短恤，灰西褲，兩手空空，由一名移民局官員陪同，進入英界。

據悉：兩人希望能赴台灣，與現居台灣之家人團聚。

消息說：李佳達在台灣有一妻一女，而牟伍源則有六子女在台灣。

港府新聞處透露：昨午抵港的兩名南韓人，是屬於過港性質，所以相信他們不會在本港作長時間逗留。

據悉：兩人於一九六五年因駕船誤入中共海域被捕，一直被拘禁達十年之久。

遭中共囚禁十年的兩名南韓船員，李佳達（中）及牟伍源（右）昨日獲釋，在移民局官員陪同下，步過羅湖進入英界。

保良局昨賣旗 得善款廿餘萬

【本報訊】保良局一年一度之賣旗籌款，是該局慈善經費的主要來源，用以擴展社會福利服務，推進工作，照顧及培育無依局童，該局全體總理對昨天的賣旗工作均極爲重視，主席郭李宛霞、副主席李秉琳、莊坤、羅慶珍、黃明燊、施家宗，總理蕭司徒潔、何小港、文融哲、黃志強、陳有德、何迪建、丙洪勝、林維名、毛凱元、趙振邦、陳經華、張永銳、蔡韋鐵等，親自出動，分頭巡視，指揮及督導港九各分站之賣旗工作，使各項工作得以順利進行，各位總理並派出義務工作人員，協助收受捐款。截至昨天下午爲止，該局共收到各界善長捐款，計香港區共八萬五千零九十一元二角六分；九龍及新區界共一十四萬六千三百三十七元八角六分。

爲方便各界因事未能及時捐款之善長起見，該局董事會決定將截止收款日期延長至十月十一日下午五時前止，各界捐款人士，可於上述時間內將善款逕交禮敦道六十六號該局，或交付華僑日報（砵甸乍街及荷李活道），保良第一小學（柴灣新區十三座）、丁未小學（上秀茂坪九座）及廖創興銀行各分行、上海商業銀行各分行、周生生珠寶金行各分行等處。

連日來，各界捐款絡繹不絕，足見各界士人對該局善舉熱烈支持。

警務處長施禮榮促市民 勿因小撮害羣之馬 影響對警察的信心

強調攜手合作可撲滅罪行

【本報訊】警務處長施禮榮昨日說，雖然警察中有害羣之馬，但市民應該對警方寄以信任與合作，協力消除罪行。

施禮榮昨晨在潮州商會會所舉行的大專學生「市民之參與撲滅罪行」研討會中說：「不要因警隊一小撮害羣之馬而影響你們的信心。」

他又說：雖然「警察隊擁有一萬四千名人員，而絕大部份均以防止罪案爲首要任務」，但警方向需要市民的積極合作，光是信任是不足夠的。

施氏續指出：所謂要求市民參與掃除罪行，並非鼓勵他們自行處罰歹徒，而是要求市民能「供給情報，支持及運用普通常識」。

此外施禮榮又鼓勵市民能挺身而出作目擊証人，因爲這是撲滅罪行工作最重要的一環，而警方必會保護証人，給予他們足夠的補償，必要時且會將証人的姓名保密。

他指出：「近年來警方已較前與市民有更密切的接觸，警方希望市民能對之更加瞭解，因爲這一來，市民一定更樂意協助撲滅罪行。」

施禮榮總結說：「互助委員會可算是現時撲滅罪行運動中最大的成就。」

伊院發生警匪追逐 青年疑匪詐病越柙

槍聲一響腳軟就擒

【本報訊】一名被捕疑匪，昨午藉詞有病，爲警員押往伊利沙伯醫院診治，豈料疑匪乘着警員解除手扣之際，拔足逃走，經幾番追逐，警員開槍一响，將其制服，無人受傷。

該名被捕的疑匪爲一名年約廿四歲的男子，是涉嫌藏有攻擊性武器而被捕。昨午十二時卅分左右，他在黃大仙警署接受查詢時，向當值的探員表示身有不適，請求往醫院診治。

警方人員遂派兩名警員，將他押往伊利沙伯醫院診病，當疑匪正要接受醫生診治而需要解除手扣時，疑匪立即乘機逃走，警員即拔出配槍追捕，並警告疑匪如不停步，便開槍對抗，當追至醫院外的空地時，警員向地鳴槍一響，疑匪立即脚軟，束手就擒，事後已押返黃大仙警署，該案事件無人受傷。

荃灣青山道一段道路 下月起改單行

窩打老道天橋南行綫 週二上午十時開放

【本報訊】由十月一日起，荃灣青山道介乎沙咀道及柴灣角街之間一段，來往車輛只准作單線行車。

運輸署發言人稱，該段路將進行道路工程，以便建築屯門公路第一期之一段道路，該項臨時交通措施，實施約六個月，駕車人士駛經該處時，務請小心。

又窩打老道天橋的南行綫，將由本（九）月三十日（星期二）上午十時起開放，由彌敦道向南行的車輛可沿該高架道路直通海底隧道。

該高架道路開放後，車輛將不必再經界限街，伯爵街及太子道。

西洋菜街小販舉行招待會 要求警方釋放三人

並對此項行動解釋

【本報訊】十餘名西洋菜街小販，昨午在敦煌道理華酒樓舉行招待會，就前晚一名外籍帶辦在西洋菜街拘捕三名小販的事件，要求警方解釋該項行動及釋放三名被捕者。

招待會上的小販表示：無論如何，該名外籍帶辦及追捕一名六旬老小販，而致令他倒地受傷的行動是難以寬恕的，在該項行動中，警方事後更拘捕三名男子，他們要求警方必須對該項行動有所解釋，並促速釋放三人。

該宗小販事件，發生前晚十一時卅分左右，西洋菜街及西貢街里活戲院附近，一名外籍帶辦及三名警員，在執行一項拘捕小販行動時，其中一名六十歲老小販突然倒地受傷，引致其他小販與警員爭辯，事後警方將該名老小販及其子與一名途人帶返警署查詢。

廉署調查員行賄 警員受賄又勒索

兩人判入獄 上訴均駁回

【本報訊】三宗上訴案之被告，昨向高院法官請求減刑，其中一爲廉政署調查員，因向同事行賄，探聽消息，被判入獄五年；另一名警員，因貪污受賄，被判入獄六月，獲緩刑，但因此案被告卻不悔改，留警向人恐嚇勒索，於是三罪俱發，連同以前之罪共須入獄廿二個月，結果上述兩人之上訴，俱被高院法官正按察司貝理士駁回。

法官指出：第一宗被告，既任廉署調查員，負責調查貪污，而向人貪污行賄，勢難饒恕，故給予一阻嚇作之判處，至於第二宗被告身爲警員，知法犯法，罪亦不可恕。

第三宗爲一名已獲警囚會援助就獲工作之男子，因訪友連同被捕，指其藏有毒品，判入獄十二月，後獲高院法官原情改判緩刑。茲錄如下：

第一宗被告梁柏章，四十五歲，前原爲警探，後調往廉政公署調查員，被控於本年八月九日，在九龍太子道橫街向其同事另一名調查員譚偉傑行賄，藉以探聽其所負責調查人物之消息。

此案於八月十八日解由中央裁判署審訊結果，被告判入獄兩年，被告昨向高院上訴，請求減刑，謂他本人乃是一名鰥夫，有七子女須由其維持照顧。

第二宗被告吳小立，卅一歲，以前原是警員，於本年五月間被控貪污受賄，被判入獄六個月，但獲緩刑七個月，卻因此被革職，不料被告竟於七月七日留警向男子李全康恐嚇勒索三百元，兩罪解由九龍裁判署審訊結果，留警罪判入獄一月，恐嚇勒索罪入獄十五個月，連前獲緩刑六個月，分期執行，共入獄廿二個月。被告昨向高院上訴，請求給予機會悔改，最好改爲緩刑或將三罪刑期改爲同期執行，結果俱爲法官拒絕。

第三宗被告楊啓山，四十八歲，原被控藏毒罪，判入獄一年，昨被告上訴高院，並求情說，他自六二年出獄後，經囚會援助，找獲一份在荔園海鮮租艇與人之工作，改過自新，其友原是癮君子，正在吸毒，不料警探闖至，連同他一併拘控，結果高院法官查出被告自六二年犯罪後，直至都沒有再犯，乃給予以機會，改爲緩刑。

市政局發言人指出 酒樓領牌照受躭延

因申請人未符條件

【本報訊】一位代表市政局及市政事務署之發言人昨日表示：凡酒樓牌照之簽發受躭延，共過失大多數全在申請人身上，與當局無關。

該發言人在評論市政局經營酒樓無牌時作上述表示，彼謂：有不少酒樓在其營業樓宇仍未完成各項亟須進行之改革前，已先行「偸步」，實行無牌營業。

發言人謂：發牌手續及條件已於一九七二年劃一及簡化，當局並繼續努力使程序更爲簡化及具效率。處理各項申請之人員必須遵守嚴密之時間程序進行辦理。

延遲發牌之主要原因，爲申請人並未完全履行條件。有時，申請人完全信賴承建商而爲彼等錯誤引導，致進行不合規格之裝修工程。此等工程必須受爲重修，因而引致延誤——而本署則無事受責。

發言人敦請欲領取酒樓牌照者，前往民政署各區諮詢處之詢問處，免費索取有關發牌條件之小冊子，先行小心研究其內容，始遞交申請書。此等小册子亦可向香港衛生署或市政事務署大厦九樓市政事務署牌照組索取。

發言人又稱：最後，如果大厦仍在興建中，則在其未落成前，申請人更可自建築師方面取得圖則一份交予牌照組以爭取該組之意見，同時在申請酒樓牌照時，須緊記以下要點：餐館（酒樓）牌照只發給設於非住宅樓宇內或住宅樓宇地下而無地庫之菜館。

爲保障公衆安全，以防發生火警、或走火通路及樓面負荷力方面發生意外起見，所有之申請，均由市政局或市政事務署（倘其申請經營之地點位於新界，則由市政事務署負責其申請事宜）轉之交由消防事務處及工務司署建築事務監督審查，以視上述事項是否符合規格。

倘消防事務處或建築事務監督任何一方面對該項申請提出反對，則申請人必須進行改建，以符合上述兩機關之規定，然後始能繼續辦理其申請事宜。

「某一樓宇雖經多方改建，但上述兩機關之一仍認爲其完全不適宜營業，且永不會向之發給牌照之情形，雖非絕無僅有，但亦罕有發生。

接獲正式申請書日期起五個星期內，倘消防事務處或建築事務監督方面並無提出反對，而衞生標準亦符合時，則將致函申請人，詳列其應辦之一切規定，然後始能發給牌照。倘任何一方提出反對，則會立即通知申請人。

履行發牌條件後，即可獲發牌照。至於履行此等條件所需之時間，則視乎申請人是否着意進行辦理之，市政局對此實無法干預。

惟市政局與市政事務署之人員，皆經常樂於向申請人解釋發牌條件之內容及協助其辦理申請手續。

中區銀行大厦橫巷 一名男子墮樓慘死

身世未明疑是自殺

【本報訊】一名男子昨午在中區銀行區墮樓慘死，警方初步懷疑死者跳樓自殺，現正調查其身世。

死者的伏屍地點爲德輔道中渣打銀行與廣東銀行大廈之間的冷巷，據在巷口賣烟的小販稱：昨下午四時四十五分左右，他聽到巷內突傳出隆然一响，原來有一名男子凌空墮下，身體撞破廣東銀行大廈近地下檐邊電燈，然後着地，致時頭破血流，腦漿溢出，報警後，死者由救護車送往醫院，惟抵院証實經已死亡，屍體轉送公衆殮房。死者年約卅歲，身穿黃色西褲、藍色T恤，黃膠黑鞋。

由於昨日爲週末，故下午該兩銀行大廈的寫字樓均沒有辦公，因此警方無從查悉死者是從那一層樓墮下，同時死者身上亦沒有足夠証明身份的文件。

警方初步調查結果，懷疑死者是因尋短見而跳樓，至於真相則尚有待進一步調查。

荃灣一製衣廠 被竊一批衣車

共值六萬餘元

【本報訊】荃灣一家製衣廠昨凌晨被五名劫匪大搬廠，被搬去十四台衣車，共值六萬餘元，事後匪徒逃去無踪。

被劫的製衣廠爲荃灣打磚坪街四十二號周能工業大廈七樓的信德製衣廠。昨晨四時三十分左右，五名持刀的年輕劫匪衝入上址，把該廠一名二十二歲看更員綑綁及塞口，然後大肆搜掠，但未搜到任何財物，隨後，該五匪便動手把廠內十四台衣車逐一搬至樓下，打開工廠大門，移上一輛早已停泊在該大厦門外的貨車，然後逃去。

被綑的看更員於劫匪去後把繩索掙開，然後報警展開調查。

總商會就「罪案數字」反駁警方 許多市民因怕報復

雖然知情不敢報警

【本報訊】香港總商會四日前發表一項聲明，內中提及警方發表罪案數字，並不能反映罪行實況，事後警務處局加以反駁，總商會總幹事麥理覺前日再提出支持其立場的見解。

他說：「我們所指警方公佈罪案數字不符合事實是有據的，因爲很多市民懷怕報復行動而知情不報。」

很多市民不敢夜間出街或應門，因爲他們對治安已失去信心，而且受損失也不敢報案。

他說：他們並不懷疑現時市民報警罪案已日漸增加，但仍然很多罪案是沒有報案的。

四天前，香港總商會並抨擊本港司法部對暴力犯罪及持械行劫罪案刑罰過輕，未能配合警方抗暴工作，而且指出警方公佈的罪案和破案數字不符合事實。

他們呼籲治亂世、用重典以收阻嚇之效。

但警務處長施禮榮隨後提出反駁，他說有足够証據，証實該些數字無誤。

因此，總商會總幹事麥理覺前日提出上述申辯，麥氏而且指出：總商會隨時與警方在抗暴工作上站同一陣綫，而且一向有良好的關係。

他說：他們也知道警方的工作艱巨，而且市民應盡力協助而非站在一旁批評而已。

華富邨海灘 發現女嬰屍

【本報訊】警方呼籲市民協助調查，於昨日下午二時許在華富邨一棗樓對開海灘發現的一具女嬰屍體的身世。

該女嬰屍體約兩個月大，用白布裹住，被發現時屍體已發脹，相信死去多時。

任何人知道該女嬰的父母或親人的下落，或知悉其身份者，可致電五——五一四四三〇與華富邨的警察單位聯絡，或向任何警署報告。

社福署長李春融稱 康復設施漸趨完善

【本報訊】香港社會福利署署長李春融昨日指出，康復服務在本港日形重要，而政府部門，尤以社會福利署及各志願團體推動下，本港康復設施，更臻完善。

李氏昨日參加香港仔傷殘重建院聯歡遊藝會中作以上演說。

他說：「香港福利未來發展計劃」白皮書中，已釐訂康復工作方針和計劃，現行政策包括爲傷殘人士提供職業先修訓練、職業訓練、職業介紹，輔助工作及其他社會工作服務，使他們在社會上得以在經濟和生活方面得以自立。

李氏指出：社會福利署辦理的香港仔傷殘重建院於一九六四年啓用，可同時容納二百五十五名傷殘人士參加各項訓練，由於院內有住宿設備，康樂活動成爲院內生活不可缺少的一部份，院內學員經常參加適合傷殘人士之體育及文娛活動，至値讚許。

他並感謝昨天出席遊藝會的很多青年義務工作人員，他們担任各項工作，與傷殘人士打成一片，對於聯歡遊藝會生色不少。

博愛慈善遊藝會 籌醫療設備經費

發售二元慈善獎劵

【本報訊】創立已有五十六年歷史之博愛醫院，爲配合新界正在劇增的人口的需求，將於下月二十四日，在香港利舞台戲院舉行慈善遊藝大會及發行二元慈善獎券，籌募經費作爲擴展醫院及加強院內醫療設備的經費。

此次善舉將由港督麥理浩爵士任贊助人，新界政務司鍾逸傑、醫務衛生處長蔡永業任顧問。

博愛醫院主席黃鄒瓊英女士昨日在招待會上表示：博愛醫院目前設有完善手術室、化驗室、及X光室，並設有血庫，以供急救之需，務期能分担政府對新界之醫療責任，該院留醫產與及門診均完全免費，施醫對象，向無地域區分，來診留醫，皆及港九新界，目前已增設婦科、外科、內科及耳鼻喉專科，今後將隨環境之需要，陸續增設其他專科，爲盡促使手術後或意外傷病者提早康復，最近又擴設物理治療部門，爲貧病大衆謀求更多福利。

據悉：該二元慈善獎券，正在公開發售中，並獲廣安銀行所屬各分行、恒隆銀行所屬各分行、周生生金行所屬各分行及各大酒樓等代爲推銷，目前數萬數千元之各界善長捐款亦紛紛樂助，下月上旬又將在香港天星碼頭及北角碼頭前設站推銷獎劵。

石崗定期舉行 安全駕駛比賽

【本報訊】假如閣下認爲自用車需要作例行檢查，可以到英軍車會於十一月十五日在石崗舉行之安全駕駛比賽參觀，如此一來，閣下可以因利乘便，驗車兼娛樂，可謂一石二鳥之好方法。

安全駕駛比賽場地將有良好設備及機械工程師爲駕車者檢查車輛，這些專家將免費爲前往參觀之駕駛人士檢查車燈、喇叭、指示器、車軚等等，並向車主詳細指出車輛之毛病。

安全駕駛比賽將在十一月十五日至月底爲止。是項比賽爲本年度交通安全運動五大宣傳項目之一。

雙十國慶期近 僑團紛紛籌備慶祝

組團回國參加慶典

崇正總會

崇正總會本年雙十國慶，照舊組織致敬團，回國參加慶典，全團一行十八人，經由籌備委員會召集於本月廿五日在九龍富都飯店開聯席會議，推定各負責人員及商討備辦手續等事宜，同時舉行授旗出發典禮，禮畢叙餐，席間舉杯預祝國運昌隆。

該會回國致敬團並定期十月八日啓程，乘中華航空公司班機飛台。該團人員爲：團長李立基，副團長黃裕才、黃樹瓊，顧問黃欽，團員鄭惠芳、丘叢、張玉麟、丘仕金、劉傑勝、張麗萍、凌玉英、丘順娣、張金玉、鍾思瓊、吳桂瓊、李秀珍、黃一徵、鄧可兒。

竹園街坊

竹園街坊昨在竹園街坊會，成立慶祝中華民國六十四年雙十國慶籌備委員會，由冼凌、陳喜輝、黃錦榮、周和發、陳石鳳、陳海濤、曾旺、吳越中、黃炸、黃全、黃南、黃任、彭鳳嶠、曾榮勳、崔炳章、黃倫、蔡佩劍、黃竹君、謝錦雲、黃東、林賢國、李壽成、程能芳、黃榮輝、鍾振、鍾天佑、吳明、吳業通等爲主席團，並分組負責慶祝工作，公推馬炳南、鄒永昌、黃錦熙三位爲大會會長，黃全爲主席團主席，並議決在竹園街坊會左側豎巨型雙十牌樓一座，懸掛國旗，張燈結綵，擴大慶祝。是日下午七時在鳳凰新村鳳凰酒樓，舉行慶祝聯歡叙餐大會，席間並有歌星，舞蹈表演等節目助慶。

上水各界人士

雙十國慶即將屆臨，燃炮普天同慶，海港歡騰之偉大節日降臨，海外同胞均紛紛舉行集會，熱烈慶祝，以表對中華民國之熱愛與忠忱。新界上水墟區各界人士，每年都集會慶祝，不甘後人，經於日昨舉行籌備慶祝中華民國六十四年雙十國慶大會會議，即席推選劉永福、游位與爲慶祝大會會長，李順伙爲大會主席，李強明、曾熙爲副主席，另參加主席團者有三十餘人，並決定於國慶日在崗區文娛茶樓舉行慶祝大會，並有狀場助興，會後舉行叙餐。

旅港軍校同學

燦爛光輝的中華民國六十四年雙十國慶，即將屆臨，旅港軍校同學會已決定分兩地舉行，（一）黃埔同學會在九龍旺角彌敦道華僑大酒樓；（二）中央校友會在旺角彌敦道天鵝五月花酒樓，分別舉行慶祝大會暨聚餐。

慶祝大會主席人選爲：鄧漢生、龔謙清、容海燊、黃子琪、龍赤陶、古正平、馮華庸、張漢良、黎鐵

沙田自由人士

雙十國慶已將屆臨，沙田各界自由人士已籌備熱烈慶祝，決定項目：一、十月十日下午七時假座鄧廣記酒家舉行沙田各界自由人士暨總怡和印染廠聯泰紗廠幹事會慶祝中華民國六十四年國慶大會。二、會後游藝助興及聚餐聯歡。三、會場外搭花牌一座。四、推洪勝、鄧中操、饒文吉、王錦榮、彭展南、蔡玉貞、萬張義、范桂芳、許公俠、鄧華、葉天生、劉星、潘榮華、李文、張鋼、李華、温成林、鍾正秋、金高炳、彭德如、劉方及鄧汝楷等爲主席團，並推洪勝爲主席團主席。

溪、鄧肇、謝清華、王中柱、廖中天、羅海、梁廣清、范德烈、陸剛、羅宰、楊宏勳、饒大年、李榮、李才柱、吳燕新、張大師、邱默雷、何箕生、陳克華、藍宇衡、李俊高、毛芝荃、黃卓球、張學彥、張偉民、文錦中、吳崇鑑、鍾紀、鄭冼生、黃廣武、許照、何勉、劉騫漢、官傳京、陸萬康、周惠良、張平安、胡慶榮、蔡森、羅志明、李茂柏、彭智文、周翔、伍文鏞、衞英培、陳若瑟、李祖斌、陳潤行、李曼石、歐陽鑛、邱榮華、李法堯、周阎吾、蘇劍平、楊步芸、胡澤堃、方英銳、余大鵬。

青衣各界人士

青衣各界籌備慶祝中華民國六十四年雙十國慶紀念，經已推舉蘇佩夫爲籌備會主任委員，一切工作籌備就緒，該會於本月十五日在青衣華僑聯誼會禮堂召開第三次籌備會議，並即席公推：阮伯翔、王德仁、崔天錫、揚琪、鄭立泰等爲大會顧問，大會主席黃帶喜，副主席陳堅、總務蘇佩夫、審月俠、秘書陳慶祥、財務主任岑瑞庭，佈置王牧村、黃耀高、蔡强、盧八，公安鐘耀光、陳性康、梁權、陳强、何就、黎志輝、呂智根、黃耀鄧、黃惠及等。並決定在華僑聯誼會舉行慶祝大會，會所正門搭雙十巨型花牌，張燈結彩懸青天白日國旗，是日下午在會所聚餐並設抽獎節目及派發紀念品。

「港視」女強人梁淑怡,日前爲「豪大奇」的大獲擁護,假座中華樓頂,擺下慶功筵,並邀女主持狄娜、編導李志中聯袂招待新聞界友好。(錫光)

嘉禾耗資百萬重拍帝女花 白雪仙任舞台導演兼顧問

△嘉禾開拍「帝女花」通告曾列明日前開鏡日期,害得所有娛樂記者在嘉禾片場苦候,而事實上,這是嘉禾過去所一貫使用聲東擊西的方法,以掩眼法來轉移記者的目標。

據本報記者明查暗訪獲悉嘉禾爲了生意眼關係,相當重視「帝女花」的拍攝,準備以大製作的形式,製作雛鳳鳴的「帝女花」。製作費的預算,由於在戲服及佈景上不惜工本,已高達百萬港元。

在國語片來說,製作費達百萬港元,不足爲怪,但以粵劇古裝歌唱片來說,這是相當高的製作費,可以說,暫時以「帝女花」首開先河。

另外一方面,嘉禾對於「帝女花」一導演一職,始終保持高度秘密,而本報獲得的內幕消息。「帝女花」將以聯合導演的方式進行,吳宇森是執行導演,白雪仙則擔任舞台導演及全片的藝術顧問。所以,較早時候,由白雪仙擔任導演之說,祇是對了一半。

由於嘉禾重視「帝女花」的製作,所以,不但要認真拍攝,甚至連「帝女花」的歌體方面,亦全新配樂,務求在幕前及幕後方面,均得到最有水準的成果。

△伊雷、邵音音、林建明、劉志榮昨午爲了自我宣傳「蠱惑女光棍才」,特別在中華酒樓與記者茶敘。

邵音音在記者招待會向記者哭訴,本港某週刊曾寫一篇文章,涉及邵音音與人同居的消息。邵音音否認其事。並且認爲這個對她是很大的侮辱。

邵音音表示:對她來說,被涉及與某男士同居,她本人並不在乎,但是,該男士是有婦之夫。她不希望因此而破壞別人的家庭幸福,並且認爲該週刊爲了編寫新聞,缺乏新聞工作者的道德。

伊雷、林建明、劉志榮紛紛婉言勸解,邵音音也按著怒火,表示事過情遷。

獨樹高格的情慾片「紅塵孽債」是演過「狐惑」的安希話新作,她演修女與流氓私戀生子,在歐洲評價甚高。

再世風流刦題材新 拍來細膩具懸疑性

前幕閒話

**「再世風流刦」是描述一名大學教授爲了尋求夢境的真相,因而証實世上有靈魂再生的現象。

故事題材新穎,內容曲折懸疑,導演亦刻意營造氣氛。顯然片中不斷重覆加插夢境幻象,但手法細膩流暢,完全沒有沉悶之感。

本片故事雖然是靈魂再生,但是有別於一般鬼上身的恐怖片。導演用偵探片的手法,逐步抽絲剝繭的揭露鬼魂的身世。但是後來故事的發展並非鬼魂復仇,反而是再次重覆他的刦數。

本片的主題雖然是討論人死後靈魂的再生問題,但是並沒有指出靈魂再生後可以爲所欲爲,同時雖然靈魂是可以再生,不過所附的軀體,仍然有其自主的靈魂。所以本片其實不過是指出有靈魂再生的現象,而對其他更深入的問題,則留待觀衆自己探索。

整個故事戲劇性頗爲濃厚,由男角的惡夢開始揭開了懸疑的序幕,然後由男角的逐步求証和克服每一個幻象,清晰地解說每一個問題,結尾之筆更是出乎意料之外,但卻來得並不牽強。

男主角米高沙拉辛的演技不差,外型亦不俗,女主角珍妮花奧妮露風采依然,可惜戲較少;其他兩名女配角演來稱職。

·稚子·

十三不搭的其他

24格 琴僧

除了沈殿霞及以脫衣作噱碼等片段,在內容中令人覺得無聊之外,其他都有可觀之處,色彩及剪接上都很老到,在攝影技術以至於其他片段亦有其得着之處。

梁醒波與羅蘭一段是明顯有點懷舊,唐書璇一直稱粵語片有着一種地道精神是電影上極難得的風格,梁醒波一開始唱「光棍姻緣」令外省包租婆歐陽莎菲不大咬弦,即道出其對粵語片的感覺及至梁醒波出門前灑花與及酒樓上偷東西都是描寫人物細膩之處,但對於下階層人物刻劃過於浪漫亦在此段看出,終於梁醒波與羅蘭敗興而返,整段却道出一個中年人在社會遇到的挫折,情節雖然鬆散,但骨子裏是一個失落的故事。

「十三不搭」中最可觀的當然是吳家驤沒有麻雀打而自殺,他是北方來的教授,在大專內捱日子,生活祇在於打麻雀,這種人物非常典型而且實在,而且說不盡的空虛辛酸,在死時,室內燈光暗淡,人在室內已像在墳墓,祇有電視機的聲音,他的死是無聲無息,但包租婆最後一句却把薄涼的社會形容得太令人熬骨,變了敗筆。

張冲、鄭子敦等人的四角麻雀比賽是一次技術控制的表演,不論光色、剪接、鏡頭運用,旁白的吻合都非常成功,最後電腦勝了人力亦不言而喻。

梁淑怡一段表現近似廣告片,拍來非常講究,但收穫的是三個女的描寫,描寫女性在唐書璇來說是她拿手的工夫,三女的外形都甚有時代氣息,可惜祇有梁淑怡演得像樣,其餘連上落跑車亦見生硬。

鄭少秋一段應該是唐書璇一段自道的故事,大意是鄭少秋一開始的面貌,窮途末路來一個神仙打救,三日三夜大殺三方,但到頭來却被嚇死,這時才發覺原來是拍片,而鄭少秋亦一口咬定不要死,不要把好夢打破,但林翠堅持要他死,他沒有辦法,唯有再打麻雀,再次麻醉自己。

今日電影

海運	伏擊	(西)**
新華	警網	(西)(未評)
明珠	萬能金剛	(西)*
荷李活	大醉俠	(國)(重映)
東方	大綁票	(西)***
麗都	蠱惑女光棍才	(粵)(未評)
華盛頓	勇氣	(西)(未評)
麗聲	車馬砲	(西)**
京華	再世風流刦	(西)**
紐約	狂殺	(西)*
凱聲	傻瓜大鬧戰場	(西)*
豪華	瘋狂火海戰	(西)(重映)

比利懷德拒爲錢失風格 維斯康提姪兒得罪教會

△明年六月廿二日便拜七十大壽的比利懷德,堪稱全能電影工作者,他製、編、導三棲全能,以「桃色公寓」得過最佳影片、導演和編劇金像獎,在此之前,以「醉鄉遺恨」得最佳導演及編劇獎等。

迄今說英語這一口奧大利音的比利,公認喜劇大師,他對自己的作品,視爲得意的,有「桃色公寓」、「熱情如火」及即將重映的「花街神女」三部。他覺得最高興的,是不但賣座,而且叫好,使製片家對他開出的條件,一一接受。

比利說:「成功有甚麼好處?成功是使人有自由的選擇。」

他舉出一個例,在「桃色公寓」之後,拍了「玉女風流」,又再賣座,他便要拍「花街神女」,男主角積林蒙,公司並無異議,女主角他要用莎莉麥蓮演多情、善良的「花街神女」,公司認爲莎莉不够出名,但比利堅持,他一句「沒莎莉、沒比利」,公司便低頭。比利說:「好萊塢是世界最現實的城市,他們對一個人的評價,是以他最後一部片賣座與否爲準。我當時是賣座導演,『花街神女』我要用個不見經傳的女主角,他們也祇得答應。」

對於和他合作過六部片的積林蒙,比利毫無保留,他說:「積易於共同工作,有想像力,但不爭論。」比利拍片有他自己的一套作風,他決不學人。他說:「我決不盲目的爲了賺錢,而成爲模倣者。」

△維斯康提的姪子伊布林安,也是一位電影導演。他於去年,拍了一部驚世之作,大受影評人讚揚,頒給特獎,鼓勵他對電影的貢獻,這就是名震歐陸的「紅塵孽債」。

不過,教會人士對「紅塵孽債」大表不滿,認爲此片侮辱了基督教的聖人。所以,要求電檢處把它禁映。但義大利當局作風開明,不因小撮人不高興而禁映此片。不過,電檢官員要將片中若干過份片斷剪掉,才准許它上映。

根據義大利報紙說,「紅塵孽債」是世界影史上第一部正面抨擊教會的電影,把教會的黑暗內幕揭露出來。

爲了眞實起見,伊布林安維斯康提特別到米蘭拍攝教堂的外景。在拍攝期間,攝影人員曾受到教堂人員阻撓。

維斯康提迫於無奈,祇好在夜間偷拍,但也受到教堂人員干擾。自從「紅塵孽債」上映後,教會人士對伊布林安另眼相看了。

「紅塵孽債」是一部反教會電影,編導通過一位修女與流氓私戀,暴露教會的黑幕,對修女的遏害,刻劃得淋漓盡致。「紅塵孽債」的男女主角,都不是義大利人,因爲義大利演員耽心演了此片而被教會列爲黑名單。

狂殺故佈疑陣 說服力不充份

**「狂殺」藉一段常見的桃色事件,堆砌了一連串殘酷的兇殺,雖然編劇把它歸咎於女人的變態妒忌心理,但在說服力方面顯然不够。

編導故佈疑陣,把故事中每一個人物(辦案的警探當然不在內)都弄成有嫌疑的人物,但和過去一般歐洲出品的同類片一樣,兇手竟然是最沒有可能性的一個婦人。相信看慣此類影片的觀衆,到了中段以後已能够猜到誰是真兇,編導在佈局伏線方面的功夫顯然稍不够火候,一些多餘的蛇足在結尾時都無法抹掉。

一名時裝公司模特兒寶拉佈下圈套勾引老闆愈歡,拍了照片企圖勒索他,詎料因此惹下殺身之禍,她的表兄與兩名同事亦先後遭殺害。

寶拉一開始說遭人跟踪,却完全沒有下文,男角在酒吧中碰到兇手威脅同伙殺人似乎過於巧合。

編導多次暗示男角的男管事是嫌疑人物,後來又沒有了交代,男角是個瞎子,對兇殺案現場的情況,祇根據旁人口述而得印象,他後來竟能正確地判斷出實際殺人者是頭號嫌疑,他的偵探頭腦未免過於厲害。

話說回來,導演在故弄玄虛這一方面頗有一手,兇手的丈夫把男角引到一間玻璃廠中想下殺手一段,也有點驚險氣氛。

·李文·

蕭瑤喜唱平劇 話是不講·嗓子照吊

有一趟,李翰祥說起,他的「南國金粉」想拍一段杜十娘怒沉百寶箱的故事,他問我:

「你說誰來演杜十娘最適合,要靚。」

我想想一下,說:「有了,蕭瑤囉!」

李翰祥聽了搖搖頭,然後,他說:「還應該有點風塵味才行,杜十娘畢竟是個妓女。」

蕭瑤是沒有風塵味,誰有風塵味呢?胡錦和恬妮,但,這兩個又不够純情,至少,外型是不够純情,於今之影城,那麼多女星,看來最純情的是蕭瑤。

蕭瑤越來越漂亮了。蕭瑤拍珍妃的時候,如果像她現在這個樣子,包保沒有人讚李翰祥會本黃毛丫頭十八變,這十年,她眞是變多了,她具有一種少女特有的風韻。

自從「傾國傾城」熱烘烘地鬧了一陣,蕭瑤又被冷落下來,祇接了一部姜大衛導演的「旋風腿」。「旋風腿」祇拍了幾天,阿倫就趕往台灣去演他要爺的「八道樓子」,蕭瑤也就閑了下來。

閑來無事,蕭瑤每天都在片場吊嗓子,她以前在台灣文化學院時是學平劇的,除了吊嗓子外,她的消遣是看電影和聽古典音樂。至於蕭瑤的心情如何?則很難知道,她跟陳思佳是完全不同的兩種典型,前者沉默寡言,後者心裡藏不住一件事,難怪同居不久就分居。

白景瑞週內來香港度假

爲了「門裡門外」一片已作最後決定,排在下月的「重陽」假期公映,白景瑞說將會來港一行,雖然,他聲稱不會參與宣傳活動,但是,由於他的人緣好,而又一片捧起了劉文正、石文靜、夏玲等新人,也可以說,把恬妞、張艾嘉、石峰推上一步,捧紅了,自會受到娛記們的包圍,那就不由得白景瑞躲避了。事實上,他幾乎全部起用新人的「門」片在台公映,又掀起了文藝片的熱潮,正好趁此大力推廣他提拔新人的策略,從目前港台影壇,後起之秀,實在太少了。

楊小萍來港

台灣影歌舞視四棲明星楊小萍,憑「關達美拉」一曲而紅,享譽東南亞,去年榮登遠東十大巨星寶座,定於日後專程由台蒞港,十月初加盟碧麗宮夜總會,與巴黎藍鐘美女艷舞團聯合演出。圖:楊小萍近照。

娛樂

柯俊雄演謝晉元 完全不計較酬勞

【本報駐台記者司馬芬特稿】拍電影,確實很傷神,尤其拍近代史的戰爭文藝片,由於故事中的人物,有些都還健在,在編寫劇本上,就必須多下功夫,多找考據。中影公司現在拍「八百壯士」,在資料的搜集上,就花了不少時間,其製作態度之認真,遠勝「英烈千秋」。

在「八百壯士」中,有四點是最引人注意的:

一、八百孤軍死守的上海四行倉庫。

二、蘇州河上的景物。

三、飾勇渡蘇州河向孤軍獻旗的女童軍楊惠敏。

四、飾領導孤軍奮勇作戰的謝晉元團長。

關於四行倉庫,中影最近勘妥高雄市的愛河邊一幢大廈建築,請建築師將外貌加以改修。

蘇州河,也決定將高雄的愛河兩岸改建,至於河中的巨輪小輪,也將想辦法。

楊惠敏一角是由林青霞扮演,此妞泳技很好,力可勝任。

謝晉元團長一角,是此片的靈魂,關係重大,選來選去,還是「金馬獎」影帝小生柯俊雄擔任。中影會把這樣一個角色交給小柯,那是「知人善用」,因他演「英烈千秋」中的張自忠將軍一角,有出人意外的成功表現,實實在在,他那出神入化的洗練演技,幾把那位一代抗日名將演活了!

在未拍「英烈千秋」之前,小柯是有名的脂粉小生,所拍電影,都是與一些小姐們混在一起,因而當去年中影決定請他演張自忠一角時,連圈內人都感到驚訝,都懷疑他的能力:他能演抗日名將嗎?

可是,後來事實證明,他不但能演,而且演得非常突出,演得十分成功。

有「英」片的成績在前,中影這次再拍「八百壯士」,謝晉元將軍一角,自然仍優先考慮請他,不作第二考慮。

小柯這次演謝團長,非常愉快,根本未與中影計較酬勞,就先行報到。因爲他深知,這是中影投資最多,將來要發行國際的大片,其價值,不是一般普通國片可以比擬的。

記者近日在中影士林片廠見到小柯,祇見他又是一派雄赳赳氣昂昂的打扮,頭戴鋼盔,足登馬靴,身著戎裝,手執馬鞭,好不威武,當時,他的肩領上掛的是兩槓兩星,是中校階級,那是中校團附,直到後來死守四行倉庫,才升上校團長,殉國後,被追贈爲陸軍少將。

中影搜集了謝晉元生前的照片,加以放大,英俊而威武,奇怪的是小柯的型態與面貌輪廓,長得與他有幾分像,故是巧合。

小柯這次演謝晉元,與演張自忠一樣,片中有很吃重的戲,又是一次挑大樑的角色,他決定全力以赴,要努力專心的演。

「八百壯士」動員人力物力可觀,是中影今年最大一部電影,戰爭場面由軍方全力支援,最少要拍半年才能完成。

林青霞分身不暇 被誤認自抬身價

林青霞自以「窗外」一片而崛起後,一般人都認爲她是影壇近十年來的最佳發現。因爲她既具有清新氣質,和飄逸風姿,而演戲的才能,也比很多新人爲優秀。

她在從影的幾年來,很快便成爲大家所最喜愛的女星,在新一輩的同行中,她的片約簡直使她忙不過來。由於邀約她的人邀來邀多使她感到有難於應付之苦。曾因她婉轉推辭片約,有人以爲她是想多拿點片酬,而自動的加價給她,如是喜愁加愁高,她目前已拿到每片十萬港元的高酬了,但這都是別人自動增加所造成的。

林青霞表示,她現在倒年青,並不急於多賺錢,祇希望能拍好片。即如張美君導演請她拍「長青樹」時,她一看劇本便喜愛非常,又知道拍檔的是紅小生秦祥林,和擅演戲的梁修身、貝蒂、張如玉等,她連片酬都沒有和張導演計較,便欣然的接下來了。

這部「長青樹」是一部原野氣息很濃的文藝片,在寶島的原始森林取景,劇情和畫面一樣的幽美感人。

演脫戲滿是辛酸味 邵音音有苦自己知

銀記

邵音音說:「以後,我絕不拍脫戲,那種辛酸味兒,不足爲外人道者。」這是一番由衷的話,也道中脫星的心底復酸,觀衆對脫星有一種不同的看法,低視脫星,這是相當不公平的事。

但是,有評論家說,一個在銀幕上脫了衣服的女人,以後,很難再穿上了。眞的,有多少脫星不欲演脫戲,可是,到後來却又再脫,並不是她們甘於食言,而是迫於形勢。一個演過脫戲的女星,一旦說要穿上衣服來演戲,導演是不會同意的,他們會說:「拍完這部再說吧。」每一個導演都有同樣的要求,結果,脫星要穿上衣服演戲,眞是祇限於說說而已。

像邵音音,她實在是十分希望不用脫衣的,可惜,任她一再提出,導演都說下一部戲再說,結果,一部推一部,邵音音祇好再脫下去。不過,今日的邵音音,無論在歌唱圈中、電影圈中她都已有名氣,即使脫,和演床上戲,她都希望能不過份,順着劇情的需要而發展,決不可爲脫而脫,脫得叫人不信服。

當日,張森找邵音音演脫戲,那是爲了演「蠱惑女光棍才」而對她拍的,因而,邵音音說:「張導演,你可不可以讓我不脫?」張森說:「你放心,你的脫祇是劇情需要才脫,不會令你難過的,我知道你會演戲,也不想埋沒你演戲的天才。在該片中,你有戲可演,不會使觀衆覺得你祇可以脫。這樣,你就不用擔心了。」於是,邵音音又再一次在銀幕上脫。

談及拍電影,邵音音說有興趣,但卻又並不很大,主要是希望能演一些有血有肉的角色。(楊翠)

娛樂 翡翠 荷李活 黃金 亞洲 好景 明月 永華
今天獻映 禮拜五場 金錢
勢必哄動·撲飛趁早·
早已轟動國際影壇 徇衆要求全新印本推出
唯有邵氏的製作 具有不朽價值
武俠片開先聲 功夫片里程碑
出手威風凜凜 氣勢拳實不凡
大醉俠
鄭佩佩 岳華 領銜主演
胡金銓 編導

聯利貢獻第一部蠱惑和味大喜劇
麗都 國華 民樂 寶石 北河 英華 觀塘 恒星 福星 太安 龍華 光華 寶平 聯邦 南昌 | 澳門 凱旋
滿堂笑聲!座無虛設!今天17院五場早座請訂
蠱惑女光棍才
伊雷 萬劍青 劉志榮 邵音音 何藩 陳鴻烈
·領銜主演·

大獲好評
格力哥利柏 親自監製
勇氣
必睇

下期獻映·麗聲
聯美公司香艷風刺動人大喜劇
笑料如連珠
花街神女
兒童不宜
Oh!

麗宮 第三天映
烏龍幫辦 再顯神通

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店,常備各種台灣物產,大量供應,歡迎參觀選購!

你就是救星
垂危的病人急需輸血 請即到紅十字會捐血
電話:二一八二〇二一

尚有戲院廣告刊第二十頁

哈撒瑜伽

·張和·

人爲萬物之靈，絕非過甚其詞，而且由骨骼與血肉締結的人體，臟腑着各色各樣的秘密，而其合理之運行，各司其事，毫無錯亂的依時分工合作，始終無間，直至溘然斷了最後一口氣，才停止工作。數千年來，人們自己也爲着窮其究竟，孜孜不倦的研究、發明，以求其偉大的知識「人是什麼」？「人生命運是什麼」？將來一定獲得眞理，寄望於全人類不屈不撓頑烈的忍耐，等候使人之存在的秘密，終於有一天展開吾人之前。

經過「瑜伽之路」而到達目標的人，叫「瑜伽」。瑜伽當中之各種系統，其起點不同，但其本質與目的經常相等的。換句話說，就是完全地了解自己。然而此目標，祇經過絕對性的個人修養始可到達者，因此，瑜伽之各種系統，均以指導「控制自己」爲始，但是其中的由鍛鍊精神爲先，也有由控制情感開始，亦有鍛鍊身體開始，自然以控制身體開始的瑜伽，公認爲最好的方法。這是完全的健康法，通常稱爲「哈撒瑜伽」。

「哈撒瑜伽」名稱之由來，是依據其系統之原理而來。人體據於陰與陽兩大主流運營，這兩大主流保持完全之平衡時，始有完全的健康，依照東方所說陽流叫HA表示太陽，陰流叫THA表示月亮。

以上的話，是一個印度瑜伽作家施鶯巴所說，正是中醫道認爲人體以陰陽平衡是健康的基礎，即所謂動靜相乘，調和血氣、疏通經絡、培育眞氣無異。更與軒轅黃帝曰：「余聞之上古有眞人者，提絜天地，把握陰陽，呼吸精氣，獨立守神，肌肉若一」的道理，毫無二致。

我們求了解生命之存在，是要控制身體，是要鍛鍊身體，使其「平衡」，即如我前幾天所寫印度一百五十二歲巴跋，從來不作不合理的奢念（即思想平衡），不把疲勞留在身上（即體力平衡），這樣，他就生活到「一百五十二歲了」，也即是「哈撒瑜伽」。

其實這不是做不到的什麼難事，例如我們想東西，想不到的時候，你可放棄不想，保留到翌日才再想，也未嘗不可，那你可得「思想平衡」。又例如參加婚宴，逾時仍不開席，你可一聲「對不起」即刻辭行，至多被人家說你一句道人「不禮貌」，我寧可挑上「不禮貌」之名，總勝於將健康犧牲，其實「不禮貌」的是主人，并不是你。

肝臟

·自求·

肝臟是人體裏最重要的器官之一，人們不管在走路、舉重、坐着看書或幹着其他操作，都是依靠僅三磅的肝臟在供給體能消耗，它並且像內燃機的引擎一般，將人體的重量移動來去。舉例來說，一個人在上樓梯的時候，舉足之前，腿部的肌肉必須靠「蒸汽」開動——把肌肉內的熱量化爲能量；而這一熱量轉變爲能量的來源秘密，便存在於肝臟之中。

每天二十四小時內，人體中的動物性澱粉質均不斷轉化爲肝醣（葡萄糖的一種），以便作爲肌肉的燃料而流入血管；它正如蒸汽的推動引擎活塞，開始其傳動作用的運動過程。

人們往往忽視了一項重要的生理現象：每一秒鐘內，血液中至少有一千萬左右的紅血球消耗了它的所有功能，必須被排出體外予以「淨化」，而脾和肝臟便是它們的過濾器和焚化爐。

「淨化」的過程是這樣：首先是脾臟將這許多死亡的紅白血球進行化學分解作用，然後由肝臟將其中可用的物質如鐵質析出，作爲製造新鮮紅血球的原料。古代的東方人和西方人同樣相信「以形補形」之說，因此動物的肝臟（無論豬肝、雞肝或豬肝、牛肝），特別爲食家們所垂涎。這雖然一方面是由於肝臟的滋味鮮美而且富於營養價值，但亦未始不是人類對肝臟重要性已有初步的模糊認識。

譬使舉一個例，一個人割破了手指，假如沒有肝臟的緊急治療，便勢必會流血不止而死。原因是肝臟製造出血液中的血纖素與血凝素，在傷口暴露於空氣中時迅速將血液凝結，否則血液從傷口汩汩流出，人又怎能夠活得成？同時，肝臟又製造抵抗細菌的抗生體素，在傷口處殺死侵入的病菌原體，假若沒有肝臟這個「防毒大本營」，則人們偶一將傷風菌吸入鼻腔便會死亡了。

肝臟在每秒鐘內所做的工作，說來簡直是一連串的奇蹟，它對人體各方面所產生的作用之多，知道的已共達五百種，而且仍有許多新奇的功能正在陸續被發現。

肌肉運動之後，燃燒了的葡萄糖轉變爲有機酸，必須再經肝臟加以分解減化，將廢置經血液流過腎臟排出體外，而將其中有用的部分轉化爲肝糖，以供體力消耗之用。

人吃了肉類食物之後，必須由肝臟分泌的液體在腸內幫助消化，將動物性脂肪溶解爲脂酸，再經肝臟的改造而成爲人體的脂肪組織。

肉類食物中的蛋白質也必須先由肝臟溶解爲蛋白腺，再改造爲人體蛋白質，以供給身體各組織的蛋白質構成部分。而蛋白質消化後的副產物阿摩尼亞，又必須經過肝臟的減化爲尿液，再由腎臟排泄出體外。

人們在每天的飲食中，不可避免地含有輕重不同的毒素——例如飲料中的酒精、咖啡因、茶精、尼古丁及各種藥劑，它們多少都會具有毒性。這一切又必須勞動肝臟的過濾與分解作用，以減輕其對人體的損害。

肝臟又是貯存及製造維他命的大本營，許多種重要的維他命，都依靠肝臟貯存並隨時供給人體各部的需要。

肝臟更有一個奇妙的功能，乃是作爲血液的儲水池——當血液流入心臟過速，或心臟因病弱無法容納超量的血液時，則大量血液迅速即由肝臟吸入，以減輕心臟的超額負擔。

人們常常對自己心愛的東西說做「心肝寶貝」，將肝臟與心臟並列，在生理學上來說，這句話是非常合適的。

霹靂州的桑麻柚，可說是柚中的最大者，重達數斤，水足味甜，爲大馬果中佳品。

義大利汽車

·司馬空·

相信法國的標緻與雷諾，在五年前開始合作，最後富豪方才加入而成立的汽車引擎研究試驗中心，倘若至現在仍未能設計成功那大型的V六型引擎，那麼標緻和雷諾，不致在目前汽車市場衰退的情形下，推出大型的、豪華的，而當然售價也較昂的汽車。然而他們已投下了頗大的一筆研究費用，因此便索性利用那V六型引擎，配上大型豪華的車身了。雷諾三〇型及標緻的六〇四型，便是在這一種環境之下誕生的。

在表面上看來，標緻六〇四型的設計，似與目前被認爲性能甚佳而且也頗省油的五〇四型的設計，有一些矛盾的成份。站在法國而至整個歐洲的汽車顧客的立場來看，五〇四型已屬於頗爲大型的汽車，最低限度，比中型汽車稍大。不過六〇四型的標緻牌汽車，一切的配備，均比五〇四型爲豪華，顯然是爲了高級豪華的汽車市場而設計的。

新的標緻六〇四型汽車的標準設備，包括動力輔助轉向系統，電動開關的車頂硬蓬，電動窗門，以及可選配的眞皮座墊。現在標緻汽車公司尚未公佈六〇四型的售價，但是相信該車的售價，比最昂貴的五〇四型汽車，估計可能超過合港幣二萬元以上。英國的汽車業人士的估計，標緻六〇四型的售價，可能與瑞典富豪最近宣佈的二六四型的售價相同。

全車的設計，除了前座位的車門，與五〇四型相同外，均屬新的設計。車型的設計，依據義大利著名車身設計家賓尼法蓮娜代標緻設計的五〇四型的設計觀念而設計的。車頭的側面線條，有點兒像義大利愛快羅密歐的二〇〇〇型，而車尾部側面的線條，與快意一三二型相當類似。全車的線條，亦即整個車廂成「盒」型，以便可增加車廂內的寬敞，但卻不須加大車身的長闊度。門窗，包括擋風玻璃在內，面積較大，駕駛人的視綫也較爲廣闊，而這些設計也屬於目前最流行的設計觀念。

畫裡乾坤

陳德華

平衡

·杜明·

一個年青的朋友，每天做三份不同的工作，忽忽忙忙的，有時候，要求他喝杯咖啡聊聊天，他也抽不出時間。

三份工作的時間，總結起來，去了十四個小時，換言之，他每天除了八小時在床上睡眠之外，祇有兩小時可以自由活動；但是，也不是每一天都可以拿出足足兩小時來作自由活動的，有時，爲下一單工作做點準備工夫，東摸摸，西看看，時間便溜走了。

我不知他對自己這樣忙得透不過氣來的工作和生活有何思想，但是，作爲旁觀者的我，卻覺得他太過辛苦了，辛苦得叫人有一種壓迫感。

他自己一個人賺錢養活自己，照道理可以不必這麼拼命的去爭取賺錢。

所以，有一次，我禁不住問他：

「喂，老弟，你這麼賣勁，未免太賣命了吧！其實，又何必這樣賣命呢？」

沒想到，他的回答，竟然叫人聽得無話可說：

「不趁着現在能夠做，多賺點錢，他日老了，想做也動不得，豈不是一件痛苦萬分的事？爲了免得老來痛苦，我情願現在多做一點，多吃點苦頭！」

很多成功的人士，也因爲當初能夠吃得起苦頭，才有成功的一天；眼前這位老弟的苦幹，當然會有一份合理的收穫。他的苦幹精神無疑是很值得佩服的，但是，我卻認爲，他卻太賣命了，單就是三個不同的工作崗位，也夠他分神的了，更何況，每個地方的工作，都很頻密，這樣頻密的工作，對他來說，實在是一份過重的負擔，他再這樣賣命，遲早會弄出病來，所以我並不十分同意他這樣不停地工作。

不過，在此之前，已經不祇一次的勸過他了，可是，他始終不接納朋友的意見，依然故我地工作不息。

對於這位朋友，我是由衷地敬佩的，他的長遠打算，亦很值得作爲榜樣。

可是，我卻擔心他一朝倒下來，臥床不起，豈非是個討苦吃？

其實，每個人，都應該有長遠的打算，但是，硬着來的蠻幹，卻是很要不得的，人非機器，除了一定的作息之外，還要有充份的身心活動，才能夠使自己在生活上保持平衡狀態。

像上述這位朋友，毫不考慮的日做夜做，無論如何，都不是一種正當的做法。

綠水青山　大馬桑麻柚

文圖：白萱

桑麻柚是霹靂州和怡保（即檳榔嶼）的特產。柚身非常的大。「其大如斗」的形容詞，眞可形容那些特級大的柚子。普通型的都比一個人頭還大，我在霹靂的柚子果籃上拍了一幀照片，特別在本欄刊登出來，你可看到那個近影的擺賣的女孩子，她的頭仍不及放在稍遠處的柚子那麼大。重達二、三斤，較香港賣的沙田柚大約二、三倍。同時，柚身固大，肉亦豐厚，每片有充足的水份，肉瓤條條，晶瑩飽滿，放入口中，盈腔鮮汁，且又清甜，毫無酸苦之味，曲頰生津，稱爲佳果，并非虛譽。本來南洋的生果，可能因天氣熱、雨量多的關係，每比港、粵所產者爲巨大，但味卻遠遜，惟此柚不同，型與味俱上乘。

霹靂州，爲大馬的一州，與怡保、吉打等州爲鄰，亦由蘇丹統治。但此州亦爲馬共最活躍的地區，大根據地之一。我在八月旅遊的行程中，乘車經過該州與怡保交界的邊境鄉鎮時，曾把車停下來受地方軍警的檢查，後來始獲知，在我們到達的前一晚，馬共游擊隊出擾該鎮，燒去幾架車輛，并破壞附近一座方在建築中的大水壩，頗形猖獗。現在從大馬傳來的電訊又知，大馬的拉曹政府，已改變過去因欲拉攏中共而採取的寬縱政策，將霹靂、怡保等州施行宵禁，嚴密搜捕馬共分子，凡參加的、包庇的、供給武器的均可判處死刑，似乎有所覺悟。

霹靂州境內山嶺比較多，爲馬共最好潛匿的巢穴。而且橡膠園又沿途皆是，每一橡膠園區，膠林茂密，深不易辨人，綿亘十餘里，除非橡膠園的園主或割膠、種膠的工人肯勇敢舉報，否則游擊隊隱藏其中，確不易發覺。所以馬共活動的主要目標，除打擊政府外，就是爭取和組織膠園和錫礦場的工人，靠他們做掩蔽和接濟。

該州的古跡有朝元洞、長春洞等，而以長春洞印象較深，因它和中國文化、尤其是中華民國的文化有深切的關係。聞爲剛逝世的前兩廣監察使劉侯武聯同大馬僑領所倡建，其中，極多中國政壇、文化界耆宿如梁寒操、張其昀等題字的聯、匾，不下數十個。而地方亦很清幽，正面建一三層殿觀，氣象不凡，觀前爲大荷池，以一橋相通，再在四週綴以蒼松翠竹，荷葉呈碧，菡萏飄香，境界相當脫俗。

海天隨筆　牢騷

·山水·

人是不滿現實的動物，日常發幾句牢騷，也是人情之常，並不見得就有甚麼大罪。尤其寫文章的人，有時靈感所至，便會信手塗來，有時要說幾句直話，雖是牢騷，但其出發點原是善意的，更不應就以此入人於罪。唐朝的孟浩然，祇因作了兩句詩：「不才明主棄，多病故人疏」，被當朝的皇帝看到了，認爲他是發牢騷，就終身不用他。又如漢武帝時的灌夫，是一個驍勇而任俠的直爽人。其缺點是飲了酒，也喜歡發幾句牢騷。一天，在宰相田蚡處，又因多飲了兩杯，於筵席上大罵起來。對當時的朝政，少不了要批評幾句。不料田蚡那個小器鬼，竟向皇帝告狀，說他「使酒罵座」，加以「大不敬」的罪名，而殺了他的全家。這種做法，實足表現了當時專制君主的淫威，像孟浩然和灌夫，無論如何沒有該身被遺棄和遭受族滅的罪過的。

我有位朋友，他爲了申請入台，很久沒有消息，感到非常奇怪，自問來到香港二十餘年，潔身自愛，在人地生疏的太平山下，憑着智力與勞力去爭取一日兩餐，由一個英俊的少年，如今臉上起了無數的皺紋，任憑歲月催人，他沒有做過半點出賣人格和對不起良心的事，眞可說是「孤臣孽子」，「仰無愧於天，俯無怍於人」，爲甚麼連申請回自由祖國的資格都沒有？他越想越氣，在十分過不得意的時候，曾寫了許多封信到台灣，去找朋友和同鄉，一定要查明自己到底犯了甚麼「大不韙」。結果，總算得到了一個答案，在某出入境機關的申請書上，批有「愛發牢騷」等字樣，這便是構成了他不能入台的主因。

宋朝的岳飛，以沒猜透高宗的心理，一心一意想打勝金人，早日迎接二聖（徽、欽二宗）還朝。因此，被秦檜以「莫須有」的罪名害死。明朝的于謙，當土木之變時，英宗被也先擄去，朝廷大驚，羣議遷都避難，祇有于謙獨排衆議，力主即時擁立景帝繼位，固守京城。後來英宗被也先放還，不久復辟，認爲于謙有罪，便冤枉地將他關在獄中，派羣擁員去審問，毫無罪証，昧起良心以「意欲」兩字定了他的死罪，這是我國歷史上對忠臣的兩大冤獄，讀歷史的人，沒有不替岳、于呼冤叫屈的！

今天是高唱民主自由的時代，我相信「莫須有」、「意欲」的字眼，再不會出現在今日的公文中，如發了幾句牢騷，也爲有罪，則未免過火！

錫漢諾克唔帶狗

·德公·

錫漢諾克流亡既成二千日之後，卒之擺脫回府，搭上一架美國噴射客機飛返金邊，臨走之時，幾乎喊出來，大概佢在北平嘆世界嘆到好耐，現在竟要返回高棉，而且佢返去，最多祇不過係被人利用咋佢個名。佢一大佢返去，大抵係中共同佢作安排者，因爲佢在大陸，養尊處優，中共好多人都睇唔過眼。但實在想趕佢走者，又話老得病，但老母辭世後，但佢有得好類，又走晒去北韓暫避，以免中共煩佢。呢一次佢返去金邊，大抵裝咗好多禮物上飛機，唯一唔敢帶者乃係三隻狗，據云均係人地送俾佢者。

養狗有兩種用途，其一即爲警犬，套吓影片，巡邏荒僻地區以及追蹤歹徒之用，在電影電視亦常見到捉賊之警犬，由人用拉繩拉住，四圍用鼻嗅聞。第二種乃係養來玩者，亦有人話的細隻狗仔乃玩具狗，香港亦有好多，用條皮帶拉住，怕佢兩頭走也。拉佢去東即要去東，去西即要去西，雖然每日有牛肉狗餅乾食，然而並有自由可言，在香港養狗，唯一不便者，乃係要服侍佢食及屙。至於其他亦有好多種類之狗，如愛斯基摩人用來拉雪橇之狗以及收養狗等，在香港則不大有得見。不過呢的就無謂提矣。

明星，多數養狗，送晒俾人，在大陸，錫漢諾克受晒咁多高級幹部之恩惠，照道照理，應該將愛犬送俾佢地至啱，但係佢將愛犬，全部送俾在大陸之外交官。照德公估，大概有兩條大理由，而錫漢諾克乃自己知道者，所以佢就唔制矣。

第一就係佢怕上咗飛機之後有幾耐，佢之愛犬即被宰落鑊，加的蓋蒜，待佢抵達金邊之時，已可上檯，加的生菜被人大嚼矣。中共之高級幹部曾經公開講過，派人遠去廣州搵，送去北平以便招待人客。第二就係可能佢送俾人亦有人敢要。以前佢地之敵到偽委會主任咁大之官，俾的紅衛兵打爛道門入去佢屋企，竟然發現佢養番狗，常時人都未夠食，而佢竟養番狗，日日食咁多牛肉，於是此而可忍，孰不可忍，於是就發動鬥爭，鬥到佢頭昏腦脹。現在祇因爲不得不利用佢而放番佢出來，否則就永無出頭之日矣。大抵錫漢諾克亦因此而唔敢帶埋愛犬搭飛機。

橫縱論議　腺機能與性格

·文鑑·

有位朋友原是一個非常有才幹、意志堅決而有作爲的人，甚麼事都能安排得十分妥當，可是最近一個時期他忽然變得膽怯、多疑、猶豫，甚至憂慮，前後判若兩人，這是什麼原因呢？心理學家說他的神經沒有毛病，而醫生則找出了他的病源，是由於身體上某一部分的腺機構有了變化，結果完全改變了他的人格、品性。

你曾否注意有些人精神特別緊張、好動、甚麼事都起勁。但另外一些人動作遲緩、吞吞吐吐、懶散。在過去二十年科學尚未發現之前，聽說這樣的事可能令人驚奇！這不知道人體內的腺機構竟與個人的品格有這麼大的關係，居然人們身體內還有其他的機構可以影響品格，可是腺機構的影響力，還是近二十年中醫學上的發現。

我們感覺不出一切的腺機構，譬如頭腦中的分泌液腺，喉嚨裡的甲狀腺，胸部的腺，甚至腹部、腎臟部分、性機構等各部分都有腺機構，每天它所做的一件近乎神蹟的工作，便是輸送血液，在化學上稱之爲賀爾蒙。雖然看起來是極小的工作，卻有很大的意義。

令人驚奇詫異的是我們的生殖腺的生產量，可以響影我們的性格。女子尤其會有更大的關係，每一個月，每一年，甚至一生由於生殖腺，或性腺的變化而有不同的改變。

女子月經停止時期，她的性格可能完全改變。醫學界要醫治這種性格突然變化的不安，他們已經發明藥品予以幫助。男子的荷爾蒙，因爲供給量有固定的數量，性格變得較少，不過達到男性的最高潮，或者說達到男性表現極端的時候，很可能發生不安的現象。

甲狀腺也可以擾亂個人的性格，曾經有一位女子是某公司的管理員，誰都佩服她，她做事認眞努力，盡量要把業務搞好。可是幾個月後她忽然改變了性格，變得退縮、膽小，她覺得不對勁，即找醫生治療，結果查出來是她的甲狀腺有點變化擾亂了她。甲狀腺分泌太多的黏液，結果醫生給以藥物便恢復了常態。除藥治外，有時候醫生也可以開刀，移動某一部分的腺機構。甲狀腺最能引起我們的情感作用，若有何損壞，它是能使人體和品格都引起很大變化。美國約翰霍金斯大學專門研究關於甲狀腺，發現許多太太們無理由地忽然向丈夫提出離異，這都是甲狀腺的擾亂使她們的情緒不安。

在甲狀腺旁還有一種細小的腺，如果它的工作不正常，鈣的成分不能達到均衡時，立刻會使性格引起變化。母親若發現自己孩子的脾氣越發暴躁而以前不是如此的，那也不要驚奇，因爲這可能是腺機構某部分有變化，宜找醫生檢查。

人們頭腦裡的分泌腺液，是一身最佔重要的腺的一種，它可以管轄其他一切的腺液。如果此種腺液有何失常的作用，立刻可以看到不同的影響。平時許多特別異乎尋常的過高或過矮的人，個性必然也與常人不同。矮小的人歡喜顯示自己比別人好，過高的人則有點害羞。

此外，在人的腎臟部分上的腺，也會影響性格的。醫學上如此的新發現，已使許多人認爲是警鐘，令人有更豐富的知識，遇有困難便知道如何去醫治而不致手足無措！一個人的神經如果過分的不安，對於身體上各部分的腺機構是有影響的。

宏窗小情　中國唯一肉彈塑像

·齊放·

西方的藝術看人體美，雕塑與繪畫，每有健美的裸男裸女，而往往亦用眞人來作模特兒，古典作品中，對女性重要部分還非絕對寫實，男性則甚麼都雕了出來，例如義大利著名的大衛像。但無人目作猥褻。我們中國的裸體藝術，在漢族方面幾乎都是猥褻的春宮。吳族方面的才不同，舊日北平「雍和宮」中的歡喜佛係喇嘛僧所奉，部分可算好的藝術品，不知目前這些東西依舊存在否？

舊日江南無錫以泥偶馳譽，泥偶在當地稱泥吾饕，由於偶中有佛像，另有一種「鐘吾匯」，令「退藏於密」，那是春宮，獲人介紹，才被邀入內室看貨。又「鐘吾匯」的最後一道手續是對重要部分的着色，傳統上由未嫁處女爲主，用以辟邪，由於她們純潔，而她則由父兄或其他直系親屬教授，此事極怪。江西景德鎮係中國「瓷都」，亦有瓷製春宮，無錫與景德鎮都無單身男女裸像，民間裸女畫偶有，那是「貴妃出浴圖」，則「妙處不傳」，遠不如西洋畫中的徹底了。

現在所謂「肉彈」，最重其胸圍之大，在古中國，對淫婦與其他被定的婦女，說爲她們胸圍都大，主賤。舊像舊小說中的像，例如「果報錄」中龐薔木蘭避西門的刁銅氏，胸圍即大，以其係與人通姦而謀殺親夫刁南橋的淫婦。蘇州桃花塢的年畫中民國後亦有「貴妃出浴」，畫上的楊貴妃胸圍又大，由於民間傳說她與「契仔」胡人安祿山通姦，廣府人當更知其事，否則亦無「祿山之爪」一語，而在外省有一雙著名的「無上裝」男女像，那是杭州岳王墳的秦檜與其妻王氏。岳王墳在西湖金沙港，金沙港又稱岳湖，水邊豎一牌坊，上面橫書「碧血丹心」，左右之聯是「靑山有幸埋忠骨，白鐵無辜鑄佞臣」，後七字即指秦檜夫婦像了。秦檜是「排骨」相，不宜穿泳衣而出現於今日海灘，王氏的胸圍至少三十六吋，今日若拍電影，可稱「肉彈」。白鐵則歷久，變成黑色，但王氏的胸部在二十七年前仍是名副其實的白鐵，由於男遊客爲表示侮辱奸臣之妻而對她「非禮」者多耳，事實上此亦中國唯一肉彈塑像了。

啟德遊樂場

經本場各路巴士如下

香港遊客可乘一一一號隧道巴士到達本場

3號 3B號 3A號 2號 5F號 5號 6B號 6D號 6號 11號 11C號 11B號 13號 15號 9A號 13號 10號

市內唯一最完備的遊樂場

太空飛碟 新奇刺激 ｜ 實彈射擊 全部新槍 神秘古城 恐怖刺激

鑽石 華美歌藝團 每晚兩場 星期六日大紅車會

粵劇 少華劇團 夜演 日演 香港 紅梅閣上 夜歸人 李曉天 金鳳華兒 新金山貞 黃棣 何志成 鐵麗珍 馬師曾 小甘鳳

西片 四海 野鬼 倫侯 ｜ 中片 拳王 之陳 張清